



La Tribune

LEGAULT ANNONCE SES COULEURS

>Le chef de la CAQ appelle au changement >Charest recrute trois ex-adéquistes PAGE 2

LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

BLEU LAVANDE REFLEURIT

Les efforts et l'enthousiasme des nouveaux propriétaires de Bleu Lavande commencent à rapporter. Non seulement l'entreprise de Fitch Bay a-t-elle accueilli 2500 visiteurs samedi, un record pour cet été, mais les idées de développement foisonnent comme les fleurs dans les champs. «Bleu Lavande est là pour rester», assure Patrick Samson, directeur de la gestion touristique au sein de l'entreprise.

PAGE 5



IMACOM, MAXIME PICARD

JEUX DE LONDRES

Heymans et Abel offrent une 1^{re} médaille au Canada

Les éléments se liguent contre Lessard et Martin

PAGE 31

GRANDE LIQUIDATION DE DÉMONSTRATEURS

2012



Classe C 250 4MATIC 2012 - 5 à ce prix avec moins de 5 000km avec ensemble sport, ensemble haut de gamme et traction intégrale

En location 39 mois
seulement

399\$

/mois, acompte de 2495\$

PRIX LIQUIDATION
seulement

38 677\$

EN RABAIS
EXCEPTIONNEL DE

8 358\$

Décrocher une étoile
N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI ABORDABLE!



Mercedes-Benz

Location 39 mois sur Classe C 250 4 MATIC 2012 démo (avec moins de 5000km) à 399\$/mois avec un léger comptant de 2495\$. Limite de 18 000km par année, 0,20\$ du km excédentaire. Le rabais de 8 358\$ est inclus dans les prix de location. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. 5 démonstrateurs disponibles à ce prix.

Mercedes de Sherbrooke 4787, boul. bourque, 819-564-2211 www.mercedessherbrooke.com

La CAQ dévoile son slogan

PHILIPPE TEISCEIRA-LESSARD

BEAUPORT — « C'est assez, faut que ça change ».

François Legault a choisi un slogan offensif et au ton familier comme arme pour mener la prochaine campagne électorale.

Le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ) a dévoilé hier matin son thème et son autocar de campagne.

Les élections devraient être déclenchées dans 72 heures.

« On pense que les Québécois en ont assez, les Québécois en ont assez de la corruption, les Québécois en ont assez de la chicane entre souverainistes et fédéralistes, les Québécois en ont assez des partis politiques qui ont les mains attachées par les groupes d'intérêts », a répété M. Legault devant son autocar blanc, orné d'un logo de la CAQ et d'une image de son visage.

L'annonce a été faite à

Beauport, en banlieue de Québec. Il pourrait s'agir de terres fertiles pour la CAQ, et son chef n'a pas caché qu'il misait gros sur la périphérie de la capitale.

« Je sais que les gens de Québec sont particulièrement sensibles à tout le gaspillage, à toute la bureaucratie. Ce qu'on souhaite proposer au contribuable, c'est d'en avoir plus pour son argent. Je pense qu'à Québec, à cause des radios et des médias en général, c'est un bon terrain fertile pour la Coalition », a-t-il affirmé.

Il a ajouté que Chaudière-Appalaches ferait aussi partie de ses premières cibles.

François Legault en a aussi profité pour annoncer deux nouvelles candidatures, dans Lotbinière-Frontenac et dans Jean-Talon.

Celle de Gaétan Barrette, qui devrait tenter de prendre la circonscription de Marguerite-Bourgeoys, sera annoncée demain. (La Presse)

Le PLQ recrute trois ex-adéquistes



LA PRESSE CANADIENNE, PETER MCCABE

Trois anciens députés de l'Action démocratique du Québec (ADQ) se présenteront lors des prochaines élections sous les couleurs du Parti libéral du Québec (PLQ) : Pascal Beaupré, Jean-François Gosselin et Linda Lapointe. Ils ont affirmé ne pas se reconnaître dans la Coalition avenir Québec (CAQ), qui serait à leurs yeux un parti de souverainistes. Pascal Beaupré se lance dans Joliette, une circonscription qu'il a aussi représentée de 2007 à 2008. Jean-François Gosselin, qui était député de Jean-Lesage, tentera cette fois sa chance dans La Peltrie. Élu dans la vague adéquiste de 2007, la femme d'affaires Linda Lapointe a décidé de briguer à nouveau la circonscription de Groulx, qu'elle a représentée de mars 2007 à décembre 2008.

La campagne 2.0 promet d'être palpitante

DENIS LESSARD

ANALYSE

QUÉBEC — « Pathétique! » Quelques heures à peine après l'annonce que Linda Lapointe, ex-adéquiste, serait candidate libérale dans la circonscription de Groulx, François Legault avait déjà l'air de régler des comptes sur Twitter avec cette amie de longue date.

Mme Lapointe avait contribué financièrement à la Coalition avenir Québec (CAQ), en 2011 et en 2012, elle avait pris fait et cause pour la fusion entre l'Action démocratique du Québec (ADQ) et la CAQ, et était restée proche du nouveau mouvement. Jusqu'au moment où François Legault lui a annoncé qu'il

voulait réserver la circonscription de Groulx à la mairesse de Rosemère, Hélène Daneault.

La campagne électorale qui s'annonce sera à coup sûr palpitante. Et pas seulement à cause des enjeux, de l'incertitude quant aux suites du conflit étudiant ou des sombres perspectives économiques. La technologie permet désormais d'assister à de véritables collisions, en temps réel, entre les candidats.

« Ça va brasser ce soir, Legault écrit en majuscules! », prédisait d'ailleurs un internaute, hier.

Les journalistes politiques se souviennent encore du jour où une retraitée avait lancé à Brian Mulroney : « Tu nous as menti et après, c'est bye Charlie Brown! » Cela fait près de 30 ans. Avec les médias sociaux, les politiciens se font maintenant

interpeler quotidiennement.

« Je comprends ta déception », a répondu hier Mme Lapointe à François Legault, en ajoutant que le Parti libéral (PLQ) était le seul parti fédéraliste, une donnée fondamentale pour elle. « Pathétique », a aussitôt rétorqué M. Legault.

Au Parti québécois (PQ) et au PLQ, on regarde avec un peu d'appréhension ces nouveaux médiums. On craint notamment qu'un obscur militant n'obtienne subitement une notoriété aussi subite qu'embarrassante en croisant le fer avec un adversaire politique, voire un chef de parti. La résonance imprévue de la vidéo amateur où Pauline Marois jouait de la casserole durant l'élection complémentaire d'Argenteuil montre bien que ces outils technologiques peuvent causer des

dommages collatéraux.

Il y a quelques semaines, le candidat péquiste vedette Pierre Duchesne et le directeur général du PLQ, Karl Blackburn, deux fils du Saguenay, se sont enfermés dans des échanges déplorables du genre : « Je ne suis pas dans ta gang! » de véritables prises de bec de tavernes.

On disait qu'ils s'étaient fait mettre un pavé sur la langue. Devra-t-on parler d'une enclume sur le clavier? Au PQ, des gazouilleurs compulsifs, comme le député Yves François Blanchet ou le conseiller Stéphane Gobeil, sont bien moins volubiles. Les « goons » du cyberspace sont désormais moins diserts sur les réseaux sociaux depuis qu'on les a incités à jouer de prudence.

Du côté du PLQ, ces interventions sont clairement plus

centralisées... et dirigées depuis la permanence du parti. Il y a trois semaines, une légion d'employés politiques libéraux se sont inscrits en même temps sur Twitter. Un autre signe de l'approche des élections, plutôt inédit celui-là.

Cette semaine, sans trop s'en rendre compte, on a pu constater que ces gadgets technologiques allaient changer de façon irréversible la façon de faire campagne. La vedette péquiste Léo Bureau-Blouin a décidé d'opter pour Twitter afin d'annoncer officiellement sa candidature dans Laval-des-Rapides. Que les dinosaures se le tiennent pour dit : la conférence de presse traditionnelle n'était prévue que le lendemain.

Avec les médias sociaux, tout a changé en politique... hormis le désir du pouvoir. (La Presse)

SOMMAIRE	
Annonces classées	19 à 22
Arts et spectacles	18
Décès	22 et 23
Économie	15
Horoscope	21
Loterie	11
Monde	14
Mots croisés	21
Opinions	10
Sports	25 à 31

MÉTÉO

Myrlande, 10 ans
École Brébeuf



AUJOURD'HUI

SOLEIL ET NUAGES

MAX.: 28° MIN.: 14°

Lever du soleil: 5 h 30
Coucher du soleil: 20 h 17

MARDI

soleil et nuages, max.: 28° min.: 14°

MERCREDI

soleil et nuages, max.: 27° min.: 16°

Une nouvelle à nous communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Trois ex-adéquistes deviennent des libéraux. Le gala échangiste d'Éric Salvail n'est pas terminé.

La Tribune

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /

télec. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /

télec. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222

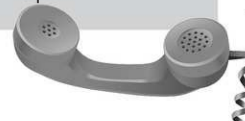
télec. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Sortie en plongée mortelle

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Un homme de 47 ans de la région de Sainte-Anne-de-Beaupré a perdu la vie de façon tragique lors d'un accident de plongée sous-marine survenu samedi matin sur le site de la mine Flintkote près de Thetford Mines.

Il s'agit du deuxième décès accidentel d'un plongeur à la carrière de la mine désaffectée Flintkote cette année, l'autre étant survenu en mai dernier. C'était le quatrième depuis les cinq dernières années.

La tragédie s'est produite un peu avant 21 h samedi alors que les policiers de la Sûreté municipale de Thetford Mines et les ambulanciers paramédicaux de la firme Cambi étaient demandés sur les lieux. Des plongeurs alors sur place ont aperçu la victime à la surface de l'eau toujours munie de son équipement. « Les plongeurs en question ont alors tiré la victime hors de l'eau après avoir coupé les sangles retenant les bonbonnes et l'équipement du plongeur », précise l'agent Audrey Dupont de la Sûreté municipale de Thetford Mines.

L'homme qui était en arrêt cardiorespiratoire a été transporté au centre hospitalier de Thetford Mines alors que des manœuvres de réanimation ont été pratiquées. Son décès a été constaté à l'hôpital.

« On ne peut pas émettre d'hypothèses pour l'instant à savoir s'il s'agit d'un bris d'équipement, d'une mauvaise manœuvre ou d'un malaise. Une autopsie sera pratiquée sur le corps et des



MARC-ANDRÉ FRÉCHETTE, INFO911.COM

Un homme a perdu la vie lors d'une sortie en plongée sur le site de la mine Flintkote. Les ambulanciers ont tenté des manœuvres de réanimation, mais son décès a été constaté à l'hôpital.

expertises seront menées sur l'équipement », précise l'agent Dupont.

Incidentement, les plongeurs de la Sûreté du Québec ont tout tenté samedi après-midi pour récupérer l'équipement de la victime, mais en vain. « Il serait en eau trop profonde. Les plongeurs sont descendus jusqu'à 130 pieds, mais l'équipement serait à environ 200 pieds. Un membre du club de plongée de la Capitale devait être ici ce matin pour tenter de remonter

l'équipement. Il n'y a encore personne qui s'est pointé », expliquait Guylaine Cloutier, propriétaire du site, sur le coup de midi hier.

« Un plongeur très minutieux »

Cette dernière se disait fort attristée par cette mort tragique. « D'autant plus que c'est un bon ami à moi. C'est un habitué du site qui y plonge régulièrement. C'est un plongeur très minutieux, très prudent », fait remarquer Mme Cloutier.

Hier, la vie avait repris ses droits sur le site de plongée en eau peu profonde, où se trouvaient des plongeurs en action. Le secteur où s'est produite la tragédie de samedi était toujours interdit d'accès.

La Fédération québécoise d'activités subaquatiques a publié un communiqué dès samedi à l'annonce de cet accident de plongée sous-marine, « C'est avec tristesse que la Fédération a appris le

décès d'un plongeur à la carrière Flintkote de Thetford Mines lors d'un accident de plongée sous-marine. Les différents rapports des autorités auxquels la Fédération collaborera détermineront les circonstances de ce malheureux accident. Pour le moment, notre devoir est de soutenir les membres de la famille et les amis du disparu. Toutes nos pensées les accompagnent », de déclarer par voie de communiqué le président Steve Blais.

La Cité du Parc reçoit ses premiers visiteurs

FRANÇOIS VAN HOENACKER
francois.vanhoenacker@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après des mois d'attente, les Sherbrookoïses peuvent dorénavant visiter la toute première succursale du complexe Cité du Parc, situé à l'angle des rues King Ouest et du boulevard Jacques-Cartier Nord. En effet depuis lundi dernier, la nouvelle adresse de la Banque Nationale accueille ses premiers clients.

Lors de notre passage, plusieurs clients découvriraient pour la première fois cette adresse et semblaient grandement apprécier le nouveau complexe commercial. « Je suis agréablement surpris, je trouve que l'aménagement est bien pensé et le stationnement spacieux », soutient M. Lavoie qui sortait de la banque. « Sans compter que c'est beaucoup plus près de chez nous! », lance ce dernier en riant, ajoutant qu'il pourra maintenant s'y rendre en quelques minutes.

« Ça va devenir un pôle

commercial très important à Sherbrooke », croit François Chouinard, vice-président du concessionnaire autorisé Rogers, voisin de la Banque Nationale.

Durant notre visite, quelques propriétaires des commerces avoisinants à l'institution financière travaillaient d'arrachepied afin de pouvoir bientôt accueillir leurs premiers clients.

M. Chouinard installait quant à lui les meubles dans son nouveau local et a pu prendre une pause bien méritée pour nous parler. « Que l'on vienne de Fleurimont, de Rock Forest ou encore de Saint-Élie, tous les pôles de la ville convergent vers cette intersection », ajoute-t-il.

Le nouvel espace spacieux permettra notamment au concessionnaire Rogers de regrouper la salle d'exposition et les bureaux administratifs en une seule et unique adresse, un avantage de taille pour l'entreprise. « Sans compter que nos voisins dans ce nouveau

développement sont des entreprises dynamiques, ce qui permettra de nous apporter un achalandage précieux », soutient M. Chouinard.

Également cliente de la Banque Nationale, Joannie Goulet appréciait elle aussi le nouveau complexe. « C'est très bien situé et c'est très grand », note Mme Goulet. « Mais je m'inquiète du trafic que les nouveaux commerces pourraient engendrer dans les rues avoisinantes », ajoute-t-elle.

Christian Bibeau qui sortait de la Banque Nationale souhaiterait que des espaces pour la communauté sherbrookoïse soient ajoutés au complexe Cité du Parc. « On devrait inclure des locaux pour les jeunes et les personnes âgées, surtout à proximité du parc Jacques-Cartier », soutient ce dernier.

Nathalie Côté se réjouit pour sa part de la Cité du Parc, notamment pour les retombées économiques que représente le complexe dans la région. « C'est bon pour les emplois



IMACOM, MAXIME PICARD

La nouvelle succursale de la Banque Nationale du complexe Cité du Parc a ouvert ses portes lundi dernier.

à Sherbrooke, et ça montre que notre ville est en santé! », conclut-elle.

Le concessionnaire Rogers

ouvrira ses portes le 8 août, tandis que le restaurant Mia Pasta ouvrira ses portes dans la semaine du 27 août.

Retour dans le temps pour les nostalgiques



JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Avec leur perruque bien enfoncée sur le crâne, les quatre gars de Replay the Beatles n'ont pas mis de temps à séduire la foule à la Traversée internationale du lac Memphrémagog. À peine quelques accords de musique et déjà plusieurs avaient commencé à se dandiner, tout heureux de retrouver ces airs de musique chéris par tant de gens de par le monde.

Les organisateurs de la Traversée du lac Memphrémagog auraient sans doute espéré une foule plus importante pour le spectacle en hommage aux Beatles. Mais les quelque 600 spectateurs présents n'ont certainement pas regretté leur décision de se rendre à la pointe Merry hier en soirée.

Les quatre musiciens ont offert une performance digne du groupe qu'ils imitent.

À la vue du quatuor, aucune femme n'est devenue hystérique et n'a perdu conscience comme cela se voyait lors des spectacles des authentiques Beatles. N'empêche, les quatre musiciens ont offert une performance digne du groupe qu'ils imitent.

Le spectacle a pris son envol avec la chanson *All My Loving*, suivie de *From Me to You* et de *She Loves You*. Après quoi John Oriettas, alias Paul, s'est adressé à la foule, feignant de ne parler le français qu'un brin, par surcroît avec un accent british à couper au couteau. Pas de doute, c'était les Beatles! Non pas de lointains cousins.

Durant la première partie du spectacle, le groupe a interprété

plusieurs autres succès de la mythique formation britannique, dont *I Wanna Hold Your Hand*, *Hard Day's Night* et *Help!*.

Et quand John Oriettas a demandé aux femmes de fredonner une partie des paroles de la chanson *Yesterday*, il a eu droit à un imposant chœur de chanteuses. Les spectatrices étaient nombreuses à très bien connaître la chanson.

Puis le quatuor a décrété une pause. « Donnez-nous 15 minutes et on revient. Laissez-nous juste le temps de changer de costumes et de têtes », a lancé celui qui personnifie Paul McCartney, indiquant à la foule le passage vers une autre époque des Beatles.

Possédant une résidence secondaire dans le secteur de Magog, le Britannique d'origine Len Anderson s'est régalé hier soir. Il a revécu une partie de sa jeunesse, lui qui avait 15 ans à la séparation du groupe en 1970.

« Les Beatles, c'est le début de la musique moderne. Ils ont ramené le rock n' roll en Amérique du Nord. Pendant ma jeunesse, ils ont été très important pour moi. Tout le monde parlait d'eux en Angleterre. On était très fier. Ils étaient à la fois très british, mais touchaient les gens de partout », a-t-il noté.

Pour sa part d'origine basque, Estibaliz Jimenez ne connaissait pas beaucoup le groupe. Par contre, elle se déhanchait allégrement en écoutant sa musique. « On s'était dit que ce serait sûrement un bon spectacle alors on est venu avec mon conjoint. C'est incroyable combien les Beatles ont écrit de hits. On n'est pas des amateurs, mais on connaît presque toutes les chansons », confiait-elle.

La Traversée du lac interromp maintenant ses activités pour une courte période de deux jours.

Ensuite, mercredi, ses bénévoles entameront le dernier droit.

Entre autres, samedi, aura lieu le marathon de nage et le spectacle de Vincent Vallières.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le son du groupe Replay the Beatles, en spectacle hier à la Traversée du lac, est particulièrement fidèle à celui du légendaire groupe britannique.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le retour des manèges à la Traversée internationale du lac Memphrémagog, cette année, a fait le bonheur de plusieurs, surtout chez les plus jeunes.

Un achalandage décevant jusqu'à maintenant

MAGOG — Le président de la Traversée internationale du lac Memphrémagog, Jean-Guy Gingras, a déjà plusieurs idées pour rendre cet événement plus attrayant encore l'an prochain. Par contre, quand on lui demande de confirmer la tenue de la Traversée en 2013, il refuse de s'avancer.

M. Gingras ne le cache pas, l'achalandage lors des quatre premiers jours de la présente édition de la Traversée du lac Memphrémagog n'a pas été à la hauteur de ses attentes.

« Je n'ai pas le résultat exact de l'achalandage jusqu'à présent, confiait-il hier assis à une table de la tente V.I.P.

de l'événement. Je ne l'aurai que lundi (aujourd'hui). Mais j'avoue que j'aurais apprécié une meilleure affluence. Il ne faudrait pas que ça continue comme ça. »

La Traversée a connu un lent début jeudi. La situation s'est améliorée le lendemain alors que des milliers de personnes ont assisté au feu d'artifice offert en soirée ce jour-là. Cependant, les gens ont été moins nombreux samedi et dimanche. Et le comble : la chanteuse Marie-Chantal Toupin, qui devait participer au spectacle *I Love Rock n'Roll* samedi, ne s'est pas présentée à cause d'un problème de santé.

Jean-Guy Gingras espère que le public sera au rendez-vous lors des quatre prochaines journées de l'événement. « Peut-être que les gens attendent la dernière fin de semaine et le marathon de nage pour venir », suggère-t-il, incapable d'expliquer précisément ce qui cause cet achalandage modéré.

Le président de la Traversée reconnaît que plusieurs ont émis des critiques quant au fait qu'il faut désormais payer pour accéder au site de l'événement. « On doit amener les gens à comprendre que ça coûte quelque chose des spectacles et des feux d'artifice. On n'a rien aujourd'hui si on ne paie pas »,

soutient-il.

Mais il ajoute que le site et les activités proposées plaisent aux visiteurs, notamment les familles, qui sont ravies du retour des manèges. Si l'événement survit, M. Gingras aimerait d'ailleurs que la section des manèges en offre plus.

Déception chez les exposants

Chez les exposants participant à l'événement, la déception était palpable hier après-midi. La plupart de ceux qui ont accepté de livrer des commentaires se sont exécutés à la condition de le faire anonymement, probablement par souci de ne pas créer un froid entre

eux et l'organisation.

« L'achalandage est plutôt mince. C'est assez décevant. Et puis il y a peu de gens qui viennent sur le site pour les exposants. Au rythme auquel vont les choses, je ne pense pas qu'on sera de retour l'an prochain », confiait une exposante.

« En 2011, les gens s'intéressaient plus à nos peintures. On faisait des ventes. Le site est magnifique avec le lac et tout. Mais je crois que le prix d'entrée est un frein. Le virage famille qui a été pris par la Traversée ne nous avantage pas », commentait une artiste qui expose des toiles.

— Jean-François Gagnon

La renaissance de Bleu Lavande

FRANÇOIS VAN HOENACKER
francois.vanhoenacker@latribune.qc.ca

MAGOG — Bleu Lavande comptait samedi sa plus importante journée d'affluence de l'année 2012 avec ses quelque 2500 visiteurs. Mais derrière les bouquets de lavande florissants et les sourires contagieux du site touristique se cache une entreprise qui a trimé dur, très dur ces derniers mois.

Car depuis que la société du village de Fitch Bay a changé de main, la direction de Bleu Lavande n'a pas chômé. Rappelons que l'entreprise avait dû déclarer faillite en début d'année avant d'être rachetée par un groupe d'investisseurs en février. « Notre nouvelle équipe de gestionnaires nous permet d'avoir accès à un important réseau de contacts avec énormément d'idées novatrices », explique le directeur de la gestion touristique, Patrick Samson, ajoutant que Bleu Lavande a pu garder la très grande majorité de son équipe, ce qui a été salubre pour assurer la transition de la société.

Désormais, l'entreprise souhaite renforcer davantage les alliances avec les producteurs de la région. « C'est en travaillant ensemble qu'on peut dynamiser l'économie de la région », soutient M. Samson.



IMACOM, MAXIME PICARD

Xavier Belleville et sa soeur Julianne ont pu s'imprégner des douces odeurs de la lavande samedi lors de leur passage à Fitch Bay.

À titre d'exemple, des kiosques du Cep d'Argent et des producteurs de canards Ducs de Montrichard font désormais des dégustations sur le site de Bleu Lavande et offrent des forfaits conjoints avec la société.

« Nous devons multiplier les efforts pour faire comprendre à la population que Bleu Lavande est là pour rester! »

L'entreprise lorgne aussi le créneau alimentaire. En plus de développer des produits alimentaires à base de lavande, un restaurant pourrait être intégré au site afin de mettre en valeur les vertus gustatives de la plante aromatique. Les huiles essentielles de la lavande font également partie des projets que compte mettre de l'avant l'entreprise. De plus, la société pourrait accroître son volet événementiel. « On a un emplacement exceptionnel, on pourrait par exemple organiser des soirées corporatives et des événements spéciaux après nos heures d'activités », illustre M. Samson.

Bleu Lavande a par ailleurs

revu de fond en comble sa façon de faire dans le domaine du commerce au détail. « Plutôt que de distribuer notre inventaire dans des boutiques Bleu Lavande, on mise maintenant sur les boutiques cadeaux et les pharmacies », explique M. Samson. L'entreprise compte dorénavant quelque 500 distributeurs de ses produits. « De cette façon, on minimise les risques tout en pouvant compter sur un important réseau de distribution », explique-t-il.

Bleu Lavande souhaite enfin mettre de l'avant son site web et sa boutique en ligne, tout en renforçant l'image de sa marque au Québec. C'est qu'en raison de la médiatisation importante de la faillite de l'entreprise, plusieurs ont cru que l'entreprise avait cessé pour de bon la poursuite de ses activités. « Nous devons multiplier les efforts pour faire comprendre à la population que Bleu Lavande est là pour rester! », conclut M. Samson.

Cette année encore, Bleu Lavande propose de nombreuses activités dont ses visites et ateliers guidés, ses concerts, dégustations, brunchs et événements spéciaux. Les visites sur le site de Fitch Bay se poursuivront jusqu'à la fête du Travail, le 3 septembre prochain.

Des logements plus difficiles à louer autour de l'UdeS

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À cause du bouleversement créé par la grève étudiante et le spectre de la crise qui flotte encore au-dessus des institutions d'études supérieures, des propriétaires de maison de chambres et d'immeuble à logements admettent avoir plus de difficulté à louer les loyers actuellement vacants.

« Je me promène dans les rues du quartier universitaire et je constate que beaucoup plus de propriétaires sont encore à la recherche d'étudiants afin de réussir à louer tous leurs logements, indique le gestionnaire des résidences du Montagnais, Bertrand Massicotte. Nous ne sommes donc pas les seuls à accuser un retard dans la location de loyers. Je crois que c'est assez généralisé, même si certains doivent déjà avoir tout loué, mais avec un peu plus de difficulté cette année probablement. »

Pour sa part, M. Massicotte affirme qu'à cette date, normalement, ses 307 appartements à louer ont tous déjà trouvé preneurs.

« Mais cette année, j'ai encore quelques logements à louer et c'est la première

fois qu'il en reste autant au Montagnais en 30 ans. C'est du jamais vu. Depuis un mois, ça se passe au ralenti. Puisque la session débutera environ un mois plus tard, les baux deviennent soudainement moins adaptés aux sessions et les étudiants devront s'entraider pour réussir à se loger convenablement. Je souhaite évidemment que le spectre du conflit étudiant tombe rapidement », poursuit-il, tout en signifiant que plusieurs étudiants se montrent prudents et posent de nombreuses questions sur les conditions de location, en lien avec le conflit.

Un propriétaire de maison de chambres de la rue Forest a également expliqué que ses quatre chambres sont habituellement réservées ou louées à la fin du mois de juillet.

« Il m'en reste une présentement et je sens que le conflit étudiant a compliqué la tâche des propriétaires comme moi! » dit-il.

À l'inverse, d'autres ont avoué ne pas avoir dû faire des pieds et des mains pour dénicher des étudiants intéressés par leurs chambres.

« Je ne sens pas que c'est plus difficile de louer les chambres pour la session d'automne. Je n'ai pas vraiment remarqué



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Bertrand Massicotte, gestionnaire des résidences du Montagnais près de l'Université de Sherbrooke, doit encore trouver des locataires pour ses logements vides. Normalement, à cette date, tous les logements ont déjà été loués.

de différence », note Vincent Nault, également propriétaire d'une maison de chambres près de l'Université de Sherbrooke.

Selon une étudiante à la maîtrise rencontrée près du

campus sherbrookoise, cette dernière n'a pas eu trop de difficulté à se dénicher un logement libre pour le mois de septembre, mais précise que sa résidence affichera complet

à l'automne.

« On m'a dit que la phase 3 de l'Estudiantine, là où j'habiterai, n'a plus de logements à louer présentement », ajoute Julie Marleau.

Des automobiles sur la voie cyclable

SARAH SAÏDI

sarah.saidi@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La cohabitation entre cyclistes et automobilistes dans le secteur universitaire ne se fait pas sans heurts depuis l'aménagement d'un nouveau corridor cyclable reliant le parc Lucien-Blanchard au campus de l'Université de Sherbrooke.

Mise en place depuis environ deux semaines, la piste est régulièrement entravée par des automobiles qui y sont stationnées, et ce, malgré la présence d'une nouvelle signalisation qui interdit le stationnement sur la piste cyclable entre le 1^{er} mai et le 1^{er} novembre. Il faut dire que ces nouveaux panneaux de signalisation peuvent porter à confusion pour certains, car l'ancienne signalisation qui permet 120 minutes de stationnement de 9 h à 21 h du lundi au vendredi est toujours

en place.

Carl Bélanger et son père visitent le secteur toutes les semaines ou presque pour tondre des gazons. « On n'avait pas remarqué la nouvelle signalisation, mais ça ne nous empêchera pas de nous stationner là. On reste seulement pour dix minutes de toute façon », mentionnent-ils.

À la Ville de Sherbrooke, on insiste toutefois sur le fait que l'interdiction de stationner l'emporte sur les autres panneaux. « C'est comme ça dans plusieurs autres villes », soutient-on. Les automobilistes devront donc toujours respecter le 120 minutes de stationnement autorisé par l'autre signalisation en place entre les mois de décembre et avril.

Cette nouvelle voie cyclable découle pourtant d'une demande de longue date de citoyens et d'étudiants de l'arrondissement du

Mont-Bellevue. « Le projet est à l'étude depuis plusieurs années et les gens ont reçu de l'information à leur porte une semaine avant l'installation de la piste », souligne le conseiller municipal du district de l'Université, Jean-François Rouleau.

En constatant que certains automobilistes ne respectaient pas la nouvelle signalisation, Jean-François Rouleau a rapidement fait part de la problématique au bureau d'arrondissement. Celui-ci se chargera de demander à l'agence de sécurité responsable de donner des contraventions de stationnement d'exercer une surveillance accrue dans le secteur.

« Il faut une période d'ajustement au début, alors d'ici les prochaines semaines, seuls des billets de courtoisie seront remis aux automobilistes qui ne respectent pas la nouvelle signalisation », affirme



IMACOM, MAXIME PICARD

Malgré la nouvelle signalisation qui l'interdit, des voitures sont régulièrement stationnées dans le corridor cyclable nouvellement aménagé dans le secteur de l'université.

M. Rouleau.

Le nouveau corridor réservé aux cyclistes emprunte

les rues résidentielles Cabana, Bachand, Léonard et St-Esprit.



IMACOM, RENE MARQUIS

La revitalisation du secteur King/Belvédère se poursuit

Entreprise en 2008 avec l'enfouissement des fils électriques et le remplacement des lampadaires en prévision de la construction de l'Hôtel Times, la revitalisation du secteur King/Belvédère à Sherbrooke se poursuit présentement à l'angle de ces rues ainsi que sur la rue Belvédère Sud, devant le Marché de la gare. Du pavé uni a ainsi remplacé la peinture sur l'asphalte des traverses piétonnières, rendant ainsi la chose plus esthétique. Dernièrement, des clôtures ornementales ont été installées sur le terre-plein de la rue King Ouest.

UN VENT DE FRAÎCHEUR...

Toyota Richmond... un peu plus loin mais tellement différent.

TOYOTA
COROLLA 2012

0% à l'achat
jusqu'à 60 mois



TOYOTA
MATRIX 2012

0% à l'achat
jusqu'à 60 mois



Le plus bel inventaire de véhicules d'occasion certifiés Toyotarichmond.com



151, route 116, Richmond
1 877 240-2137
819 826-5923

TOYOTA
Richmond

SELON L'INSTITUT PHILIPPE-PINEL

Nancy Landry peut subir son procès

FRANÇOIS VAN HOENACKER
francois.vanhoenacker@latribune.qc.ca



Nancy Landry

SHERBROOKE — Accusée du meurtre prémédité de son fils de trois ans le 19 février 2011, Nancy Landry est jugée apte à subir son procès selon les experts de l'Institut Philippe-Pinel de Montréal. Ce nouveau rapport constitue un revirement majeur dans ce dossier puisque, le 1er décembre dernier, le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec concluait qu'elle était inapte à subir son procès suivant un rapport déposé par les experts du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS). Une contre-expertise de l'Institut Philippe-Pinel avait par la suite été demandée par

mieux évaluer le cas de Nancy Landry.

« Je demeure convaincue que ma cliente est inapte à subir son procès », soutient son avocate, Me Mia Manocchio. Après avoir pris connaissance de ce nouveau rapport, Me Manocchio a demandé la semaine dernière à faire entendre un témoin supplémentaire devant la CETM. L'identité de ce témoin ne peut toutefois être révélée.

Plusieurs scénarios

Dès lors, plusieurs scénarios sont envisageables. Si le témoin de Me Manocchio peut être entendu, une nouvelle date d'audition sera fixée pour entendre le témoin devant la CETM. Autrement, la CETM analysera

les deux rapports d'expertise du CHUS et de l'Institut-Pinel sans le nouveau témoin de Me Manocchio, avant de rendre sa décision en délibéré. Si Nancy Landry est jugée apte à subir son procès, l'accusée reviendra en Cour suivant le processus habituel. Si elle est inapte, une évaluation psychiatrique sera effectuée ultérieurement pour évaluer si elle peut alors subir son procès. Entre temps, Nancy Landry demeurera en centre de réadaptation.

Plusieurs critères sont évalués pour déterminer si une personne est apte à subir son procès, un concept que l'on doit distinguer de la responsabilité criminelle. On doit notamment évaluer si la personne est

consciente qu'elle est accusée, si elle est en mesure d'identifier et de reconnaître son procureur, et si elle est en mesure de communiquer adéquatement avec son avocat.

Nancy Landry est accusée d'avoir tué son enfant Nathan en lui administrant des médicaments dans leur logement de la rue Léo-Laliberté. La femme de 38 ans aurait ensuite tenté de s'enlever la vie. Après des mois d'enquête et après avoir reçu le rapport d'autopsie réalisé sur le corps de l'enfant au Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal, les enquêteurs du Service de police de Sherbrooke avaient procédé en octobre 2011 à l'arrestation de la trentenaire.

AGRESSION DE CHAUFFEURS DE TAXI

Le suspect devrait être accusé aujourd'hui

FRANÇOIS VAN HOENACKER
francois.vanhoenacker@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'homme qui a récemment agressé deux chauffeurs de taxi devrait être formellement arrêté aujourd'hui selon le Sergent Yves Lemay. « L'individu sera arrêté lundi (aujourd'hui) au site Hôtel-Dieu du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke où il avait été confié vendredi par les policiers de Sherbrooke », explique le Sergent Lemay.

Après son arrestation, l'homme devrait être amené au poste de police. « Nous procéderons alors à l'interrogatoire de l'individu », précise le Sergent Lemay. Suivant l'interrogatoire selon le Sergent Lemay, l'individu pourrait comparaître dès cet après-midi au Palais de

justice de Sherbrooke.

Vendredi, les policiers de Sherbrooke mettaient la main sur le suspect qui aurait menacé deux chauffeurs de taxi à la pointe d'un couteau à steak jeudi soir et vendredi matin, afin de leur soutirer de l'argent. Le suspect avait pris la fuite et aucun des deux chauffeurs de taxi n'avait été blessé.

Quelques heures après ces événements, l'individu avait confié avoir commis ces gestes à son médecin-psychiatre. Ce dernier avait alors téléphoné aux policiers pour les en informer. Vendredi soir, le SPS avait confié l'homme aux services psychiatriques du CHUS - Hôtel-Dieu durant la fin de semaine et jusqu'à ce que les policiers procèdent à son arrestation, le temps que le dossier soit analysé par les enquêteurs.

Brûlé sur 60% de son corps

FLEURIMONT — Un homme de 26 ans a été brûlé sur 60% de son corps avec des brûlures au deuxième degré hier après-midi dans l'arrondissement Fleurimont, à Sherbrooke. Alors que l'individu conduisait son tracteur à gazon afin de l'amener sur sa remorque à l'aide de rampes, son tracteur a basculé. « Lorsque le tracteur a touché le sol, une explosion est survenue », explique le Sergent Yves Lemay du Service de police de Sherbrooke. « Les vêtements de l'homme ont pris feu, il a dû enlever ses vêtements et se rouler au sol pour tenter d'éteindre les flammes », ajoute-t-il.

Des témoins sont aussitôt intervenus et ont prévenu les services d'urgence. Le Sherbrookoise a été transporté au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, mais il pourrait être transféré dans un hôpital de Montréal. « On a craint pour sa vie, mais son

état s'est stabilisé », assure le Sergent Lemay.

— François Van Hoenacker

75 ans de mariage



IMACOM, MAXIME PICARD

Louis-Philippe Therriault et sa femme Ida Boulay, parents de 10 enfants, ont fête samedi leur 75e anniversaire de mariage en compagnie de 90 parents et amis au domicile de leur fille, situé sur la terre que M. Therriault a cultivée durant 32 ans. C'est dans une Chevrolet 1952 décorée d'une pancarte « 75 ans de mariage » que le couple a fait le trajet de leur résidence jusqu'au lieu de la fête. M. Therriault et Mme Boulay ont ensuite dégusté un méchoui sous le chapiteau et ont eu la surprise de revoir des amis de longue date qui s'étaient déplacés pour

ALLEZ HOP! VOYAGES
Titulaire d'un permis du Québec et intermédiaire en transport.
819-346-7500 • 819-791-7507
NOUVELLE ADRESSE! • NOUVELLE ADMINISTRATION!
1285 Bowen sud, Sherbrooke
Information : guylaine.allezhop@hotmail.com

Faites-vous plaisir!

<p>PHILADELPHIE ET LE PAYS DES AMISH (4 repas) 2 au 5 août</p> <p>SAGUENAY, FABULEUSE ET CHARLEVOIX (8 repas, une journée de croisière et spectacle) 3 au 5 août</p> <p>QUÉBEC EN LIBERTÉ ET FÊTE DE LA NOUVELLE-FRANCE 4 août</p> <p>DÉCOUVERTES PORTUGAISES (1 repas, 2 spectacles et visites) 11 août</p> <p>NOUVEAUTÉ! CHANSONS SOUS LA PLUIE (un repas) 11 août</p> <p>FAITE VITE POUR LE VOYAGE AUX ÎLES DE-LA-MADELINE!</p> <p>ÎLES-DE-LA-MADELINE (Autocar/avion) visites, 16 repas, 2 spectacles 13 au 18 août</p>	<p>ERMITAGE ST-ANTOINE, LA BOUCHETTE (5 repas) 18, 19 août</p> <p>TATTOO MILITAIRE 25 août</p> <p>BOSTON À LA FÊTE DU TRAVAIL (Banlieue ou centre-ville) 1 au 3 sept.</p> <p>FESTIVAL WESTERN DE ST-TITE EN TRAIN (1 repas) 15 septembre</p> <p>OSM ET VINCENT VALLIÈRES (1 repas) 19 sept.</p> <p>NEW YORK (coucher secteur Time Square) 6 au 8 octobre</p> <p>ET DÉTROT-CHICAGO au pays d'Al Capone 10 au 15 oct.</p>
--	--

SAFARI CULTURE AFRIQUE DU SUD
avec Nicole Boutin
3 au 18 novembre

AUTOCUEILLETTE

La Bleuetière
FERME S D S

BLEUETS

Cette année, des bleuets en quantité industrielle!

1 85\$ /lb *Seulement les samedis et mardis, de 8 h à 15 h*

Route 55
Sortie 116, direction
Wickham
Route 139
12e Rang Est

Ferme S.D.S.
876, 12e Rang Est, Wickham 819 398-7327

Le mur des personnalités culturelles



FRANÇOIS
GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Par sa sixième murale créée en 2006, sous le thème « CHLT-TV, 50 ans à notre image » et visant à souligner le cinquantenaire de l'ancêtre de TVA Sherbrooke né en 1956, c'est l'occasion pour MURIRS de mettre en valeur une panoplie d'artistes du milieu culturel de notre région.

Ce sont tout autant des personnalités de la télévision, des arts visuels, de la danse, de la musique et bien d'autres s'étant démarquées de façon locale et même internationale. Par ce concept mural ponctuel et événementiel, le spectateur est placé devant beaucoup de visages connus.

Au total, ce sont 30 figures que les gens de MURIRS ont dessinées sur un immense mur arrière du Séminaire de Sherbrooke, rue Frontenac, en face du Musée de la nature et des sciences. L'oeuvre sur 120 pieds de largeur par 35 pieds de hauteur est la plus grande de toute la collection de MURIRS, mais cela n'y paraît pas à cause de l'immensité du mur où elle a été produite.

Parmi eux, dont l'animateur Louis Bilodeau ayant le rare privilège de revivre dans une deuxième murale, ce sont des gens comme Aline Desjardins, Jean-Luc Mongrain, Aimé Morin, Jacques Tremblay, René Caron, Jean Malo, Françoise Gaudet-Smet ou encore Robert De Courcel.

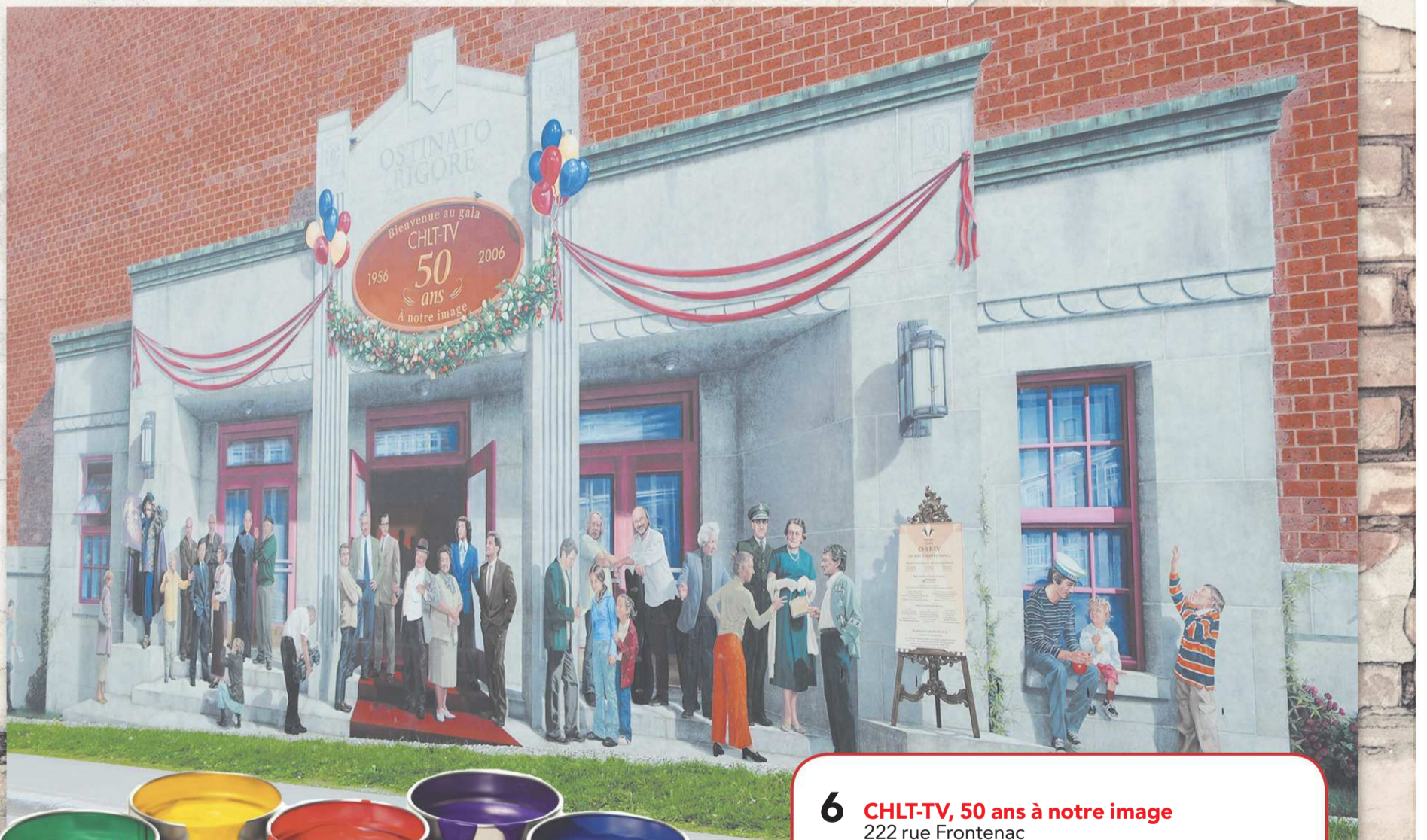
Du monde de la musique, on retrouve des noms comme le célèbre Garou (Pierre Garand), Jim Corcoran, Joséphine Doherty Codère et Sylvio

Lacharité, dont une salle porte son nom au Granada.

Entre le peintre Frédéric aux moustaches sans fin, l'administrateur Bernard Fabi et Claude Lafleur figurant parmi les instigateurs de la Galerie d'art de l'Université de Sherbrooke, se fauflent des gens de théâtre comme Pierre Gobeil, fondateur de la troupe de l'Atelier et Lionel Racine, qui avait mis au monde l'Union théâtrale.

Le poète Alfred Desrochers et sa célèbre fille Clémence sont également parmi les acteurs de la grande murale, de même qu'un personnage très lié au Séminaire de Sherbrooke, Mgr Maurice O'Bready, qui y a étudié et y a été un de ses plus illustres enseignants, en plus d'être à l'origine de l'appellation Estrie pour désigner la région administrative issue du territoire historique des Cantons-de-l'Est.

Il y a 10 ans, le collectif des « Murales urbaines à revitalisation d'immeubles et de réconciliation sociale » (MURIRS) débutait sa grande aventure au centre-ville de Sherbrooke. Cela donne aujourd'hui **un parcours de 12 oeuvres** mariant l'art, l'histoire et la culture, dans un produit touristique unique, avec petite place publique conviviale. *La Tribune* poursuit la publication de reportages sur ces oeuvres.



LES 12 MURALES

1. Murale du bicentenaire
2. Nékitotegwak
3. Il était une fois dans l'Est
4. Le progrès de l'Est
5. Les belles années
- 6. CHLT-TV, 50 ans à notre image**
7. Tradition et prévention
8. L'hôtel des voyageurs
9. 100 ans au service des gens
10. Les moulins d'en haut
11. Légendes et Mena'sen
12. Coeur, culture et pédagogie

6 CHLT-TV, 50 ans à notre image

222 rue Frontenac

C'est dans l'ancien édifice de *La Tribune*, à l'angle des rues Dufferin et Frontenac, et donc pas loin de la murale lui rendant hommage, que la station télé CHLT (pour *La Tribune*) a vu le jour en 1956. Ce même immeuble possédait depuis 1887 une vocation culturelle, sous le nom de *Sherbrooke Library and Art Association*.

Quant à la murale où se tiennent des personnages pour qui le tapis rouge a été déroulé, elle montre une imposante arche d'entrée donnant sur une salle fictive, mais qui constitue le prolongement de l'architecture réelle de l'immeuble du Séminaire de Sherbrooke, dont plus précisément l'auditorium Saint-Charles, au style art déco, imaginé en 1950 par les architectes Poulin.

— François Gougeon



DÉCOUVRIR_



TALEUR
NISSAN

LOCATION*
À PARTIR DE

JUSQU'À

0%
60
mois

sur les modèles sélectionnés

ou

FINANCEMENT À L'ACHAT**
À PARTIR DE

JUSQU'À

0%
84
mois

sur autres modèles sélectionnés

BLITZ
ÉCLAIR

NISSAN
CABINE DOUBLE 2012

RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT*
14 500 \$

Cette offre n'est pas combinable aux offres de financement à l'achat ou à la location.

NISSAN
SENTRA
2.0 2012

LOCATION**

147 \$

0%
JUSQU'À 60 MOIS
avec 99\$* en comptant initial

NISSAN
À HAYON 2012

NISSAN
BERLINE
ALTIMA
2012

NISSAN
ROGUE
2012

NISSAN
VEDCA

VACANCES DE PAIEMENT MENSUEL**

TOUT L'ÉTÉ AU FINANCEMENT À L'ACHAT

DE RABAIS
ADDITIONNEL
sur modèles sélectionnés...



NISSAN
TITAN



NISSAN
BERLINE



L'événement VAGUE DE CHALEUR NISSAN est en vigueur du 4 au 31 juillet 2012 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Tous les prix incluent les frais de transport et de prélivraison, les taxes sur l'air climatisé (si applicable), les taxes sur les pneus, les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix et peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. * L'offre de location jusqu'à 60 mois est applicable à la location d'un Sentra 2.0 2012 (CALG52 AA00), transmission manuelle / Sentra SE-R 2012 (C4SG12 AA00), transmission CVT / Altima 2.5 S 2012 (T4RG12 AE00), transmission CVT. Mensualités de 147 \$ / 234 \$ / 300 \$ pour un terme de 60 mois avec 995 \$ / 0 \$ / 0 \$ en comptant initial ou échange équivalent et incluant 1 350 \$ / 1 350 \$ / 1 000 \$ en rabais du fabricant. Taux de location de 0 % / 0 % / 0 %. L'obligation totale de location est 9 228 \$ / 14 020 \$ / 19 012 \$. Basé sur une allocation de 16 000 / 24 000 / 24 000 km par année avec 0.10 \$/km supplémentaire. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de rabais à l'achat au comptant. ** L'offre de 0 % de financement à l'achat sur 84 mois est applicable à l'achat d'une Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle / Altima 2.5 S 2012 (T4RG12 AE00), transmission CVT. L'offre de 0 % de financement à l'achat sur 72 mois est applicable à l'achat d'un Rogue S à traction avant 2012 (W6RG12 AA00), transmission CVT. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 15 510 \$ / 26 108 \$ / 25 143 \$ à un taux de crédit de 0 % pour un terme de 84 / 84 / 72 mois. Bi-mensualités de 85 \$ / 143 \$ / 147 \$ avec 0 \$ / 0 \$ / 2 250 \$ en comptant initial ou échange équivalent. Toutes les offres sont basées sur 182 / 182 / 156 bi-mensualités et incluent des frais de crédit de 0 \$ / 0 \$ / 0 \$ pour une obligation totale de 15 510 \$ / 26 108 \$ / 25 143 \$. Cette offre ne peut être combinée à l'offre de rabais à l'achat au comptant. *** L'offre de 500 \$ de rabais additionnel est en vigueur du 27 au 31 juillet 2012 et est offerte au financement à l'achat, à la location ou à l'achat au comptant d'un des modèles neufs suivants : Versa à hayon, berline Altima, Rogue et Titan 2012 par l'entremise de Nissan Canada Finance (après l'approbation de crédit). Le rabais est basé sur des dollars d'exploitation cumulables et sera déduit du prix payé par le client. Les offres de financement à l'achat au comptant et de financement à l'achat au comptant ne peuvent être combinées à l'offre de rabais additionnel. Les offres de 0 % de financement à l'achat sur 84 mois et de financement à l'achat sur 72 mois sont applicables uniquement aux modèles neufs 2012. Le rabais à l'achat au comptant sera déduit du prix négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. ** Le programme «vacances de paiement mensuel» s'applique uniquement au financement à l'achat d'un des modèles neufs suivants : Versa berline, Versa à hayon, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, 370Z, 370Z Roadster, Cube, Juke, Rogue, Murano, Quest, Xterra, Pathfinder, Armada, Frontier et Titan 2012 acheté et livré entre le 26 et 31 juillet 2012. Les paiements différés ne sont pas disponibles sur les achats au comptant. Les mensualités sont différées pendant 60 jours et les contrats sont prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas accumulés au cours des 30 premiers jours du contrat. Après 30 jours, les intérêts (le cas échéant) seront accumulés et l'acheteur devra (le cas échéant) payer mensuellement le capital et les intérêts à partir du 60^e jour jusqu'au terme du contrat. Le consommateur sera requis de faire les paiements mensuels à compter du 60^e jour jusqu'à la fin du contrat. Le paiement comptant, le dépôt de sécurité et les droits sur les pneus neufs sont payables à la signature du contrat. 1) Prix à l'achat de 15 510 \$ (incluant 750 \$ en rabais du fabricant) pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle / 20 510 \$ (incluant 750 \$ en rabais du fabricant) pour la Versa à hayon 1.8 SL Sport 2012 telle qu'illustrée (B5RG52 SC00), transmission manuelle / 26 108 \$ (incluant 1 000 \$ en rabais du fabricant) pour la berline Altima 2.5 S 2012 (T4RG12 AE00), transmission CVT / 32 908 \$ (incluant 1 000 \$ en rabais du fabricant) pour la berline Altima 3.5 SR 2012 telle qu'illustrée (T4SG12 AA00), transmission CVT / 25 143 \$ (incluant 500 \$ en rabais du fabricant) pour le Rogue S à traction avant 2012 (W6RG12 AA00), transmission CVT / 35 643 \$ (incluant 500 \$ en rabais du fabricant) pour le Rogue S à traction intégrale 2012 tel qu'illustré (W6TG12 AA00), transmission CVT. ▲ Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

9 Sherbrooke lundi 30 juillet 2012 - La Tribune



Visitez votre concessionnaire Nissan dès aujourd'hui ou consultez nissan.ca pour plus de détails...

Sentra SE-R 2012 illustrée


**PIERRE-YVON
BÉGIN**

ÉDITORIAL

pybegin@latribune.qc.ca

Préserver d'abord

La démolition prochaine d'une partie de l'ancien hôpital psychiatrique Saint-Julien de Saint-Ferdinand soulève un dernier baroud d'honneur chez les opposants. Cette destruction annoncée suscite autant de questions sur la capacité collective des Québécois à préserver leur patrimoine bâti. En 2012, comment se fait-il que la société québécoise ne parvienne pas encore à trouver une seconde vocation pour des bâtiments désaffectés? Pourtant, ce ne sont pas les besoins et les idées qui manquent.

L'hôpital Saint-Julien a été fondé en 1870 par l'abbé Julien-Melchior Bernier, le premier curé de Saint-Ferdinand. L'immense complexe, qui comprend 13 pavillons différents, a abrité jusqu'à 1500 personnes atteintes de problèmes de santé mentale et autres.

En décembre 2002, tous les usagers avaient été replacés dans le cadre d'un vaste processus de désinstitutionnalisation. Décrite par certains, cette vaste entreprise a permis de réintégrer des êtres humains fragiles, pour le plus grand bien de notre société. Malgré les critiques souvent justifiées, ce programme constitue dans l'ensemble un énorme succès pour le Québec, signe d'une évolution admirable des mentalités.

Cette évolution des mentalités envers les plus faibles n'a cependant pas d'équivalent en ce qui concerne la protection du patrimoine. Pourquoi n'arrive-t-on pas à trouver une nouvelle avenue pour les bâtiments de l'ancien hôpital Saint-Julien? Trop rares, les exemples de récupération réussis, dont les anciennes usines de textile Patton et Kayser à Sherbrooke, devraient inspirer les plus incrédules.

Divers scénarios ont jusqu'ici été proposés, dont un centre d'hébergement pour les personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie, un centre universitaire d'économie rurale, un projet domiciliaire et même un collège privé. Depuis dix ans, le dossier s'enlise et aucune vocation durable ne parvient à s'imposer. Aucune solution n'a jusqu'ici réussi à faire l'unanimité et surtout à rassembler les

différents leaders du milieu autour d'un projet commun. C'est bien là le drame.

La proposition la plus sérieuse, et seule retenue, est venue de la Coopérative de solidarité en développement local de Saint-Ferdinand (Cosodelo). Son projet de centre d'hébergement pour personnes âgées autonomes et en perte d'autonomie n'a pas obtenu l'approbation de la Corporation d'hébergement du Québec. Le projet s'est rapidement heurté à une condition infranchissable, soit le dépôt d'une caution de 5 M\$ pour garantir le nouvel aménagement des lieux. Aussi bien dire qu'on ne voulait pas voir le projet se concrétiser par un organisme social.

Pourtant, les besoins sont criants. À la suite des déménagements du 1^{er} juillet, le Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU) constate qu'à peine 7161 logements locatifs ont été mis en chantier l'an dernier au Québec par le secteur privé. De plus en plus, indique-t-on, les locataires dépendent de l'aide du gouvernement pour se loger convenablement. À Sherbrooke seulement, l'Association des locataires estime que 6000 familles dépendent plus de 50 % de leur budget pour se loger correctement, le seuil jugé acceptable se situant à 30 %. Le mois dernier, une soixantaine de locataires ont eu besoin de son intervention d'urgence pour se dénicher un appartement.

Pendant ce temps, l'heure de vérité approche pour l'ancien hôpital. Québec a jeté la serviette, ayant dépensé 1,2 M\$ en moyenne depuis dix ans pour maintenir les lieux en condition. À moins d'un revirement de dernière minute, des élections notamment, le sort semble en être jeté.

C'est bien dommage, d'autant que les gens de la région et tous les Québécois ont investi beaucoup d'argent pour la construction de cet hôpital. La démolition d'édifices ne devrait jamais être une option pour les administrations publiques. Comment peut-on aujourd'hui permettre la démolition de cet hôpital quand les logements abordables font si cruellement défaut?



EN REPRISE

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Une voix à ramener à la Fête du lac des Nations

Je suis un *fan* de la Fête du lac des Nations. J'étais benévole lors des toutes premières éditions.

À ce moment, la voix chaude de Jean Arel animait la Fête. Mais elle faisait bien plus! Cette voix, devenue si familière, a rassuré bien des enfants perdus et indiqué la marche à suivre sur le site. Cette voix a souhaité tout aussi chaleureusement la bienvenue qu'elle a annoncé les gagnants des feux ou les artistes à se produire.

Une voix phare dans cette marée humaine qui envahit un parc magnifique. Un repère sonore rassurant.

Une voix rassurante qui contribuait au fait qu'on se sente chez nous partout sur le vaste site.

Cette année, le repère n'était plus là, à ma grande (et triste) surprise.

J'imagine bien que son absence est due à une quelconque entente média ou à quelque autre platititude du genre.

Ces derniers jours, de l'encre a coulé quant à la programmation des spectacles cette année. Tous n'ont pas tort.

De ma plume, je fais couler un tout petit filet d'encre pour remercier Jean Arel pour toutes ces années de travail. Et je me plais à souhaiter que 2013 marque son retour, retour qui n'enlèverait rien à personne et contribuerait à l'ensemble de l'événement.

Merci donc, Jean Arel, pour l'ensemble de tes implications lors des grands moments publics de Sherbrooke et région.

 François Fouquet
Sherbrooke

Ferme M. Grenier et Fils: félicitations!

Madame Anita Grenier,
Monsieur Rock Simard,
Ferme M. Grenier et Fils

Au nom du Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François (COGESAF) et en mon nom personnel, je tiens à vous féliciter pour l'obtention du prix de développement durable en production laitière remis par les Producteurs laitiers du Canada, le 19 juillet dernier.

Ce prestigieux prix est une belle reconnaissance de votre travail en termes d'amélioration des pratiques agricoles et des efforts constants qui sont faits pour améliorer, entre autres, la qualité de l'eau par la diminution de l'érosion des sols.

Cette distinction amènera les citoyens du bassin versant de la rivière Saint-François à mieux connaître vos réalisations et à apprécier votre grande implication en agroenvironnement.

Nous sommes heureux de pouvoir compter sur votre contribution et votre vision novatrice des pratiques culturelles et nous espérons que cette reconnaissance permettra d'inciter d'autres producteurs agricoles à suivre cette voie.

En vous félicitant cordialement pour cet honneur bien mérité, veuillez agréer, Madame Grenier, Monsieur Simard, l'expression de mes meilleurs sentiments.

 Jean-Paul Raïche
Président du COGESAF

CONFLIT ÉTUDIANT

Des finissants du secondaire écoperont

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Des milliers de finissants du secondaire devront subir les conséquences d'une grève étudiante pour laquelle ils n'ont pas voté et certains pourraient en payer un lourd prix.

Entre 7000 et 8000 finissants devront en effet composer avec une session compressée à leur entrée dans les 14 collèges qui ont dû réaménager leur calendrier en raison du conflit.

Plutôt qu'une session normale s'amorçant à la fin du mois d'août pour terminer à Noël, les nouveaux arrivants ne feront leur entrée qu'à la mi-octobre et devront compléter leurs cours aux Fêtes, mais les examens

seront reportés au mois de janvier.

Or, au niveau collégial, la première session est cruciale pour la réussite à venir. « Les étudiants de première session, ceux qui vont arriver en octobre, c'est à ce moment que les taux d'abandon sont les plus élevés », soutient Micheline Thibodeau, vice-présidente de la Fédération nationale des enseignants du Québec (FNEEQ-CSN), qui représente les enseignants de 13 des 14 collèges dont le calendrier a été remodelé en raison de la grève. Le président et directeur général de la Fédération des cégeps, Jean Beauchesne, partage cette appréhension.

« Au collégial, c'est au début que, pour les étudiants les plus

faibles, on risque de les échapper. Nous avons une stratégie de contacter un à un les étudiants dont le parcours scolaire est plus faible pour s'assurer que cela n'arrivera pas malgré le fait qu'il y ait un décalage. »

Micheline Thibodeau rappelle aussi qu'il y a un monde entre le secondaire et le collégial, ce qui entraîne un choc culturel. « Il faut s'y faire. Au cégep ce sont des adultes. Ils doivent se prendre en mains comme étudiants. Parfois, ça demande un peu plus d'encadrement de la part des enseignants. »

La charge de travail des enseignants sera sérieusement alourdie par ces horaires comprimés de sorte qu'il pourrait s'avérer difficile d'effectuer le suivi individuel habituellement

offert aux étudiants.

Les deux fédérations sont présentement en négociations pour l'ajout de ressources humaines durant cette période, mais le simple fait d'échelonner sur environ trois mois des apprentissages habituellement livrés sur quatre mois pourrait réduire le bénéfice de l'ajout de personnel, estime Micheline Thibodeau.

« Les profs le savent que, bien qu'il soit tout aussi conscient du fardeau que la session comprimée imposera aux étudiants et aux professeurs, Jean Beauchesne fait valoir que l'on a cherché à en minimiser l'impact.

« La session d'automne commence vers la mi-octobre, mais plusieurs collèges vont tenir

leur semaine d'examen en janvier, tout comme l'épreuve uniforme du ministère de l'Éducation en français, qui aura lieu en janvier aussi. Nous avons décalé le plus possible après Noël des éléments qui sont moins directement liés aux cours pour faire en sorte que la compression ait moins d'effet sur l'arrivée des jeunes du secondaire. »

La session interrompue au printemps dernier, elle, sera reprise de la mi-août à la fin de septembre.

Dans le cas des finissants collégiaux qui se dirigeaient vers l'université, des aménagements ont été faits dans les facultés universitaires pour pouvoir les accueillir en octobre plutôt qu'à la fin du mois d'août.

SAISIES D'ARGENT DANS LES AÉROPORTS

Des équipes de douaniers qui rapportaient gros abolies

VINCENT LAROUCHE

MONTREAL — Afin d'atteindre ses cibles de compressions salariales fixées par le gouvernement conservateur, l'Agence des services frontaliers a aboli des équipes de douaniers spécialisés qui rapportaient pourtant des millions chaque année en saisissant l'argent comptant qui transitait illégalement dans les aéroports.

L'Agence a confirmé à *La Presse* qu'elle compte économiser 3,4 millions de dollars pour 2014-2015 grâce à l'abolition récente de ces équipes. « Les agents expressément affectés à cette initiative seront réaffectés à d'autres rôles », explique Luc Nadon, porte-parole de l'Agence.

Celui-ci précise qu'il fallait sabrer massivement les dépenses et que la direction a choisi « les secteurs où la nécessité diminue » afin de réaliser des économies.

Le syndicat des douaniers trouve absurde l'idée d'économiser en abolissant des équipes dont la tâche est justement de confisquer des millions aux gens soupçonnés d'être liés au terrorisme et au crime organisé.

Il craint que les compressions se traduisent par une diminution des lucratives saisies d'argent comptant dans les aéroports. Seulement à l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau, l'argent saisi en vertu de la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et le financement des activités

terroristes totalisait 5,8 millions en 2009, 7 millions en 2010 et 4 millions en 2011.

À l'aéroport Pierre-Elliott-Trudeau, l'équipe était composée d'à peine cinq à six employés extrêmement efficaces et productifs, affirme Jean-Pierre Fortin, président du Syndicat des douanes et de l'immigration. « Leur travail était d'attraper l'argent avant qu'il sorte du pays, ils travaillaient avec le renseignement », explique-t-il.

L'Agence des services frontaliers se fait rassurante. Elle assure qu'elle adoptera une approche « axée sur le risque » qui sera plus efficace et nécessitera moins d'agents pour saisir l'argent caché.

Au total, le syndicat prévoit

que les compressions se traduiront par une perte de plus de 1300 emplois d'un océan à l'autre au sein de l'Agence des services frontaliers. Les réductions

d'effectifs se feront principalement par attrition et les services en première ligne aux voyageurs ne seront pas touchés, promet la direction. (*La Presse*)

Résultats des tirages du : 2012-07-29

Sprinto 07 28 29 44 45

World Poker 4 9 V D R | **Triplex** 01 06 19 21 38

Ebanco 02 03 05 07 11 13 15 17 24 30 31 33 38 43 47 48 49 63 65 66 | **Quotidienne** 3 882 4 6942

Astro Jour - Mois - Année - Signe | **Extra** 6978506

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



Spécial d'été

temps limité

La saison estivale est commencée!

Profitez dès maintenant de notre spécial d'été afin d'obtenir une bonne protection anti-rouille appliquée par nos techniciens d'expérience. Anti-rouille Métropolitain, un investissement intelligent et payant !

15 \$ DE RABAIS
sur un traitement anti-rouille complet au prix courant de 89,95\$

Sherbrooke : 819-829-2888

Rendez-vous en ligne
www.antirouille.com



LE COURAGE - LA LÉGENDE  **RAM**

**UN GRAND POUVOIR DE TRACTION
À UN PRIX ATTRACTIF**

Le consommateur avisé lit les petits caractères : †, ††, †††, †††† Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 4 et le 31 juillet 2012 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées sans préavis. Le transport (1 500 \$) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (le cas échéant). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique au Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2012 (D56L41 + 23A + AGR) : **24 995 \$**. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. † Les remises au comptant (Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2012 : 9 750 \$) sont offertes sur la plupart des modèles neufs 2012 et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. ‡ Le taux de 4,99 % jusqu'à 96 mois est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia, Financement Auto TD et Ally Credit Canada sur la plupart des modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2012. Exemples : Ram 1500 SXT V8 Quad Cab 4X4 2012 (D56L41 + 23A + AGR) / Ram 1500 Outdoorsman V8 Quad Cab 4X4 2012 (D56H41 + 25T + API + CPG + MV3) avec un prix d'achat de **24 995 \$ / 31 540 \$** financé à un taux de 4,99 % pour 96 mois équivalant à 416 paiements hebdomadaires de 72,90 \$ / 91,98 \$, des frais de crédit de 5 331,40 \$ / 6 727,84 \$ et une obligation totale de 30 326,40 \$ / 38 267,84 \$. ** Prix du modèle montré : Ram 1500 Longhorn à cabine d'équipe 4X4 2012 (D56R99 + 28K) : **44 510 \$** incluant 9 750 \$ de remise au comptant. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. † L'offre « Épargnez le transport » s'applique au Ram 1500 Outdoorsman V8 Quad Cab 4X4 2012 (D56H41 + 25T + API + CPG + MV3) offert par l'entremise des concessionnaires du Québec participants. Le rabais de 1 500 \$ pour les frais de transport est un incitatif du fabricant et sera déduit du prix négocié avant les taxes. Les quantités sont limitées à 200 Ram 1500 Outdoorsman V8 Quad Cab 4X4 2012 sélectionnés. Jusqu'à épuisement des stocks. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. † Selon le Programme d'évaluation des nouvelles voitures utilisé par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.safercar.gov). *** Affirmation basée sur la longévité de l'ensemble de la gamme de pick-up Ram par rapport à la longévité des gammes de pick-up compétitifs. Selon l'étude de R.L. Polk Canada, Inc. des véhicules canadiens des années modèles 1988 à 2011 en opération au 1^{er} juillet 2010. * Selon les gains de parts de marché de l'année 2011. † Affirmation basée sur une étude de l'industrie canadienne faite entre mai 2010 et mai 2011 auprès des propriétaires de camion léger au moment de l'échange de leur véhicule pour un nouveau camion. † Affirmation basée sur l'ÉnerGuide 2012, comparaison d'économie d'essence entre camions pleine grandeur V8 et V6. † Affirmation basée sur le classement 2012 des camions pleine grandeur de Ward's. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. †† SIRIUS et le logo du chien sont des marques déposées de SIRIUS Satellite Radio Inc. ††† Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge • RAM

RAM 1500 SXT V8 QUAD CAB 4X4 2012
« LA GAMME DE PICK-UP LA PLUS DURABLE AU PAYS » - R.L. Polk***

24 995 \$ †

LE PRIX INCLUT 9 750 \$^{††} DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

73 \$ †
FRAIS DE TRANSPORT PAR SEMAINE POUR 96 MOIS

ECONOMISEZ 1 500 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT
SUR UNE QUANTITÉ LIMITEE DE 200 MODELES OUTDOORSMAN SELECTIONNES*
OU CHOISISSEZ

RAM 1500 OUTDOORSMAN V8 QUAD CAB 4X4 2012

4,99 %
JUSQU'À 96 MOIS

OBTENEZ UN TAUX DE 4,99 %

UN GRAND POUVOIR DE TRACTION À UN PRIX ATTRACTIF

COÛTE DE MOINS DE 5 ÉTOILES

Canadian TRUCK KING Challenge

Crochets de remorquage, Téléderrailage, Radio par satellite SIRIUS™ (inclut un an d'abonnement), Affichage de la température et des points cardinaux, Console au pavillon, Siège arrière coulissant

FAITS SAILLANTS SUR LE RAM

- De plus en plus de propriétaires de camion léger optent pour un Ram 1500†
- Le camion Ram le plus récompensé
- Le moteur HEMI™ a gagné 6 fois la mention « 10 meilleurs moteurs » de *Ward's*
- La technologie du système écoénergétique MDS transforme le puissant moteur HEMI™ V8 en un quatre cylindres économique en carburant
- Rangement de caisse RamBox™ disponible – exclusif dans sa catégorie†
- Bacs de rangement dans le plancher disponibles – exclusifs dans sa catégorie†
- Garantie Groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
- Le camion léger de plus en plus choisi au pays*





14 000 \$

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX



VOUS POURRIEZ
GAGNER VOTRE
MAINTENANT



PARTAGEZ NOTRE PASSION, PARTAGEZ NOS PRIX.

OBTENEZ
DES
MAINTENANT

0% JUSQU'À 60 MOIS*

FOCUS SE BERLINE 2012
BIEN ÉQUIPÉE

5,5 L/100 km SUR ROUTE*
7,8 L/100 km EN VILLE

OBTENEZ

0% JUSQU'À 60 MOIS*

0,99% 60 MOIS
2,99% 72 MOIS
84 MOIS

ACHETEZ UNE
FOCUS S POUR

16 619 \$*

- CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE DE LA FOCUS S:
- ✓ Climatisateur
 - ✓ Antibrouillards avec projecteurs chromés
 - ✓ Freins antiblocage
 - ✓ Dispositif de contrôle électronique de stabilité AdvanceTrac®
 - ✓ Roues de 16"
 - ✓ Commandes tactiques des vitres
 - ✓ Moteur T1-1.8L 4 cylindres de 2.1 l à injection directe développant 160 ch
 - ✓ Orutateur actifs de calendrier

- CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE DE LA FOCUS SE:
- ✓ Aide au démarrage en côte
 - ✓ Dispositif de contrôle électronique de stabilité AdvanceTrac®
 - ✓ Système de surveillance de pression des pneus
 - ✓ Moteur T1-1.8L 4 cylindres de 1,8 l
 - ✓ Système d'entretien automatique sans touchon EasyFuel®



FIESTA SE HATCHBACK 2012
BIEN ÉQUIPÉE

5,1 L/100 km SUR ROUTE*
6,9 L/100 km EN VILLE

OBTENEZ

0% JUSQU'À 60 MOIS*

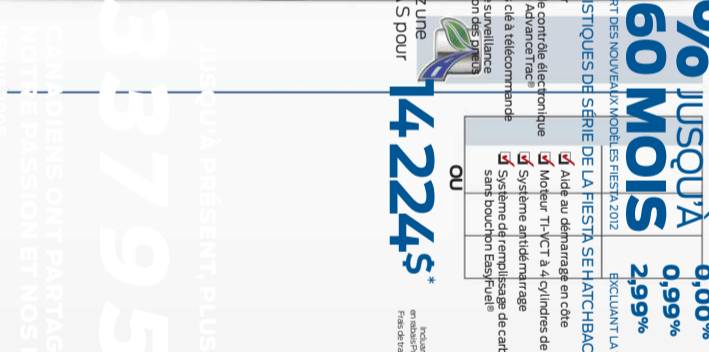
0,00% 60 MOIS
0,99% 72 MOIS
2,99% 84 MOIS

ACHETEZ UNE
FIESTA S POUR

14 224 \$*

- CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE DE LA FIESTA SE:
- ✓ Climatisateur
 - ✓ Dispositif de contrôle électronique de stabilité AdvanceTrac®
 - ✓ Système de surveillance de pression des pneus
 - ✓ Aide au démarrage en côte
 - ✓ Moteur T1-1.6L 4 cylindres de 1,6 l
 - ✓ Système d'entretien automatique sans touchon EasyFuel®

- CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE DE LA FIESTA S:
- ✓ Aide au démarrage en côte
 - ✓ Moteur T1-1.6L 4 cylindres de 1,6 l
 - ✓ Système d'entretien automatique sans touchon EasyFuel®



LES VÉHICULES ILLUSTRÉS SONT PLUS DE
200 000 \$

LES PROPRIÉTAIRES ONT PARTAGÉ
LEUR PASSION ET NOS PRIX.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions du crédit. Les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules français), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (POSC). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. L'offre PRX EMPLOYÉS (le « PRX EMPLOYÉS ») est en vigueur du 14 juin au 31 août 2012 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2012 et 2013 neufs (à l'exception des véhicules Lincoln et Mercury). Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine au moment de la commande et doit être livré au concessionnaire Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment de la commande à l'achat ou à la location, mais non des deux. Les équipements PRX EMPLOYÉS ne peuvent être combinés aux programmes de primes pour les parc commerciaux. * Acheter un des véhicules neufs suivants : la Fiesta SE Hatchback 2012 au prix de 16 619 \$ / 14 224 \$ après déduction du PRX EMPLOYÉS de 500 \$ / 200 \$ et d'une allocation de livraison de 500 \$ / 0 \$ & Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la déduction du rabais du constructeur. * Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % / 0,99 % / 2,99 % pour le financement à l'achat sur la plupart des véhicules neufs suivants : la Focus SE (excluant la version S) / Fiesta 2012 (excluant la version S) pour un terme maximal de 60 / 72 / 84 mois. Par exemple pour un financement à l'achat de 20 000 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % / 0,99 % / 2,99 %, pour une somme totale payable de 20 000 \$ / 20 608,13 \$ / 22 190,77 \$. ** © 2012 SIRIUS CANADA INC. - SIRIUSXM™, le logo SIRIUSXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.



Ford
Allons plus loin



OBTENEZ VOTRE PRIX EMPLOYÉS DES AUJOURD'HUI ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER EN CONSULTANT FORD.CA OU EN VOUS RENDANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD.™

quebecford.ca

De 6 mois pour la plupart des véhicules Ford avec financement à 0% jusqu'à 60 mois prépayé

13

De violents combats se poursuivent à Alep

THE ASSOCIATED PRESS

BEYROUTH — De violents combats se poursuivaient hier à Alep, la ville la plus peuplée de Syrie, au deuxième jour de la contre-offensive lancée par l'armée pour reprendre les quartiers sous contrôle de l'insurrection. Le régime de Bachar el-Assad a juré de déloger les insurgés et accusé l'Arabie saoudite, le Qatar et la Turquie de vouloir détruire le pays.

D'après des militants syriens, les forces syriennes bombardaient en particulier les quartiers de Saladin, Boustan el-Kasr et des parties de Saïf el-Dawla, qui faisaient partie des premiers secteurs dont se sont emparés les insurgés. Ces derniers tentaient de repousser l'assaut terrestre et aérien des forces syriennes.

L'Observatoire syrien des droits de l'Homme, organisation de militants basée en Grande-Bretagne, signalait aussi de violents combats et d'explosions dans les quartiers de Bab al-Hadid, al-Zahraa et al-Arqoub.

« Nous assistons aujourd'hui à certains des bombardements les plus violents, mais les insurgés continuent à tenir bon. Aucune force au sol n'a réussi à entrer. Ils bombardent du dehors », a expliqué un militant d'Alep, Mohammed Saïd.

D'après lui, environ 200 combattants de l'insurrection sont entrés hier dans Alep, capitale commerciale située dans le nord du pays, pour rejoindre le millier

d'hommes venus en renfort ces derniers jours pour combattre les forces gouvernementales. Les rebelles ont reçu un « nouvel arrivage d'armes et de munitions », selon le militant qui n'a pas précisé leur provenance.

Selon les opposants syriens, les insurgés, qui ont lancé il y a un peu plus d'une semaine une opération pour « libérer » Alep, contrôleraient entre un tiers et la moitié des quartiers de la ville, en particulier dans le sud-ouest et dans le nord-est, autour du secteur de Sakhour.

L'agence officielle SANA a de son côté affirmé que les forces gouvernementales continuaient de traquer les groupes armés dans plusieurs quartiers d'Alep, et infligeaient de lourdes pertes aux « terroristes », le terme employé par le régime pour désigner les insurgés.

Alep avait été jusqu'alors relativement épargnée par le conflit et la communauté internationale redoute un possible massacre dans cette ville, la plus grande du pays, avec quelque trois millions d'habitants. La chute de cette ville, considérée un temps comme un foyer de soutien au président Bachar el-Assad, constituerait une victoire majeure pour l'opposition qui gagnerait un nouveau fief dans le nord.

Depuis le début de l'assaut de l'insurrection à Alep, les violences ont fait environ 162 morts, pour la plupart des civils, selon l'Observatoire syrien des droits de l'Homme. Depuis le début



THE ASSOCIATED PRESS

Des Syriens transportent le corps de leurs compatriotes décédés lors des attaques à Alep hier.

du soulèvement en mars 2011, environ 19 000 personnes ont été tuées, selon le groupe.

Complot?

En visite en Iran, dernier allié de Damas au Moyen-Orient, le ministre syrien des Affaires étrangères Walid al-Moallem a accusé hier les puissances régionales de l'Arabie saoudite, du Qatar et la Turquie de soutenir un complot fomenté par Israël pour détruire la Syrie. « Israël est le cerveau de tout dans cette crise », a-t-il dit lors d'une conférence de presse conjointe à Téhéran avec son homologue Ali Akbar Salehi. « Ils (le Qatar, l'Arabie saoudite et la Turquie) combattent sur le même front ».

« Ils ont mobilisé tous leurs terroristes armés et tenté de s'emparer de Damas en moins d'une semaine », a ajouté le chef de la diplomatie syrienne. « Ils ont été battus ». « Aujourd'hui (hier), ils sont allés à Alep, et clairement ils seront vaincus à Alep ». A la mi-juillet, les insurgés avaient défié le régime au cœur de Damas, mais avaient été battus après une semaine d'intenses combats.

Les violences ont entraîné de nouveaux afflux de réfugiés vers les pays voisins et la Jordanie a ouvert son premier camp pour les accueillir. Les autorités d'Amman étaient réticentes à l'ouverture de ce camp, qui compte pour l'instant quelque 2000 tentes blanches.

Référendum à propos de la destitution du président roumain

THE ASSOCIATED PRESS

BUCAREST — Quelque 18 millions d'électeurs roumains étaient appelés hier à se prononcer par référendum pour ou contre la destitution du président Traian Basescu. La faible participation pourrait lui permettre de conserver son poste.

A 20 h, trois heures avant la fermeture des bureaux de vote, la participation s'élevait seulement à 37,67 pour cent, selon le Bureau central des élections. Lors d'élections locales organisées en juin, la participation avait atteint environ 56 pour cent. Traian Basescu a déclaré à ses partisans qu'il était en paix avec lui-même.

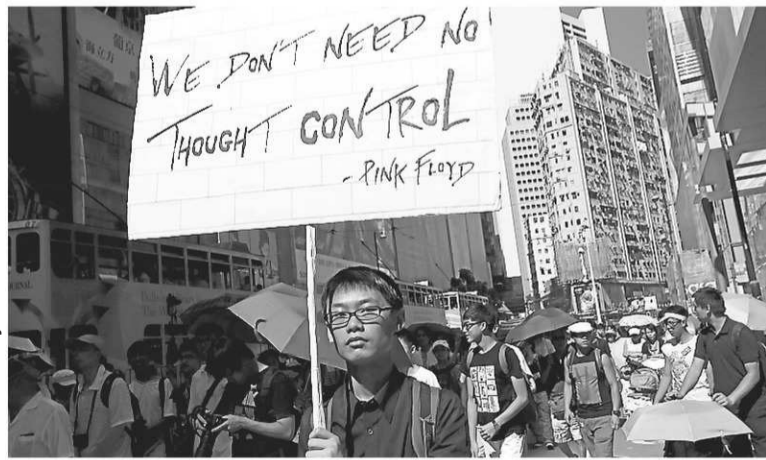
« J'ai fait mon devoir de président d'une manière qui a parfois plu aux gens et qui, à d'autres moments, n'a pas plus à un grand nombre de Roumains », a-t-il confié.

La plupart des votants devaient se prononcer pour la destitution de M. Basescu, mais il est incertain que le seuil minimal de 50 pour cent d'électeurs requis pour valider le référendum soit atteint.

Membre du Parti démocrate libéral (centre-droit), M. Basescu, réélu en 2009 après un premier mandat entamé en 2004, est accusé par ses opposants d'avoir violé la Constitution en s'immisçant dans les affaires du gouvernement.

TOUR DE GLOBE

Manifestations à Hong Kong contre un cours de patriotisme



THE ASSOCIATED PRESS

Plusieurs dizaines de milliers de personnes, parmi lesquelles des enseignants et de nombreux parents, manifestaient hier dans les rues de Hong Kong pour protester contre l'introduction prochaine de cours de patriotisme chinois qui pourraient, selon elles, s'apparenter à du lavage de cerveau. C'est le dernier signe en date du sentiment de gêne croissant concernant l'influence de Pékin dans le territoire semi-autonome. Des étudiants et des militants prodémocratie se trouvaient parmi les manifestants défilant en direction du siège du gouvernement de Hong Kong pour protester contre cette mesure, que les autorités encouragent les écoles à commencer à appliquer à la rentrée des classes en septembre.

L'Espagne demande à ses ressortissants de quitter le Mali

MADRID — L'Espagne a demandé hier à ses ressortissants de quitter le Mali en raison des risques de prises d'otages par les islamistes liés à AQMI.

Le ministère espagnol des Affaires étrangères a précisé que « selon des sources bien informées » Al-Qaïda au Maghreb Islamique (AQMI) prépare de nouvelles prises d'otages d'Occidentaux dans la région du Sahel. « Il y a un risque sérieux de prises d'otages dans tout le pays » souligne le communiqué publié sur le site web du ministère.

« Nous recommandons par conséquent aux ressortissants espagnols qui vivent au Mali ou sont amenés à le traverser et dont la présence dans ce pays n'est pas indispensable de le quitter », ajoute le communiqué.

Cinq parcs nationaux californiens dans Street View

FRESNO, Calif. — Le service Street View de Google, qui a offert la planète terre comme il serait très peu abordable de la voir, a annoncé ce mois-ci qu'il avait promené ses caméras à rayon d'action de 360 degrés dans cinq parcs nationaux de Californie. « Tout le monde aime faire une randonnée en voiture dans un parc national », a déclaré Evan Rapoport, le responsable de projet de Street View, qui a été inspiré par un voyage de camping qu'il a effectué à travers les États-Unis après avoir obtenu son diplôme. « Rendre accessible des endroits que des gens pourraient ne pas pouvoir voir dans la vraie vie est unique à Street View. » L'entreprise a demandé la permission au département de l'Intérieur avant de filmer.

— The Associated Press

Chaîne humaine contre le nucléaire à Tokyo



THE ASSOCIATED PRESS

Plusieurs milliers de manifestants ont formé une chaîne humaine hier autour du Parlement à Tokyo, pour protester contre le nucléaire et la remise en service récente de deux réacteurs de la centrale d'Ohi dans l'ouest du Japon. Quelque 10 000 personnes étaient présentes, selon des estimations de l'agence japonaise Kyodo. Les manifestants venaient de tout le pays.

LARECHARGE.CA

Écologie et performance

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

SAINTE-BRIGITTE-DES-SAULTS — À l'heure du développement durable, LaRecharge.ca, une PME située sur la rue Proulx à Sainte-Brigitte-des-Saults, tire son épingle du jeu en faisant des déchets des uns, la matière première qui permettra d'alimenter les autres.

L'entreprise créée en mai 2005 par Martin Delarosbil et Isabelle Smith connaît tout un essor depuis sa fondation. Il faut dire que le créneau est bien choisi. Alors que le coût des imprimantes est relativement bas, le prix demandé pour les cartouches d'encre de remplacement en fait sauter plus d'un. Au lieu de mettre les dispositifs aux poubelles, il est maintenant possible de les faire nettoyer et remplir afin de leur donner une deuxième vie. Le tout à prix fort concurrentiel.

« Il faut vider les cartouches, les nettoyer et changer certaines pièces lorsqu'il s'agit de toners pour imprimantes laser. Le processus prend environ une journée, mais on se retrouve avec un produit fabriqué au Québec et c'est encore bien moins cher que des cartouches originales », a expliqué Mme Smith.

De plus en plus de gens font confiance aux services de LaRecharge.ca. Des clients de la première heure, comme les coopératives étudiantes de l'Université de Sherbrooke et de l'Université du Québec à Montréal s'ajoutent une dizaine de cégeps, des entreprises privées et des particuliers. On recycle actuellement entre 7000 et 8000 cartouches par mois. Pas étonnant que l'entreprise se soit retrouvée un peu à l'étroit dans ses installations drummondvilloises de 1300 pieds carrés et qu'on ait choisi de séparer la production de la vente.

Ainsi, aux magasins de Drummondville, Québec, Granby et Trois-Rivières, s'ajoute maintenant un atelier de fabrication de 6000 pieds carrés dans une municipalité rurale, mais combien accommodante.

« On aimait bien Drummondville, mais c'est incroyable ici. Nous avons de très bonnes relations avec la Municipalité de



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

L'entreprise LaRecharge.ca, créée en mai 2005 par Isabelle Smith et Martin Delarosbil, connaît tout un essor depuis sa fondation. Elle récupère les cartouches d'imprimantes, les fait nettoyer et les remplit afin de leur donner une deuxième vie. Le tout à prix fort concurrentiel.

Sainte-Brigitte. Quand on a besoin de quelque chose, on l'obtient rapidement », a signifié la copropriétaire.

Un centre de R & D

Afin de demeurer compétitive, LaRecharge.ca a aménagé un centre de recherche et développement qui lui permet de dénicher rapidement le procédé de recyclage des nouvelles cartouches. Agacées par les recycleurs, les grandes compagnies modifient constamment leurs façons de faire.

Le centre de R & D de l'entreprise centrique est à ce

point efficace qu'il a été le premier à stabiliser le procédé de remise à neuf des cartouches pour certaines imprimantes laser à quatre couleurs. On a d'ailleurs fait écho au génie des employés de l'entreprise dans une revue américaine destinée au recyclage.

Les prouesses de LaRecharge.ca lui ont permis d'obtenir le titre de PME de l'année lors du dernier gala des Mercuriades de la Fédération des chambres de commerce du Québec. Quelques instants plus tôt, le fleuron de Sainte-Brigitte avait été reconnu

pour l'accroissement de sa productivité.

« Nous sommes excessivement fiers de ces prix. C'est du trophée ça! Je crois que ces victoires vont nous donner la visibilité nécessaire pour nous permettre d'étendre notre marché. Nous croyons que le marché canadien est prêt pour ça. Il y a de plus en plus de gens qui s'associent au concept vert », a mentionné Isabelle Smith.

En plus des deux honneurs provinciaux, l'entreprise qui compte 32 employés a reçu

l'attestation STMC qui certifie la qualité de fabrication des cartouches. Cette reconnaissance établit qu'il existe une constance en ce qui a trait au nombre de copies produites par les cartouches et à la qualité des impressions.

« Nous avons développé des procédés qui nous permettent d'obtenir beaucoup de succès, il n'y a presque plus de retours. De toute façon, même dans le marché du neuf, on note un taux de retour de 2,4% », a conclu la femme d'affaires.

DION CHEVROLET BUICK GMC

La Chevrolet Volt 2012

4 voitures VOLT en inventaire, DISPONIBLES MAINTENANT!

Beau choix de couleurs
RABAIS gouvernemental de 7 769 \$
applicable à la livraison



Pour les modèles 2012 en inventaire



Obtenez

Cruze 2012



FINANCEMENT À 0%
JUSQU'À
84 MOIS
SUR CERTAINS MODÈLES

VENEZ VOIR CE QU'IL Y A DE NEUF CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET!

VOICI NOTRE INVENTAIRE DE VOITURES NEUVES

13	Chevrolet Sonic	1	Chevrolet Express Van
30	Chevrolet Cruze	2	Buick Regal
2	Chevrolet Malibu	3	Buick Lacrosse
6	Chevrolet Orlando	2	Buick Verano
10	Chevrolet Equinox	5	GMC Terrain
1	Chevrolet Traverse	2	GMC Acadia
1	Chevrolet Colorado	8	GMC Sierra
8	Chevrolet Silverado		
3	Chevrolet SPARK 2013 à venir		

Si nous n'avons pas en inventaire le modèle que vous désirez, NOUS VOUS LE TROUVERONS!

VENEZ FAIRE UN ESSAI ROUTIER!



Gilles Dion Richard Dion Serge Malo Jean-Pierre Audet Jacques Ouimette Michel Gagnon

DION CHEVROLET BUICK GMC INC.

2200, rue Sherbrooke, Magog 819 843-6571

www.dionchevrolet.com • info@dionchevrolet.com

Un conseil... au complet

NDLR — Il manquait quelques mots au texte concernant Jean Des Rosiers, de l'entreprise Écocentre Val-Bio, publié en page 9 de notre édition de samedi.

Voici donc le dernier paragraphe tel qu'il aurait dû apparaître:

Par ailleurs, Jean Des Rosiers souhaite offrir un conseil aux jeunes entreprises.

« Faites attention quand vous faites affaire avec une grosse entreprise. Si la perte du contrat met en péril la compagnie, il vaut peut-être mieux laisser tomber. »

Liquidation de modèles 2012 de Mercedes-Benz

L'offre se termine le 31 juillet.

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE
0,9%*
 JUSQU'À 60 MOIS SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



BERLINE C 250 4MATIC^{MC} 2012 PRIX TOTAL¹ : 44 435 \$**

TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	ACOMPTE	COMPREND UN RABAI DE
2,9%* BAIL DE 39 MOIS	489 \$*	995 \$	4 850 \$²

ENSEMBLE HAUT DE GAMME INCLUS | VALEUR 2 200 \$



GLK 350 4MATIC^{MC} 2012 PRIX TOTAL¹ : 46 045 \$**

TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	ACOMPTE	COMPREND UN RABAI DE
2,9%* BAIL DE 39 MOIS	498 \$*	995 \$	5 330 \$²



R 350 BlueTEC 2012 PRIX TOTAL¹ : 64 945 \$**

TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	ACOMPTE	COMPREND UN RABAI DE
3,9%* BAIL DE 48 MOIS	699 \$*	3 995 \$	8 355 \$²

ENSEMBLE HAUT DE GAMME INCLUS | VALEUR 4 200 \$



BERLINE E 300 4MATIC^{MC} 2012 PRIX TOTAL¹ : 60 145 \$**

TAUX À LA LOCATION	PAIEMENTS MENSUELS	ACOMPTE	COMPREND UN RABAI DE
3,9%* BAIL DE 39 MOIS	599 \$*	2 850 \$	7 750 \$²



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787, boul. Bourque, Sherbrooke, 819 564-2211

Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. ** Le prix total et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 045 \$, les frais du RDPRM pouvant atteindre 85 \$, la taxe de 100 \$ sur le climatiseur et les droits de 15 \$ sur les pneus. ¹Taxes en sus. ²Rabais de 4 850 \$/5 330 \$/7 750 \$/8 355 \$ incluant une contribution financière du concessionnaire. * Offres de location et de financement basées sur les nouveaux modèles C 250 4MATIC^{MC} 2012 avec l'ensemble Haut de gamme/GLK 350 4MATIC^{MC} E300 4MATIC^{MC}/R350 BlueTEC 2012 avec l'ensemble Haut de gamme et propriétés financières Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 489 \$/498 \$/599 \$/699 \$ par mois pendant 39/39/39/48 mois. Versement initial ou reprise équivalente de 995 \$/995 \$/2 850 \$/3 995 \$ plus dépôt de sécurité de 600 \$/rabais à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 44 435 \$/46 045 \$/60 145 \$/64 945 \$. Taux annuel de 2,9%/2,9%/3,9%/3,9%. Obligation totale 20 666 \$/21 017 \$/26 911 \$/38 397 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 \$/km supplémentaire). Exemple de financement mensuel de 0,9%/0,9%/1,9%/1,9% et un PDSF de 44 435 \$/46 045 \$/60 145 \$/64 945 \$. Le paiement mensuel est de 620 \$/640 \$/860 \$/933 \$ (avant taxes) avec un versement initial de 3 209 \$/3 209 \$/3 209 \$ ou une reprise équivalente. Le coût de l'emprunt est de 824 \$/1 141 \$/1 409 \$/1 609 \$/54 809 \$/59 189 \$. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Pour connaître les modèles autorisés ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. L'offre se termine le 31 juillet 2012. Modèles illustrés pour référence seulement.

Sa maison brûle le jour de sa fête

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Normand Gouin se souviendra sans aucun doute longtemps de son anniversaire de naissance de 2012. Au retour d'une réception familiale destinée à souligner l'événement, il a retrouvé sa résidence du Chemin du Barrage en feu.

« Nous sommes revenus ici vers 3 heures du matin. Il y avait une boule de feu sur la maison », raconte le propriétaire des lieux depuis maintenant dix ans. Il n'y avait heureusement personne à l'intérieur de l'imposante demeure.

Les pompiers de Saint-Joseph-de-Coleraine, de Disraëli et de Beaulac-Garthy ont été rapidement dépêchés sur les lieux pour combattre les flammes d'une rare violence. De toute évidence, la résidence

ayant auparavant abrité Le Domaine du Père est une perte totale. Dimanche en après-midi, M. Gouin pouvait difficilement chiffrer ses pertes. « Ce que je sais, c'est que la valeur totale de mes installations est de 700 000 \$ », affirme celui dont la ferme de boucherie compte 85 têtes.

M. Gouin a également perdu son automobile dans l'incendie.

Rencontré hier après-midi sur les lieux de l'incendie, M. Gouin n'avait pas dormi depuis plus d'une quarantaine d'heures. Victime de telles pertes pour la première fois de sa vie, M. Gouin a affirmé avoir l'intention de reconstruire sa résidence, lui qui n'avait pas encore trouvé à se reloger.

« Est-ce qu'on a vraiment le choix ? La vie continue », demandait-il.

La cause de l'incendie qui n'a fait aucun blessé demeure inconnue.



LA TRIBUNE, NELSON FECTEAU

Au retour d'une réception familiale destinée à souligner son anniversaire, Normand Gouin a retrouvé sa résidence du Chemin du Barrage en feu, samedi soir. Hier, il était évident que la maison était une perte totale.

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs berline CTS à transmission automatique 2012 (6DM69/SB/MX0) et SRX (TA 2012 (6NC26/1SA). Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Prix à l'achat de 37 960 \$ pour la CTS à propulsion arrière, de 40 510 \$ pour la CTS à traction intégrale et de 42 659 \$ pour le SRX. Paiements mensuels basés sur une location de 48 mois, à un taux de location de 0,9 % pour la berline CTS et de 1,9 % pour le SRX. Sur approbation de crédit de la Financial Corporation. Limite annuelle de 20 000 km; 0,20 \$ par kilomètre excédentaire. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Transport (1 550 \$) et taxe de climatisation (100 \$) inclus. Immatriculation, assurance, droits et taxes en sus. Comprend un rabais (avant les taxes) de 2 500 \$ pour la berline CTS et de 1 000 \$ pour le SRX. Ce rabais est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. 2. Programme Entretien supérieur de Cadillac sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excepté la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peuvent être requis. Pour de plus amples renseignements, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.



POURQUOI CONDUIRE QUAND VOUS POUVEZ PILOTER?

BERLINE CTS 2012
PROPULSION ARRIÈRE

MISE DE FOND	PAIEMENT	LOCATION
0 \$	455 \$/MOIS	48/MOIS

TRACTION INTÉGRALE

MISE DE FOND	PAIEMENT	LOCATION
0 \$	465 \$/MOIS	48/MOIS

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION



COUPÉ CTS

Moteur V6 de 3,6 L développant 318 chevaux

SRX 2012

MISE DE FOND	PAIEMENT	LOCATION
0 \$	539 \$/MOIS	48/MOIS

COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION



Moteur V6 de 3,6 L développant 308 chevaux



PROGRAMME ENTRETIEN SUPÉRIEUR²

MONTPLAISIR DRUMMONDVILLE
875, BOUL. ST-JOSEPH
819 474-3388

THIBAUT SHERBROOKE
3839, RUE KING O.
819 563-7878

Cadillac
offrescadillac.ca

Victoriaville conquise par le blues

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Il aura fallu 15 ans pour que le Festival de blues de Victoriaville prenne réellement son envol. Bénéficiant d'une subvention majorée provenant de la Ville de Victoriaville, l'organisme, qui est venu bien près de fermer ses portes il n'y a pas si longtemps, a conquis toute la région avec ses spectacles gratuits.

Amateurs invétérés comme néophytes se sont donné rendez-vous tout le week-end à l'amphithéâtre naturel du parc Terre-des-jeunes afin de vibrer au rythme du blues.

Comme prévu, c'est le spectacle du samedi soir, mettant en vedette Gregory Charles, qui a attiré le plus l'attention.

Ils étaient tout près de 10 000

sur le site rappelant les plaines d'Abraham, sans l'histoire et avec quelques centaines de mètres en moins, à l'amorce du spectacle du musicien pluridisciplinaire originaire de Saint-Germain-de-Grantham. Ils n'ont pas été déçus.

Gregory Charles a offert une performance à haute teneur énergétique de plus de deux heures et demie, qui s'est terminée au petit matin, transformant le Festival de trois jours en un événement de quatre jours. Au cours de sa prestation, il a bien varié les styles musicaux et les époques, permettant à chacun d'y trouver son compte.

Comme annoncé en amorce de spectacle, Gregory Charles a offert un spectacle 98 pour cent blues et 100 pour cent plaisir, se permettant des versions blues de *Enter Sandman*, *Purple Haze* et *1990* de Jean Leloup et des versions un peu moins blues de *Are you gonna go my way* de Lenny Kravitz et de *Born to Be Wild* de Steppenwolf.

Il s'est même permis une percée dans le style grunge de Nirvana avec un *Smells like teen spirit* bien senti.

Pour les plus jeunes, l'artiste a repris la chanson thème des *Débrouillards*, l'émission qui lui a permis de se faire connaître du grand public.

Le clou du spectacle est toutefois survenu vers 23 h 30, lorsqu'il a créé le Blues de Victoriaville, se laissant transporter par l'inspiration du

moment.

Au sein de cette nouvelle composition, Gregory Charles a comparé avantageusement Victoriaville à Paris, Tokyo, New York et Rome, se réjouissant de se retrouver, l'espace d'une soirée, dans la région où a été inventée la poutine. Il a évidemment reçu une ovation instantanée.

Pour le spectacle victoriovillois, le mentor de l'Académie était accompagné de six musiciens, dont son acolyte de Saint-Germain, Jean-Benoît Lasanté, qui en a impressionné plus d'un avec ses talents de guitariste. Gregory Charles avait vanté les mérites de ses musiciens avant le spectacle et force est d'admettre qu'ils ont répondu aux attentes, réagissant avec quelques secondes seulement de préavis aux commandes de celui qui agissait à titre de chanteur, de pianiste, mais aussi de chef d'orchestre.

Victoriaville a déjà confirmé qu'elle comptait reconduire cette subvention de 100 000 \$ l'an prochain à l'occasion du 16^e Festival de blues.

Cet apport financier permettra à l'organisation d'en mettre plein la vue encore une fois. Bien qu'on n'ait pas voulu confirmer l'identité de l'artiste dans la mire du Festival, le maire de Victoriaville, Alain Rayes, a placé la barre très haute.

« L'organisation travaille fort pour amener un gros nom ici. Les gens vont être agréablement surpris », a-t-il dit.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Fidèle à lui-même, Gregory Charles a offert au public du Festival de blues de Victoriaville une performance énergique de deux heures et demie durant laquelle il a varié les styles et les époques musicales.

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

Ben et Jarrod
31 juillet au 4 août

France D'AMOUR
5, 19 et 26 Août

Martin PETIT
Mardi au samedi
7 au 11, 14 au 18 et 21 au 25 août
www.vieuxclocher.com

Navettes gratuites à partir du Cégep de Sherbrooke, des Galeries Quatre Saisons et de la Place Fleurimont

SAO PRÉSENTE LE **FESTIVAL DES TRADITIONS DU MONDE DE SHERBROOKE**

EN COLLABORATION AVEC

15^E ÉDITION

08 au 12 AOÛT 2012

WWW.FTMS.CA | PARC QUINTAL | ENTRÉE GRATUITE

POUR VOIR LE MONDE D'UN AUTRE OÛIL

JUSTE POUR RIRE

Une 30^e édition « bénie des dieux »

ÉRIC CLÉMENT

MONTRÉAL — Le Groupe Juste pour rire estime que le 30^e festival Juste pour rire, qui s'est déroulé du 12 au 28 juillet, a été un succès sur toute la ligne marqué par des records de popularité tant pour le segment des galas, les arts de la rue que pour la programmation de Zoofest.

« Nous avons été bénis des dieux, a lancé Gilbert Rozon, fier fondateur de Juste pour rire, hier, lors de la conférence de presse qui faisait le bilan du festival. On a livré quelque chose de grande qualité et en cette période de Jeux olympiques, on peut dire qu'on est sur le podium! »

Il faut dire que le festival créé en 1983 a bénéficié d'un temps exceptionnellement beau qui a poussé entre 1,5 et 2 millions de personnes (les chiffres officiels sortiront un peu plus tard) à venir se divertir sur le site du Quartier des spectacles.

Mais la météo n'explique pas tout. Les Québécois et les visiteurs étrangers se sont précipités plus que jamais dans les salles cette année : Juste pour rire a vendu 300 000 billets pour 250 spectacles présentés dans 25 salles du centre-ville. Cela représente 2000 représentations données par 4000 artistes provenant de 25 pays.

Côté artistique, soulignons la victoire de l'humoriste Korine Côté, qui a été sacrée Révélation Juste pour rire 2012. Gilbert Rozon a d'ailleurs loué, hier, la qualité des galas de cette année. La formule 100 minutes sans entracte reviendra l'an prochain.

Comme le spectacle de Jean Leloup, la pièce *Le Prénom* et la comédie musicale *Chantons sous la pluie*, mise en scène par Denise Filiatrault, sont de grands succès populaires de cette année. Des supplémentaires ont été ajoutées pour ces deux spectacles. (La Presse)

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **La Tribune**

16 CHALETS À VENDRE

CHALET, vue panoramique, zoné vert, à Dudswell, terrain environ 1 1/4 acre, ruisseau, 64,000\$. Faites une offre. 514 917-6474.

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl. Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

GRAND LAC BROMPTON, beau terrain 104 pieds rivage. Belle vue. Bordé par un ruisseau, arbres matures. Secteur haut de gamme. 32 000 pi ca. JEAN SASPITURRY, ctr imm. Via Capitale Estrie, agence imm. 819 563-3000.

TERRE À BOIS DE 139 ACRES secteur de Bishopton, terrain enclavé, avec droit de passage, idéal pour chasse, beaucoup de chevreuils, 1 petite rivière, 1 piste vtt sur terrain 145 000\$ nég. 819 679-8280

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
2913564

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 Des Quatre-Saisons

4 1/2 chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24 Juin, Bienvenue! 819-566-8153 Photos à www.gipb.ca

1040 rue Lacombe

4 1/2 chauffés, eau ch. PROMOTION! Endroit tranquille Près des services, Bienvenue! 819-823-2267, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca

1115-1135 Jardins-Fleuris

4 1/2, PROMOTION! accès fauteuil roulant, chauffés, eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc, Conciergerie. Bienvenue! 819-562-2945, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca

1175 - 1205 Papineau

3 1/2, 4 1/2 tout inclus, animaux acceptés, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc. 819-416-0949.

1 1/2 - 5 1/2

chauffés, eau chaude, planchers refaits, près services, cul-de-sac, PROMOTION, concierge sur place. 819-563-7859, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca

1 MOIS GRATUIT. 4 1/2 dans QUADRUPLEX, ch., 2 stat., entrée privée, 595 \$. Libre immédiatement. 819 580-6965 ou 514 503-8404.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

215, 18e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

2 GRANDS 5 1/2 AVEC VÉRANDA

rue Kennedy Nord, près Cégep
1 à 575\$ rien d'inclus; 1 avec 2 s.b. 560\$ rien d'inclus. Enquête de crédit. 819 846-4193.

3 1/2 - 121, 4e AVENUE - 1 MOIS GRATUIT
Chauffé, eau chaude, poêle et frigo fournis. Libre imm., 460 \$ par mois. 819 993-3799.

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peint, Conciergerie PROMOTION, près des services. 819-562-2945, 819-416-0949 photos à www.gipb.ca

3 1/2 - 4 1/2 Des Quatre-Saisons

chauffés, eau ch., près CHUS, 24 Juin, PROMOTION, Conciergerie, propre et tranquille 819-780-2882, 819-820-8308, photos à www.gipb.ca

3 1/2

chauffés, eau ch., planchers refaits, frais peints, PROMOTION, près des services. 819-342-4237.

4 1/2 - 935 Des Blés

chauffés, eau ch. PROMOTION! Près Galeries 4-Saisons, CHUS. Conciergerie. Bienvenue! 819-569-2648, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca

4 1/2 DANS L'EST, chauffé, eau ch., plusieurs services à proximité. Libre immédiatement. 510 \$ par mois. 819 875-5184 ou 345-5667.

4 1/2 - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND

t. éclairés, céram. + bois. 500\$ +, enquête cr. 819 861-3486, 819 563-2307, 819 821-4211

4 1/2 PRÈS DU CHUS,

chauffage et électr., lav.-séch., poêle et réfrig. + asp. central inclus, 600\$. 819 823-0913.

4 1/2

PROMOTION dans 4 LOG. tranquille, face Parc Belvédère, près Université, libre 1er août. 819-342-4237.

4 1/2 RUE BRÛLOTTE - 1 MOIS GRATUIT

Pl. flottant, 2 portes patio. Près du CHUS. 450 297-2183 ou cell.: 819 829-8088.

4 1/2 rue Des Blés

chauffés. eau ch. PROMOTION! près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24 Juin., Conciergerie. Bienvenue! 819-575-7026, 819-566-8153 Photos à www.gipb.ca

4 1/2 STYLE CONDO

Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil. 819 812-4997, 819 238-1666

4 1/2 tout inclus

Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24 Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. 819-943-5135, 819-416-0949 Photos à www.gipb.ca

4 1/2 tout inclus

dans cul-de-sac PROMOTION! près CHUS, Galeries 4-Saisons, parc, école. Bienvenue! 819-432-1641, 819-822-3818 photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

505, RUE LANGLOIS

Imm. pour étudiants du Cégep
1 1/2 meublé, tout inclus
335\$ ou 360\$, 4 1/2, 545\$
LIBRE
Tél.: 819 345-3117
Photos: groupefrancoispoirierinc.com

5 1/2 - 4 1/2, 12e Avenue Nord

chauffés, eau ch. PROMOTION! près des services, écoles, Conciergerie, propre et tranquille. Bienvenue! 819-542-2183, 819-416-0949, photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 3 1/2 dans maison privée, très tranquille, entrée privée, ch., eau ch. & électr, fournis, près arrêt autobus & services, libre 1er juin, 750\$/ms. 819 432-5251.

MOIS GRATUIT

4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
PL DESORMEAUX : 819 562-4193

OUVERT AUX VISITEURS

Fin de semaine ou semaine sur rendez-vous - De midi à 16 h
Grands 3 1/2 et 5 1/2 neufs, avec garage
Situés au 912 des Capucines 819 620-7394

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2 STUDIO, 3 1/2 pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Personne qui s'occupe de la carrière d'un artiste.
- Ce sont des personnes qui s'expriment par des gestes, sans parler. - Ajouter un liquide à une substance pour la rendre moins concentrée.
- Post-scriptum. - Se lève ou se baisse devant la fenêtre. - Dans le lieu où l'on se trouve.
- Examiné de nouveau. - Dont l'effet n'est pas rapide.
- Génies qui symbolisent l'air, le feu ou la terre, dans les pays du Nord. - Le grizzli en est un.

- Insecte carnassier à petite tête triangulaire (... religieuse). - Femme d'une bonté, d'une patience exemplaires.
- Réduit en petits fragments. - Qui t'appartient.
- Local vitré où l'on cultive des plantes qui doivent être protégées du froid. - Ils vivent peut-être à Moscou.

VERTICALEMENT

- Reproduits par impression.
- Somme d'argent risquée au jeu en début de partie. - On dit qu'elle anime le corps de l'homme.
- Veut dire après-midi. - Avoir pour origine.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	M	B	A	U	C	H	E	R	D	O	
2	F	A	I	T		V	I	G	U	E		
3	F	I	E	R	E	C	A	S	S	E	E	
4	I		N	O	T	E		R	E	P	L	I
5	C	D		C	A	N	O	E		R	L	
6	A	R	D	E	N	T	S		C	I	E	L
7	C	A	R		G	R	E	L	O	T	T	E
8	E	P	U	I	S	E	E		U	S	E	R

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

★1er JUIN★
GRAND 4 1/2

Grand, chauffé, eau ch., très tranquille. Entièrement rénové, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE,
VENEZ COMPARER POUR VOIR.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1410 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

4 1/2, 1er ÉTAGE, à 5 min UdeS, beau, très tranquille, avec terrasse. 600\$ chauffé, eau chaude fournie. 819 812-3990, 819 674-3165.

4 1/2, 535\$; 3 1/2, 525\$
1125 des Seigneurs

Possibilité chauffés, tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

5 PCES RUE PACIFIQUE

1/2 sous-sol 385\$. Non fumeur. 819 566-8934

* APP. RODRIGUE, 4 1/2 *

Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU

3 1/2 chauffés, eau chaude, entièrement rénovés
Pas d'animaux.

819 348-0384, 819 823-6209

CENTRE-VILLE, 2 1/2 SEMI-MEUBLÉ
chauffé, éclairé, propre, frais peint. Libre. 420\$/mois. 1 450 258-0681, 1 514 206-7502

IPAD GRATUIT - SECTEUR UNIVERSITÉ
Très grand 6 1/2, 999\$ par mois, stat., 2 s.b.
Yan : 819 580-7650

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

LOCAL 2200 PIEDS CARRÉS APPROX.
2e étage. Libre. 750\$/mois.
Tél. : 514 206-7502 ou 450 258-0681.

LOFT - 2200 PIEDS CARRÉS - Centre-ville, rue Alexandre. Bien fenestré. Lav.-séch. Libre. 750 \$. Peut également être loué commercial ou semi-commercial. Tél. : 514 206-7502 ou 450 258-0681.

Plusieurs nouveaux log. sur le marché
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 et plus. Libres imméd. et/ou juillet. Plusieurs secteurs. 819 820-2286, poste 1. Faites une visite sur notre site:

www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4 1/2 et 5 1/2 GRANDS, secteur de Rock Forest. Disponibles maintenant, à partir de 575\$/mois. Contactez Serge, 819 564-7656.

5 1/2, BORD DE L'EAU, Rock Forest. très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. Libre juillet. 819 571-3444, Pierre.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2
IMMEUBLES AVEC ASCENSEUR
819 574-7785, 819 566-6778

www.laureatrichard.com

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE

APP. PLACE MCGREGOR

Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058

1 1/2, MEUBLÉ LIBRE IMMÉDIATEMENT
eau chaude incluse, stat., piscine creusée, 370\$/mois. Enquête de crédit. 819 821-0668, 819 821-2106

1 MOIS GRATUIT - 3 1/2

450\$ et 515\$ chauffés, eau chaude. Imm. et juillet. À 2 min. du Carrefour. 819 578-2151.

2985, LA DAUVERSIÈRE
3 1/2 à 480\$ - 4 1/2 à 540\$. Libre
Références requises.

Tél.: 819 575-1774

Photos: groupefrancoisporierinc.com

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3 1/2, - 2575 DE LA LAURENTIE. Chauffés, eau ch. Face au parc. Libres imm. et 1er juil. 819 563-9137 ou 819 346-2909.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit
819-679-5058, 819-566-1745

3 1/2 - 4 1/2 LIBRES IMM. * 1 MOIS GRATUIT*
615 MC GREGOR, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3 1/2, MEUBLÉ LIBRE IMMÉDIATEMENT
eau ch. incl., stat., piscine creusée, 475\$/mois. Enquête de crédit. 819 821-0668, 819 821-2106

434 rue VIMY

4 1/2 chauffés, eau ch. PROMOTION! tranquille frais peints, bois franc. Bienvenue !
819-345-8813, 819-342-4237

4 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2 STYLE CONDO, 1 MOIS GRATUIT,
135 rue Candiac et 2630 Prospect,
libres immédiatement. 819-437-8088

4 1/2 - STYLE CONDO

Nord, près Carrefour, services + +
Tranquillité + + .
1 mois gratuit.
Marian : 819 432-2645

IPAD GRATUIT, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 VIEUX-NORD, à partir de 500\$ ch., eau ch., pl. bois fr., tranquille, stat. Concierge. Yan: 819 580-7650.

LES FAUBOURG DU NORD NOUVELLE ADMINISTRATION

4 1/2

Face au Zeller's, Carr. Estrie. Libre immédiatement
IDÉAL POUR RETRAITÉS
819 823-0213, 819 437-8220
Photos: groupefrancoisporierinc.com

NORD, BEAU GRAND 3 1/2, planchers bois franc. Balcon. Plafonds hauts, ch. eau ch. incluse. Libre rapidement. Remise intérieure.
819 572-3043.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

NORD, grand 4 1/2, planchers bois franc. Balcon. Belle vue. Ensoleillé, immeuble calme et bien entretenu, chauffé, eau chaude.
819 572-3043.

VIEUX NORD, LIBRE

Dans un bel immeuble ancien, très bien entretenu, 4 1/2 chauffé, eau ch. fournie, Bois fr., hauts plafonds, sect. tranq. stat. 620\$. 1er juillet. 819 569-8274, 572-3388

VIEUX NORD - LIBRE IMMÉDIATEMENT
Grand 5 pces, 2 chambres, entrées laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, aspirateur central. 819 679-1417, 819 812-3759.

52 APPARTEMENTS MAGOG

217, CALIXA LAVALLÉE,
4 1/2, 545 \$, LIBRE
Tél.: 819 574-4633

RUE SHERBROOKE,

GRAND 4 1/2, 545 \$, LIBRE.

Tél.: 819 868-9223 ou 819 345-5177.

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS, 3 1/2 à 380\$ - 4 1/2 à 420\$ - 5 1/2 à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE 250\$ ET PLUS TOUT INCLUS
tranquille.
819 674-7379 ou 819 345-3637

CHERCHE COLOC pour partager bung., ch. privée, tout incl., travailleur ou retraité, sécuritaire, n.-fumeur, réf. exigées. 819 437-9820.

POUR TRAVAILLANT SEULEMENT, située près du parc Jacques-Cartier, propre, tranquille, 230\$/mois. 819 612-0915.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1 1/2 STUDIO, 3 1/2 pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, électr., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAUX À LOUER (2)
1500 pi car et 2000 pi car,
Info. : 819 564-2171

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

BOÎTE FIBRE DE VERRE de 6 1/2 pi, couleur bleu-marine, pour camion Ford F-150, de 2009 à 2012. 819 847-0767, 819 620-5025.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RL 2000

3,5 litres, tout équipé, noir, moteur et pneus neufs. Bon prix. Tél. : 819 475-2883.

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

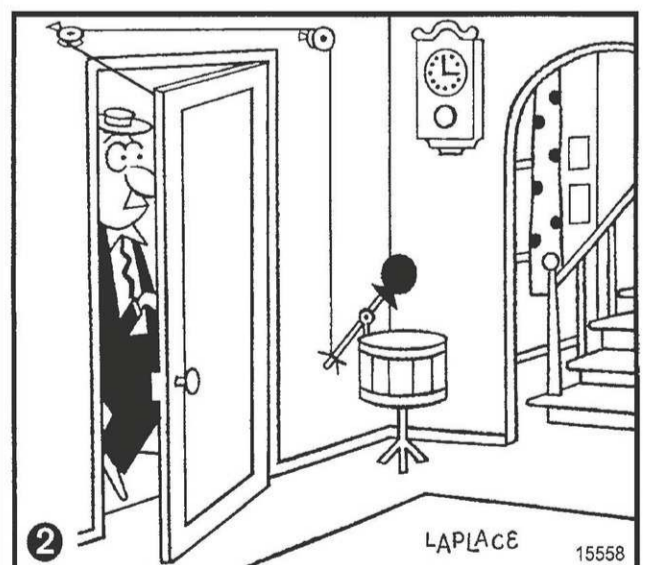
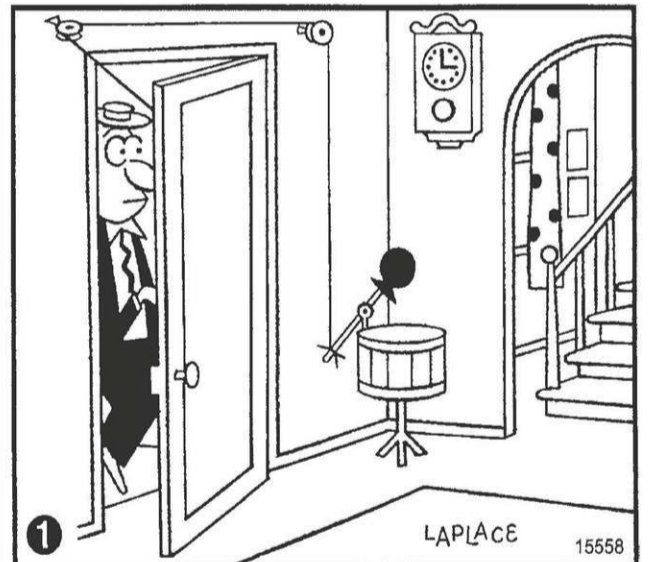
LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

MERCEDES BENZ CLK 320 1999
convertible silver, toit noir, jamais sorti l'hiver, 136 000 km, mags 18 po + pneus neufs, comme neuf, 13 900\$. 0 taxe. 819 570-1025

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

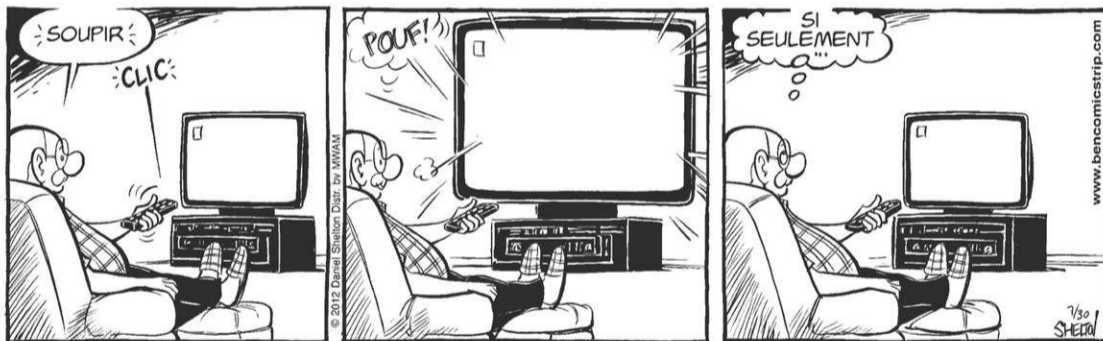
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 La bouche de l'homme.
- 2 Le bas de son gilet est plus court.
- 3 Position du fil sur le haut de la porte.
- 4 Coin du mur incomplet.
- 5 Le dessus de l'horloge.
- 6 La partie au-dessous du tambour.
- 7 Le bas du rideau est incomplet.
- 8 Le cadre mural du haut est plus petit.

NOIUTOS

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



VOTRE HOROSCOPE



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Grâce à l'influence de Mercure en Lion, il y a encore moyen de parvenir à une entente. Les compromis ne sont pas faciles, mais néanmoins possibles. Si vous affichez une disposition diplomate et conciliante, les autres partis n'auront pas le choix que d'en faire de même. L'essentiel n'est pas d'essayer de déterminer qui sort vainqueur, si gagnant il y a, mais de dénouer l'impasse.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La porte la mieux fermée est celle que l'on peut laisser ouverte. Si vous ne voulez pas éveiller de soupçons, il vaut mieux ne pas entourer l'affaire de mystère. L'attitude la plus naturellement désinvolte passera inaperçue. Contre toute attente, l'influence de Jupiter et de Vénus en Gémeaux peut faire basculer une situation en votre faveur dans de brefs délais.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Il ne faut pas couper les ficelles quand on pourrait défaire les noeuds. Au carré d'Uranus en Bélier, la conjonction Lune-Pluton en Capricorne peut vous amener à choisir des alternatives plus rapides, mais moins judicieuses. Ce qui est plus facile à court terme ne rapportera peut-être pas grand-chose à la longue. Prenez le temps d'évaluer les conséquences de vos gestes au lieu d'agir impulsivement.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Conjointe à Pluton, la Lune en Capricorne vous permettra de faire un véritable coup d'éclat! Le seul bémol serait de voir le succès vous monter à la tête. Si vous demeurez modeste et que vos gains n'altèrent pas la manière dont vous interagissez avec votre entourage, la suite des événements s'annonce favorable. Votre attitude sympathique vous rapportera nombre d'appuis.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Au carré d'Uranus en Bélier, la conjonction Lune-Pluton dans votre Signe peut faire ressortir une contradiction qu'il vous faudra harmoniser, ou encore éliminer. Il peut outre s'agir de deux tendances difficilement conciliables dont la dualité suscitera un certain débat interne. Tandis que l'impulsivité est à proscrire, l'introspection est fortement recommandée avant de prendre une décision.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Conjointe à Pluton, la Lune en Capricorne intensifie votre volonté de changement et votre capacité à vous adapter aux transformations qui s'y rapportent. Comme il vaut mieux battre le fer quand il est chaud, il peut s'avérer bénéfique de procéder rapidement. Une longue hésitation de votre part ne ferait qu'aider d'éventuels adversaires à prendre de l'avance sur vous.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La Lune en Capricorne peut vous contraindre à vous plier aux goûts et exigences de quelqu'un d'autre. Quoi qu'il en soit, de faire quelque chose à reculons ne contribuerait qu'à augmenter votre niveau d'insatisfaction. Pensez plutôt au plaisir que vous ferez aux autres en acceptant de les suivre et faites preuve de bonne volonté. Le bilan de ce lundi pourrait d'ailleurs vous étonner.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Pour bien commencer la semaine, il faudrait écouter avant de parler et mâcher avant d'avaler. Compte tenu des aspects dissonants, il est primordial de bien prendre le temps de comprendre avant de donner suite à un commentaire. Les personnes qui changent constamment d'avis peuvent miner les chances de succès d'un projet. Recherchez l'appui d'individus stables et influents.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Certes, l'embarras du choix et la surabondance peuvent constituer un défi. Cependant, évitez de vous plaindre devant des gens qui se considèrent défavorisés par rapport à vous. Les généreuses influences de Jupiter et de Vénus en Gémeaux peuvent rendre les autres envieux de votre situation. Le tact, la modestie et l'humilité vous aideront à ne pas éveiller la jalousie d'autrui.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Si en bâtissant on écoutait les avis de tout le monde, le toit ne serait jamais posé. Vous gagnerez à faire davantage confiance à votre vision et à ne pas croire que l'opinion de l'autre vaut forcément mieux que la vôtre. Bien que votre capacité à vous remettre en question puisse être une qualité, elle peut aussi vous faire hésiter et perdre du temps. Amorcez la semaine en allant de l'avant.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vous êtes capable de distinguer les choses que vous pouvez changer de celles qui sont immuables. Et, lorsqu'il est question de passer à l'action, tout est question de timing. Il suffit de choisir le moment opportun pour qu'une initiative entraîne les conséquences souhaitées. En ce lundi, prenez le temps de tâter le terrain avant d'agir, cela pourrait faire toute la différence.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

En raison de son carré avec Uranus, la conjonction Lune-Pluton en Capricorne, face au Cancer, propose un début de semaine instable et turbulent. Il pourrait être question de chocs d'idées ou de luttes si serrées que personne ne puisse réellement l'emporter. Cet aspect peut également vous accorder davantage d'importance et vous faire remarquer par des gens qui jusqu'ici vous ignoraient.

LE SUDOKU

		9	4	7				5
8	6			2				1
					9			
1		6						
4				3				
	7	3	8		1	6	2	
7	5			9		4		
			1			9		
6						5		

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2176

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	3	6	5	4	8	9	2	7
8	9	4	3	7	2	1	6	5
5	2	7	9	6	1	8	4	3
4	1	2	8	3	9	5	7	6
9	8	3	7	5	6	2	1	4
6	7	5	2	1	4	3	9	8
3	4	1	6	2	5	7	8	9
7	6	9	1	8	3	4	5	2
2	5	8	4	9	7	6	3	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 2175

LES MOTS CROISÉS

30 juillet 2012

No 3329

HORIZONTALEMENT

1. Adjudicataire.
2. Rongeur - Voiture hippomobile.
3. Berne - Outil.
4. Il est dur - Plante.
5. Donner de l'assurance à - Pas à moi.
6. Électrovolt - Nomme au pouvoir.
7. Sauf - S'introduit.
8. Pronom personnel - Pas apparente.
9. Large cuvette - Du côté de - Lettre.
10. Exposées pour la vente - Femme d'un roi.
11. Épouse de Cronos - Fautes.
12. Moyens indirects - Opinion.

VERTICALEMENT

1. Tout le contraire d'un modéré.
2. Despote romain - Objective.
3. Coup de poing - Monnaie.
4. Réticence - Garantie - Prénom masculin.
5. Vergue - Cabaret.
6. Qui a des créanciers.

7. Reste vert - Argile rouge ou jaune - Anneaux de cordage.
8. D'une partie de l'Asie.
9. Se dit d'un hareng - Explosif - Genre musical.
10. Précieux coffret - Larve des amphibiens.
11. Réservé aux hommes - Pilier.
12. Servent à guider - Claqué.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	M	E	S	C	L	U	N	T	R	I	E
2	U	N	I	R	R	O	S	S	E	N	T
3	S	E	S	A	M	E	H	U	P	P	E
4	C	R	N	A	S	S	E	L	E	T	
5	A	V	I	S	E	O	R	B	I	T	E
6	D	E	S	S	T	I	P	E	T		
7	E	O	B	T	U	R	A	T	I	O	N
8	I	C	A	R	E	S	A	M	O		
9	S	C	H	N	O	U	F	S	P	E	T
10	A	T	O	N	R	A	S	S	U	R	E
11	P	U	R	I	N	C	R	E	T	I	N
12	E	S	E	R	I	N	E	S	E	N	T

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

LES ETAT UNIS - Un mot de 8 lettres

T	E	B	A	Z	I	L	E	E	U	G	E	N	E	N
S	T	A	R	T	A	F	T	I	R	A	L	L	O	D
U	S	A	U	D	U	B	O	N	X	P	J	R	N	N
Z	E	L	R	E	G	N	I	S	S	I	K	E	O	A
N	S	L	E	G	H	O	R	N	H	A	D	T	R	L
A	C	O	I	A	T	O	K	A	D	A	W	A	U	K
D	L	R	D	O	I	A	U	A	I	A	W	A	H	A
E	A	L	F	E	T	O	V	S	I	S	A	N	I	O
N	V	A	B	U	R	E	W	N	T	E	X	A	S	C
A	A	N	I	C	N	A	V	A	J	O	B	T	P	A
G	G	D	R	G	E	D	L	S	Z	I	N	L	O	H
R	E	O	I	D	W	B	Y	A	L	E	N	A	K	O
A	W	L	T	L	A	S	R	E	S	A	S	N	A	K
N	O	X	I	N	R	K	N	E	N	K	O	T	N	I
T	J	A	Y	A	K	E	R	I	E	X	A	A	E	A

Solution du dernier problème : WETTINGEN

30 juillet 2012

No 3082

- ABILENE
- ADENA
- AKRON
- ALASKA
- ALBANY
- ALENA
- ANZUS
- ATLANTA
- AUDUBON
- CAHOKIA
- CIA
- CROW
- DAKOTA
- DIXIE

- DOLLAR
- EELIZABET
- ERIE
- ESCLAVAGE
- ETOILE
- EUGENE
- FBI
- FUNDY
- GRANT
- HAWAI
- HOUSTON
- HURON
- IDAHO
- IOWA

- JAY
- JERK
- KANSAS
- KISSINGER
- KNOX
- LAREDO
- LEGHORN
- LIGNE
- NASA
- NAVAJO
- NEVADA
- NEWARK
- NIXON
- OAKLAND

- ORLANDO
- OSZARK
- SALT
- SHAWN
- SPOKANE
- START
- TAFT
- TEXAS
- TULSA
- TWAIN
- USA

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, EN BON ÉTAT OU POUR PIÈCES Remorquage gratuit. Payons comptant. Les Entreprises R.C. 819 570-6446

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

REGAL 1900 2007, moteur Volvo 4.3 alpha, radio AM/FM, toile transport, toile Bimini, coque Fast Track, 19 995\$. 819 823-5301.

VOILIER LASER à une voile, inclus: un 2e mât avec voile 4.7 et un chariot de mise à l'eau, 1 600\$. Tél.: 819 346-2707.

141 ACTIVITÉS, LOISIRS

FESTIVAL FANTASME, 19 au 23 JUILLET. Carnaval de Rio, du 26 au 30 juillet. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival échangiste du 9 au 13 août. Adam et Eve Camping. www.camping.adam-et-eve.com - Tél.: 819 336-4320

151 PERSONNEL DEMANDÉ

BESOIN URGENT

MÉCANICIEN

(min. 3 ans d'expérience)

APPRENTI-MÉCANICIEN

(min. 1 an d'expérience)

CHAUFFEUR DE CAMION

en machinerie lourde

dans le domaine de l'excavation.

Faites parvenir votre cv par télécopieur à l'attention d'Hélène Lapalme au 819 843-8602 ou courriel à helene.lapalme@g-lapalme.com

* AVANT LE 6 AOÛT *

Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).

1 418 702-1096 www.regimesplus.net

BARMAID DEMANDÉE, les samedis et dimanches soirs. Apporter c.v. au 1549 rue Dunant, Sherbrooke.

CHERCHE GARDIENNE pour nos 3 enfants: 3, 6 et 10 ans, avec auto, qui parle anglais ou espagnol, 3 jours / semaine. Sophie ou Louis 819 846-2143, cell.: 514 247-2245.

COUTURIÈRE DEMANDÉE

Avec expérience. Se présenter au Carrefour de l'Estrie, boutique Ernest, vêtements pour hommes ou communiquer 819 565-5521.

CUISINIER D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ, emploi immédiat. 32 h /sem. Au Routier 2000. Nicole au 819 822-0698 ou 819 820-8816.

DÉBOSSSEUR min. 5 à 10 ans d'exp. Temps plein, salaire à discuter. Nouvel emplacement. 819 678-1551, demandez Yvon.

DEMANDE CUISINIERS(ÈRES)

Pour les régions Sherbrooke, Victoriaville, Drummondville Nous joindre au 819 574-2570

DOMINO'S PIZZA LIVREURS

Disponible jour, soir et fin de semaine.

Bilingue un atout, responsable et mature.

Doit posséder son véhicule.

Télécopier votre C.V. au : 819 346-4617 ou l'apporter au 1105 Belvédère Sud, à l'attention de Helen.

ESTIMATEUR/GÉRANT DE SERVICE DE VÉHICULES

ACCIDENTÉS EN CARROSSERIE

pour garage Débosselage Orford à Magog, avec 3 ans et plus d'expérience. Temps plein 40 h/semaine. Salaire à discuter avec le candidat. Tél.: 819 678-1551.

PALEFRENIER DEMANDÉ en milieu agricole, doit demeurer sur place, logement fourni, 819 571-5667.

TU AS UN CASIER JUDICIAIRE ET TU TE CHERCHES UN EMPLOI?

Viens nous voir à OPEX, on peut sûrement t'aider et évaluer si tu es admissible à la demande de pardon. Sherbrooke 819 565-1866 et Magog 819 868-4133.

168 ORDINATEURS

* CONNEX-T *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. 819 346-5755

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE de très bonne qualité, 100% bois franc, 85\$ la corde livrée. Tél.: 819 434-2788.

BOIS FRANC SEC, 16 po., coupé en octobre et novembre 2011, 95\$ la corde, livré. Tél: 819 563-4151.

222 MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOL CROTEAU 1580 chemin duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre à jardin, sable, gravier, concassé, paillis, compost, chargement sur place, livraison petite et grande quantité. 819 346-9490.

244 DIVERS À VENDRE

ACHETONS MACHINERIE LOURDE

remorques 45 pi et plus pour métaux. Payons jusqu'à 1600\$ la tonne. Service de conteneur gratuit. Payons comptant. Les Entreprises R.C. 819 570-6446

A NEW YORK, 1-2-3 SEPT.

Transport autocar, 2 nuitées, déjeuners incl., visite de Manathan. Wow! à partir de 199\$, option Yankees, 50\$. 819 571-3400

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS

TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique. Francine depuis 38 ans. 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0033

AUX JARDINS D'EDEN

Choix d'hôtes de 18 à 40 ans décrites telles qu'elles le sont. Se déplacent / reçoivent. Air climatisé. Discrétion assurée. 819 812-2407 - 24 h.

Engageons, 18 ans plus.

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +

819 575-1340

266 MASSAGES

MASSAGE JOLIE CHINOISE

7 jours/semaine, 9 h à 23 h

819 348-0183

460, rue King Est, Sherbrooke

309 AVIS DE RECHERCHE

RECHERCHE DAME DE COMPAGNIE

pour services intimes. Jean-Guy : 819 822-2886

318 PAYSAGISTES

I Cédrière Desautels

CÈDRES À HAIES

3 pi. pots: 3.99\$, 5 à 6 pi.: 8\$, 6 à 7 pi.: 12\$. 10131 Boul. Bourque (secteur Deauville) 819 847-2286.

819 348-9943, 819 572-9761

ÉMONDAGE arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes. Nettoyage de cour. LAVAGE À PRESSION

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, 3 à 5 pi direct du producteur. Pose et transport. Qualité/prix. À 30 minutes de Sherbrooke. 819 889-3150.

PAYSAGISTE

LES CRÉATIONS RÉMI ADAMS

Réalisations d'aménagements paysagers. Installation et réparation de pavés unis et murets. 819 580-9737.

TAILLE DE HAIES DE CÈDRE, tonte de pelouse, entretien de terrain, fleurs, jardin, etc. Bois pour camping. 819 849-6704; 580-7633.

320 SERVICES DIVERS

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★

Remise à neuf de béton; solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. 819 571-0652.

DÉCAPAGE, CIRAGE, RÉCURAGE

de plancher et lavage de tapis. Résidentiel et commercial. Tél.: 819 889-2962.

LAVAGE DE MAISONS

à la pression: brique, vinyle, bois, tôle, revêtement de sol, pavé uni, décapage de patios. Estimé gratuit. François: 819 574-4011.

RÉNOVATIONS BENOIT RICHARD INC.

Pour le souci du détail

Salles de bain, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. Tél.: 819 342-5693

★ TIREUR DE JOINTS ★

Gyproc, peinture, flottant/bois fr. Prix compétitifs. Yvan: 819 542-2361, 819 679-7882.

IN MEMORIAM

BOISVERT (Gaston)
78 ans, Asbestos
BOUTHOT, F.C.S.C.J. (Isabelle)
89 ans, Sherbrooke
CORRIVEAU (Arllette (Coeuret))
59 ans, Sherbrooke

DUBÉ (Émilie (Bazin))
87 ans, Magog
LAPOINTE (Lambert)
78 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées
La Tribune

Gaston BOISVERT



Au C.H.U.S. - Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 27 juillet 2012, est décédé, monsieur Gaston Boisvert à l'âge de 78 ans, épouse de dame Denise Lavoie, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à compter de 12 h (midi) le MARDI 31 juillet 2012, à la résidence funéraire. La crémation d'Adieu suivra à 14 h au salon. Les cendres seront déposées à une date ultérieure.

Monsieur Boisvert laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Francine Roy) Asbestos; Claude (Lucie Dorval) Fleurimont; Pierre (Line St-Germain) Montréal; ses petits-enfants: Vanessa, Francis, Noémie, Nathan, Maxime; son arrière-petit-fils Luka; ses frères et sœurs: Jeanne d'Arc (feu Léo Charland), feu Rodolphe (Simone), feu Maurice (Carmen Morin), Rolland (Thérèse Maurice), feu Gisèle (Hervé Grondin), Berthe (feu Léo-Paul Ayotte), Jean-Claude, Alain (Ghyslaine Lambert). Il était le frère de feu Antonin, feu Laurette (feu Jules), feu Rita (feu Robert), feu Henriette, feu Lucien (feu Monique); ses beaux-frères et belles-sœurs: Laurianne (Julien), Gilles (Claudette), Lise (François), Diane (Marcel), feu Serge (Jacinthe), feu Marcel, Réal, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du CHUS Hôpital Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à monsieur Boisvert.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrchette.com
Affiliée à la C.T.Q.

Voir autres décès à la page suivante

266 MASSAGES

JULIE, 47 ANS, GRASSETTE, 7/7
819 791-3996

LUCY, BELLE ET SEXY

te reçoit pour moment de douceur et de sensualité. Satisfaction garantie. 819 640-1424.

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE SENSUEL

homme pour homme

819 829-0929, Deauville, 9h a.m. à Minuit.

POUR VOUS MESSIEURS, 40 ANS ET +
NATACHA 819 919-0732
De 9 h à 19 h

320 SERVICES DIVERS

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX. 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES

bardeau et toit en élastomère, 28 ans d'expérience, R.B.Q. et A.P.C.H.Q. Assurances complètes, prix compétitifs. 819 822-4514.

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ. Estimé gratuit. 819 574-4255 François 7/7 jrs www.constructionsfrancoishamel.com

332 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRETDIRECT NET

Aucun dossier de crédit refusé.
Réponse/dépôt dans la même journée.
1 877 963-4848
www.pretdirectnet.com

334 ARGENT DEMANDÉ

.ACCEPTATION commerciale/personnelle 5 000\$ et + auto, 1ère, 2ème hypothèque. Marges de crédit. Info.: 418 563-8286.

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES

en 1 paiement / mois selon votre budget
Par carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Étude André Carbonneau, huissiers de justice Inc.

35, RUE KING OUEST, SHERBROOKE (QC) J1H 1N4
TÉL.: (819) 822-2174 / TÉLÉC.: (819) 822-2076

COUR DU QUÉBEC, DIST. DE ST-FRANÇOIS
NO.: 450-02-014875-127

L'AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC VS LA BRIOCHE PRALINEE INC.

Le 10 AOÛT 2012 À 10 H 00 au 139, FRONTENAC, SHERBROOKE, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de LA BRIOCHE PRALINEE INC. saisis en cette cause consistant en : 9 Tables jaunes et 19 Chaises tubulaires noires; 2 Machines à pain Doyon; 3 Présentoirs à dessert et accessoires; Four Triple Forno 2007; Malaxeur industriel et commercial; Comptoir stainless réfrigéré et accessoires; Décorations et autres articles de restaurant.

Les mêmes items seront vendus dans le dossier ETA-3658-12.

Le tout sera vendu en lots.

Conditions : ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ.
Pour information : Rock Guertin, h.j

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9211-9155 Québec inc. demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
François Lafèche, président

2983474

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

à JEAN-PAUL II pour faveur obtenue S.G.



Fondation
québécoise
du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

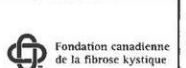
Respirez dans une paille pendant 60 secondes. C'est comme ça qu'on respire quand on a la fibrose kystique.

Pas étonnant que beaucoup de personnes atteintes arrêtent de respirer dans la trentaine.

S.V.P. aidez-nous.



1 800 363-7711
www.aqfk.qc.ca



1 800 378-2233
www.fibrosekystique.ca

L'AOFK est une association provinciale de la FCFK.


Isabelle BOUTHOT, F.C.S.C.J. (1922 - 2012)

Le 27 juillet 2012, est décédée à l'âge de 89 ans, Isabelle Bouthot (en religion soeur Sainte-Armande), fille de feu Joseph Bouthot et de feu Adéline Lacasse.

La communauté vous accueillera à la Maison Centrale des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus (605, rue Bowen Sud, Sherbrooke) le dimanche 29 juillet 2012, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Une célébration de la Parole sera célébrée à 19 h 30, et le LUNDI 30 juillet 2012, accueil à 12 h (midi), la messe de sépulture aura lieu à la chapelle à 14 h. Inhumation au cimetière de la Communauté F.C.S.C.J.

Outre sa famille religieuse, soeur Isabelle Bouthot laisse dans le deuil sa soeur, ses frères et belles-soeurs: Bernadette, f.c.s.c.j., feu Léonard (Gisèle Grondin), Maxime (Rose-Claire St-Onge), Maurice, ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.


Arlette (Coeuret) CORRIVEAU

À l'UGS Pavillon d'Youville, le 26 juillet 2012, est décédée madame Arlette Coeuret à l'âge de 59 ans. Elle était l'épouse de Marc Corriveau, demeurant à Sherbrooke. Elle est allée rejoindre son père Charles Coeuret et sa mère Andrée Prévost, ses soeurs et ses frères, Pierrette, Alain, Maude, Luc et Viviane.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le dimanche 29 juillet 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le lundi 30 juillet 2012, jour des funérailles de 10 h à 12 h. Une cérémonie d'adieu suivra à la chapelle du complexe à 12 h (midi). Les cendres retourneront en France avec les autres membres de la famille.

Outre son époux, madame Coeuret laisse dans le deuil les enfants de celui-ci: Nancy et David Corriveau (Carrie), ses frères et soeurs: Danyl, Claude (Louise Martel), Fabienne (Michel Bernier), Edith (Jacques Texerault) et Anita (Patrick Couratin), sa nièce Nathalie Gauthier qui a toujours été présente pour Arlette dans les bons comme dans les moments plus difficiles. Elle laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Coeuret:

Robert Battagliéri, Gyslaine Catherine, Christian Margueret et Josette Béleau. Elle laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Corriveau: Michel (Johanne), Serge (Aline), Pauline (Gaétan), Robert (Denise), Lucie (Laurent), Hélène (Marco), Roger (Maryse) et Louise; elle était aussi la belle-soeur de feu Guy. Elle laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Un gros merci au personnel du 4^e étage du Pavillon Youville qui l'on entourée d'Amour. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION ANDRÉ-DELABRE** (SLA), 2540, boul. Daniel-Johnson, #755, Laval H7T 2S3.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com


Émilie (Bazin) DUBÉ

À Magog, le 27 juillet 2012, est décédée madame Émilie Bazin, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Lionel Dubé, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera, le jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Les funérailles auront lieu le MERCREDI 1^{er} août 2012 à 14 h, en l'église St-Jean Bosco, de Magog. Inhumation au cimetière St-Patrice de Magog.

Elle laisse dans le deuil sa fille Francine Dubé; son petit-fils Éric Savard. Elle était la soeur de feu Bruno Bazin. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces de la famille Bazin: Suzanne, Pierre, Luc, Denis, Réal, Robert, Lise et leur conjoint(e); ses nièces de la famille Dubé: Claudette, Christiane, Carole, et leur conjoint, ainsi que cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du Foyer de l'Hôpital Memphrémagog, pour leur dévouement et les bons soins prodigués à madame Bazin-Dubé. En guise de sympathie, un don à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE MEMPHRÉMAGOG** (50, St-Patrice Est, Magog, J1X 3X3, serait grandement apprécié.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com


Lambert LAPOINTE (1934 - 2012)

À Sherbrooke, le 26 juillet 2012, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Lambert Lapointe, époux de Pauline Goulet, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le mardi le 31 juillet 2012 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et mercredi le 1^{er} août 2012 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Le service religieux sera célébré, le mercredi 1^{er} août 2012 à 11 h, en l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Lapointe laisse dans le deuil ses enfants: Patrick (Sylvie Duval), Sonia (Sébastien Cournoyer), Mélanie (Daniel Leclerc); ses petits-enfants: Audrey, Joannie, Maude, Frédéric, Catherine, Amélie, Michael, Anthony, Annabelle et Benjamin; ses frères et soeurs: Marcel (Marie-Paule),

feu Thérèse (Bruno), feu André (feu Renée), feu Noella, Gérald (feu Barbara), Jean-Luc (feu Gisèle), Mariette (Réginald); ses beaux-frères et belles-soeurs: Joseph Goulet, Carmelle (Antoine), Jeannine (Jean-Guy), Denise, Lucille (Roger), ainsi que plusieurs neveux, nièces autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à monsieur Lapointe. En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 rue King-Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Les carrés rouges rattrapent Charest jusqu'au Vermont

JEAN-THOMAS LÉVEILLÉ

BURLINGTON, VERMONT — On aurait pu se croire à Montréal. «Charest! ouh-ouh!», scandaient par moments les manifestants, qui arboraient pour la plupart un carré rouge. Ils étaient près d'un millier dans les rues de Burlington. Des Américains, essentiellement.

À la veille de la 36^e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'est du Canada (CGNA-PMEC), qui se tient aujourd'hui dans la principale ville du Vermont, ce comité d'accueil voulait faire entendre son opposition à différents projets nord-américains.

La grogne sociale qui sévit au Québec y trouvait aussi écho. «On subit constamment des hausses de nos droits de scolarité, qui sont déjà très élevés», a expliqué Marni Salerno, qui vient de terminer ses études à l'Université du Vermont, à Burlington. La jeune femme trouve la détermination des étudiants québécois inspirante.

Mais les manifestants américains ont aussi leurs propres préoccupations. Dans le contexte où les dirigeants

nord-américains doivent discuter de politiques énergétiques, les projets de l'oléoduc Montréal-Portland et de la ligne électrique Northern Pass qui doit permettre à Hydro-Québec d'exporter de l'électricité en Nouvelle-Angleterre, en passant par le New Hampshire, suscitent la controverse.

«On sait que beaucoup de gens s'y opposent, a dit le premier ministre Jean Charest, qui est arrivé hier au Vermont, mais une fois qu'on traverse la frontière, ça devient un enjeu local pour la population de l'État du New Hampshire, c'est à eux de le résoudre.»

Cette 36^e conférence sera également l'occasion pour les premiers ministres et les gouverneurs de discuter de transport ferroviaire et de l'implantation d'un réseau d'approvisionnement pour véhicules électriques.

Jean Charest admet que l'idée d'un TGV est peut-être «un peu ambitieuse», mais il croit possible d'accroître l'efficacité du réseau actuel, notamment par la mise en place d'un poste de prédédouanement à la gare de Montréal un projet qui «est maintenant sur les rails, mais qui ne l'était pas il y a deux ans». (La Presse)

MEURTRES À L'HÔPITAL NOTRE-DAME

La civière trop large

Le transfert d'une des victimes a été retardé

DAVID SANTERRE

MONTRÉAL — De nouveaux faits troublants émergent dans l'affaire des deux patients assassinés le mois dernier à l'hôpital Notre-Dame. Selon ce qu'a appris *La Presse*, une des victimes était toujours vivante quand des employés l'ont retrouvée inanimée dans son lit. Lorsqu'ils ont voulu la transférer d'urgence aux soins intensifs, ils auraient carrément dû arracher la porte de la chambre, parce que la civière était trop large. Le patient est mort quelques jours plus tard.

Rappelons que dans les nuits du 16 et du 22 juin, deux patients hospitalisés au service de psychiatrie de l'hôpital Notre-Dame sont morts. Le personnel médical a d'abord cru à des morts naturelles, jusqu'à ce qu'une autre patiente, Iolanda Bertocchi, 71 ans, affirme qu'on avait tenté de l'assassiner dans sa chambre. On a ensuite fait le lien avec les décès précédents. Une autopsie a confirmé que les deux hommes de 69 et 77 ans étaient morts asphyxiés.

Idelson Guerrier, 31 ans, qui était également hospitalisé au même endroit, est accusé de tentative de meurtre. Il reviendra d'ailleurs en cour ce matin à ce sujet. M. Guerrier est également le principal suspect des deux meurtres, mais aucune accusation n'a encore été portée.

Depuis les événements, la direction de l'hôpital, vertement critiquée par ses employés pour sa gestion de la crise, est restée très discrète sur les circonstances entourant les décès, qui font actuellement l'objet d'enquêtes interne et policière. Des informations obtenues par *La Presse* soulèvent toutefois de nouvelles et sérieuses questions sur la sécurité des patients du département de psychiatrie.

Le département était-il adapté? M^e Paul Brunet, porte-parole du Conseil de la protection des malades, se pose la question. Il dit toutefois ne pas être surpris par

l'incident : « Il y a beaucoup d'endroits qui sont vétustes et désuets dans le milieu de la santé. » À l'hôpital Notre-Dame, dès le lendemain des événements, une civière plus étroite avait été installée à l'étage. La CSST enquête sur la question.

À l'hôpital, on ne nie pas les faits, mais on refuse de les commenter, de les expliquer ou de les confirmer. « Tous ces éléments font partie de l'enquête interne en cours », indique la porte-parole Lucie Dufresne, qui assure toutefois que le patient décédé a reçu tous les soins nécessaires. « Une équipe de réanimation est arrivée rapidement sur les lieux et des manoeuvres ont été entreprises. Le patient a été transféré à l'unité des soins intensifs. »

Selon Guy Brochu, président du syndicat des infirmières du CHUM, auquel l'hôpital Notre-Dame est affilié, l'incident de la civière n'est probablement pas la cause du décès de la victime. « On fait de la réanimation dans toutes sortes d'endroits et de circonstances. Ce n'est pas toujours idéal, mais on y arrive. Alors, je ne pense pas que les événements aient changé le destin du patient », affirme-t-il.

Que ce soit le cas ou non, Paul Brunet dénonce ce qu'il qualifie de « manque de transparence » de la part de l'établissement dans toute cette affaire de meurtre, qui reste encore très opaque. « Parlez. Expliquez », demande M^e Brunet aux administrateurs. « Si vous n'avez rien à vous reprocher, pourquoi ne pas être transparent? Et si vous vous êtes gourés, dites-le. Les gens vous feront d'autant plus confiance. »

Au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), on dit vouloir attendre la fin de l'enquête pour faire la lumière sur les événements. « C'est notre souhait de révéler les détails de l'affaire lorsque nous serons en mesure de le faire », assure Lucie Dufresne. (La Presse)

LOUISE OSTIGUY

BÉNÉVOLAT/ENGAGEMENT



L'art de joindre l'utile à l'agréable

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service d'aide aux néo-Canadiens (SANC), Solution Budget Plus et le comptoir alimentaire Le Samaritain ne pourraient sûrement pas offrir la même qualité de services à sa clientèle démunie et vulnérable sans des bénévoles engagés, disponibles et généreux comme Louise Ostiguy.

Ce sont trois organismes qui bénéficient du temps qu'elle offre sans compter, à raison de trois à quatre jours par semaine.

« C'est clair, on rend service à des organismes qui ont généralement peu de revenus pour embaucher des permanents. La présence bénévole n'est pas un luxe. »

Mère de huit enfants dont l'un est décédé à l'âge de deux ans, Mme Ostiguy est « tombé dans le bénévolat » il y a cinq ans. « J'ai toujours été à plein temps à la maison avec les enfants, mais comme la charge familiale diminuait au fur et à mesure qu'ils développaient leur autonomie, j'ai cherché un organisme où je pourrais rendre service. Ça a été le SANC, dans l'aide à l'installation aux réfugiés, comme avec l'ouverture d'un compte de banque, achat de vêtements et autres, explique-t-elle. Maintenant, au bureau du SANC, je m'occupe de

remplir les différents formulaires pour que ces nouveaux arrivants puissent recevoir ce à quoi ils ont droit : allocation au logement, remboursement de taxes, etc. »

Bref, c'est toute la paperasse que les gens n'aiment pas, ne savent pas ou négligent de remplir. Et Louise Ostiguy aime ça. Les chiffres en particulier. Elle en mange.

Tellement qu'il y a quelques années, elle a suivi la formation requise pour remplir des formulaires d'impôt et son printemps se passe chez Solution Budget Plus. Elle remplit donc les déclarations de revenus des gens démunis. « C'est une passion », lance-t-elle vivement à propos de cet engagement bénévole.

Puis comme si ce n'était pas assez, elle s'implique au sein du comptoir alimentaire Le Samaritain, qui relève du Carrefour chrétien de l'Estrie. Elle y fait un peu de tout, mais surtout de l'ouverture de dossiers. Toujours la paperasse, quoi.

Au fil du temps, Louise Ostiguy a réalisé l'importance de l'engagement bénévole, pour les organismes qui bénéficient de son expertise, mais au cœur de sa vie même. « C'est clair, on rend service à des organismes qui ont généralement peu de revenus pour embaucher des permanents. La présence bénévole n'est pas un luxe. C'est même quelque chose d'essentiel dans le bon fonctionnement des organismes communautaires qui interviennent auprès des gens dans le besoin », souligne Mme Ostiguy.

« Mais plus que cela. J'ai réalisé toute l'importance du bénévolat pour moi. Je ne suis pas une femme d'intérieur. Je voulais m'occuper, me rendre utile, mieux connaître



PHOTO IMACOM, RENÉ MARQUIS

Sherbrooke et les gens, étant donné que j'ai longtemps été à la maison. Avec le bénévolat j'ai réalisé tout cela et

en plus, ça m'apporte beaucoup au plan personnel. J'en retire énormément de satisfaction. Ça fait partie de moi

maintenant et je ne me verrais jamais arrêter, tellement j'aime ça », a aussi confié Louise Ostiguy.

REPÈRES

- Native de Saint-Jean-sur-Richelieu et arrivée à Sherbrooke il y a sept ans.
- Diététiste de formation, elle a brièvement travaillé au CHUS.
- Mère de sept enfants âgés de 16 à 34 ans.

COMMANDITAIRES



PARTENAIRES

EN VITESSE

Fred Couples remporte l'Omnium britannique chez les seniors

TURNBERRY — Fred Couples a remporté l'Omnium britannique senior par deux coups devant Gary Hallberg, hier, après avoir remis une carte de 67 (-3) durant la ronde finale.

Le champion du Tournoi des Maîtres en 1992 a calé un coup roulé de 25 pieds pour un oiseau sur le dernier vert, retenant de justesse Hallberg. Le meneur à l'issue de la troisième ronde, Bernhard Langer, s'est effondré et a laissé filer cinq coups en autant de trous, glissant ainsi au classement général.

L'Américain Dick Mast (67) ainsi que le duo anglais formé de Carl Mason (66) et Barry Lane (69) ont suivi trois coups derrière.

Inbee Park triomphe au Maîtres Évian

ÉVIAN-LES-BAINS, France — La Sud-Coréenne Inbee Park a remis une carte de 66 (-6) hier pour remporter son premier Tournoi des Maîtres Évian, devançant Karrie Webb ainsi que la comeneuse à l'issue de la troisième ronde Stacy Lewis par deux coups.

Il s'agissait également du deuxième titre de Park sur le circuit de la LPGA, et de son premier depuis l'Omnium féminin des États-Unis en 2008. Elle a bouclé le tournoi avec un score cumulé de moins -17 (271).

Lewis, qui partageait les commandes du tournoi après 54 trous, a tenté de revenir de l'arrière en fin de parcours, mais son long coup roulé pour un aigle au 18e s'est produit trop tard.

Park, qui est âgée de 24 ans, a réussi des oiselets sur ses trois derniers trous.

La Chinoise Shanshan Feng a aussi réalisé une remontée tardive, jouant 66 après avoir notamment réalisé un aigle au 18e. Elle a complété la compétition à égalité en quatrième position avec la golfeuse amateur sud-coréenne Hyo Joo Kim (68) ainsi que l'Américaine Natalie Gulbis (68).

Il s'agissait du dernier Tournoi des Maîtres Évian. La compétition sera rebaptisée le Championnat Évian et deviendra le cinquième tournoi majeur du circuit de la LPGA en septembre 2013.

— The Associated Press

OMNIUM CANADIEN RBC

Scott Piercy champion

LA PRESSE CANADIENNE

HAMILTON, Ont. — Finalement, ce n'est pas si ennuyeux que ça remporter le troisième plus vieux tournoi de golf. Ou remporter une bourse de 936 000 \$ US. Ou obtenir un laissez-passer pour le Tournoi des maîtres.

Scott Piercy a appris à aimer le parcours du Hamilton Golf and Country Club un peu plus hier, alors qu'il est venu de l'arrière pour remporter l'Omnium canadien RBC. Celui qui a amorcé la week-end en se plaignant que le parcours forçait les golfeurs à jouer du « golf ennuyeux » a terminé le tournoi avec le sourire aux lèvres lors de la présentation du trophée.

« À la fin de la semaine, si ton pointage est bon, c'est excitant, a relativisé Piercy. Je suis très

content. »

Le natif de Las Vegas a remis une carte de 67 (-3) pour ainsi coiffer au fil d'arrivée William McGirt (69) et Robert Garrigus (70) par un coup. Ces deux hommes ont passé la journée d'hier à tenter de grimper seuls en tête et ont mené tour à tour à différents moments. On a eu une triple égalité en tête quand Piercy a calé son approche pour l'oiselet au 15e et on semblait se diriger vers une prolongation si aucune erreur était commise.

Toutefois, Garrigus a chuté au classement quand il a eu besoin de trois roulés pour compléter le 16e trou et ainsi commettre un bogey. De son côté, McGirt a cafouillé au 18e, quand il a été incapable de sortir d'une fosse de sable dès le premier essai.

Piercy a tout vu à partir de la

tente du marqueur et a fait une accolade à son cadet quand le roulé de Garrigus pour l'oiselet s'est arrêté avant d'atteindre la coupe.

« Je joue bien depuis un certain temps déjà, a mentionné Piercy. Pour gagner, vous avez parfois besoin d'un peu de chance et de rester solide. Honnêtement, je suis sans voix. Je suis très content d'être le champion. »

Le score cumulé de -17 (263) de Piercy a égalé le record du tournoi établi par Johnny Palmer au St. Charles Country Club de Winnipeg en 1952. Graham DeLaet, de Weyburn, en Saskatchewan, a été le meilleur golfeur canadien avec une égalité en 56e position. Il a devancé par deux coups son compatriote David Hearn d'Ontario.



LA PRESSE CANADIENNE

Scott Piercy, qui a amorcé le week-end en se plaignant que le parcours forçait les golfeurs à jouer du « golf ennuyeux », a finalement terminé l'Omnium canadien RBC avec le sourire aux lèvres lors de la présentation du trophée.

CE DIMANCHE de 11h à 17h
 Chez Infiniti de Sherbrooke!

4 PNEUS D'HIVER
INCLUS GRATUITEMENT
 à l'achat d'un modèle G ou EX35 2012
 en inventaire!

G25x ou EX35 2012: tous 2 à prix incomparable de

469\$
 /mois
 en location

0\$ d'acompte

DES RABAIS EXCLUSIFS DE 7 000\$ PAR MODÈLE!

Faites vite: quantités limitées!

Infiniti de Sherbrooke

4280, boul. Bourque 819-823-8008

www.infinitisherbrooke.com



INFINITI.

Performance inspirée™

LE MONDE
 SPORTIF
 EN ESTRIE
 chaque jour dans



La Tribune

BASEBALL

LIGUE AMÉRICAINE SECTION EST

	G	P	Moy. Diff.
N.Y. Yankees	60	40	,600 —
Baltimore	53	49	,520 8
Tampa Bay	53	49	,520 8
Toronto	51	50	,505 9½
Boston	50	51	,495 10½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy. Diff.
Chi. White Sox	55	46	,545 —
Detroit	54	48	,529 1½
Cleveland	50	52	,490 5½
Minnesota	43	58	,426 12
Kansas City	41	60	,406 14

SECTION OUEST

	G	P	Moy. Diff.
Texas	59	41	,590 —
Oakland	55	46	,545 4½
L.A. Angels	55	47	,539 5
Seattle	47	57	,452 14

Detroit 1 Toronto 5

Boston 8 N.Y. Yankees 6

Kansas City 3 Seattle 4

Oakland 6 Baltimore 1

Cleveland 5 Minnesota 12

Chi. White Sox 5 Texas 2

Tampa Bay 3 L.A. Angels 0

Dimanche 29 juillet

Detroit 4 Toronto 1

Oakland 1 Baltimore 6

Cleveland 1 Minnesota 5

Tampa Bay 2 L.A. Angels 0

Kansas City 6 Seattle 7

Chi. White Sox 0 Texas 2

Boston à N.Y. Yankees, 20h05.

Lundi 30 juillet

Baltimore (Gonzalez 2-2) à N.Y.

Yankees (Garcia 4-4), 19h05.

L.A. Angels (Santana 4-10) au

Texas (Oswalt 3-1), 19h05.

Detroit (Scherzer 10-5) à

Boston (Buchholz 8-3), 19h10.

Chi. White Sox (Quintana 4-1) au

Minnesota (Devries 2-2), 20h10.

Tampa Bay (Price 14-4) à

Oakland (Griffin 3-0), 22h05.

Toronto (Romero 8-7) à

Seattle (Iwakuma 1-2), 22h10.

Mardi 31 juillet

Baltimore à N.Y. Yankees, 19h05.

Detroit à Boston, 19h10.

L.A. Angels au Texas, 20h05.

Cleveland à Kansas City, 20h10.

Chi. W. Sox au Minnesota, 20h10.

Tampa Bay à Oakland, 22h05.

Toronto à Seattle, 22h10.

LIGUE JUNIOR RSM

	G	P	Moy	Diff
Sherbrooke	21	3	,870	—
Ste-Thérèse	18	5	,783	2
Ste-Eustache	17	5	,773	2½
St-Constant	18	7	,720	3
Lac St-Louis	15	8	,652	5
Pte-aux-Tremlo	12	14	,455	9½
Laval	10	16	,385	11½
Repentigny	8	14	,364	11½
Drummondville	7	13	,350	11½
Montréal	7	15	,318	12½
Longueuil	5	14	,263	13
St-Hyacinthe	5	17	,238	15
Granby	5	17	,227	14½

Vendredi 27 juillet

Sherbrooke 7 St-Hyacinthe 0

Samedi 28 juillet

Lac St-Louis-St-Hyacinthe, 19h30

Dimanche 29 juillet

St-Hyacinthe c. Drummondville, 14h30

Ste-Thérèse c. Pte-aux-Trembles, 19h30

St-Eustache c. Drummondville, 19h30

Montréal c. Longueuil, 19h30

St-Hyacinthe c. Sherbrooke, 19h30

Lundi 30 juillet

Ste-Thérèse c. St-Eustache, 19h30

Repentigny c. Lac St-Louis, 20h

Sherbrooke c. Granby, 20h

Mardi 31 juillet

Granby c. Drummondville, 20h

Mercredi 1er août

Laval c. Pointe-aux-Trembles, 19h30

MENEURS

NOTE: en date des matches de l'après-midi du dimanche 29 juillet.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
Trout L.A.A.	79	320	75	112	,350
Konerko W. Sox	92	341	46	114	,334
Mauer Minn.	92	345	57	113	,328
Cabrera Det.	101	404	67	131	,324
Jackson Det.	79	315	62	100	,317
Cano N.Y.Y.	100	392	65	124	,316
Beltre Texas	95	370	56	117	,316
Ortiz Bos.	89	320	65	101	,316
Rios W. Sox	98	374	60	116	,310
Jeter N.Y.Y.	98	416	58	128	,308

Points produits — Cabrera, Det., 83; Hamilton, Texas, 83; Willingham, Minn., 78; Dunn, W. Sox, 73; Fielder, Det., 72; Encarnacion, Tor., 72; Teixeira, N.Y.Y., 71; Trumbo, L.A.A., 69; Bautista, Tor., 65; Butler, K.C., 64.

Coups sûrs — Cabrera, Det., 131; Jeter, N.Y.Y., 128; Cano, N.Y.Y., 124; Gordon, K.C., 118; Jones, Bal., 117; Beltre, Texas, 117; Rios, W. Sox, 116; Butler, K.C., 115; Gonzalez, Bos., 115; Fielder, Det., 115.

Circuits — Dunn, W. Sox, 31; Granderson, N.Y.Y., 28; Hamilton, Texas, 28; Encarnacion, Tor., 28; Willingham, Minn., 27; Bautista, Tor., 27; Trumbo, L.A.A., 27; Cabrera, Det., 25; Jones, Bal., 24; Ortiz, Bos., 23.

Victoires — Price, T.B., 14; Weaver, L.A.A., 13; Harrison, Texas, 12; Sale, W. Sox, 12; Vargas, Seattle, 11; Darvish, Texas, 11; Verlander, Det., 11; Sabathia, N.Y.Y., 10; Scherzer, Det., 10; Hughes, N.Y.Y., 10.

Retraits au bâton — Hernandez, Seattle, 153; Verlander, Det., 146; Scherzer, Det., 142; Darvish, Texas, 138; Shields, T.B., 134; Price, T.B., 130; Peavy, W. Sox, 126; Sabathia, N.Y.Y., 123; Wilson, L.A.A., 115; Sale, W. Sox, 114.

Victoires protégées — Johnson, Bal., 30; Rodney, T.B., 30; Perez, Cle., 29; Soriano, N.Y.Y., 26; Broxton, K.C., 23; Aceves, Bos., 22; Valverde, Det., 20; Nathan, Texas, 20; Myers, W. Sox, 19; Reed, W. Sox, 16.

LIGUE SENIOR ÉLITE*

DIVISION RAWLINGS				
	G	P	Moy.	Diff.
Acton Vale	21	7	,741	—
St-Jérôme	19	7	,731	—
Ste-Thérèse	15	11	,577	4 ½
Granby	10	15	,400	9
Montréal	7	19	,280	12
Mirabel	1	24	,040	18

DIVISION B45

Thetford	22	3	,875	—
Coaticook	17	9	,654	5
Sherbrooke	18	10	,643	5
Trois-Rivières	14	13	,538	8
Victoriaville	9	17	,320	13½
Dr'ville	6	19	,25015	½

* En date du vendredi 27 juillet.

Vendredi 27 juillet
Montréal 0 Acton Vale 3
Sherbrooke 4 Coaticook 6
Ailes 3 Granby 9
Trois-Rivières 1 Thetford Mines 10
Drummondville 2 Victoriaville 5

Samedi 28 juillet

Victoriaville 4 Ste-Thérèse 7

Dimanche 29 juillet

Mirabel 2 Victoriaville 10

Montréal 2 Granby 4

Montréal 5 Granby 0

Ailes 9 Ste-Thérèse 8

Acton Vale 7 St-Jérôme 8

Mirabel 0 Thetford Mines 12

Coaticook 3 Trois-Rivières 1

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy. Diff.
Washington	61	40	,604 —
Atlanta	57	44	,564 4
N.Y. Mets	49	53	,480 12½
Miami	47	54	,465 14
Philadelphia	45	57	,441 16½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy. Diff.
Cincinnati	61	40	,604 —
Pittsburgh	58	43	,574 3
St. Louis	54	48	,529 7½
Milwaukee	45	56	,446 16
Chi. Cubs	42	58	,420 18½
Houston	35	68	,340 27

SECTION OUEST

	G	P	Moy. Diff.
San Francisco	55	46	,545 —
L.A. Dodgers	56	47	,544 —
Arizona	51	51	,500 4½
San Diego	43	60	,417 13
Colorado	37	63	,370 17½

Samedi 28 juillet
St. Louis 2 Chi. Cubs 3
L.A. Dodgers 10 San Francisco 0
Pittsburgh 4 Houston 3
Washington 4 Milwaukee 1
San Diego 2 Miami 4
Philadelphia 1 Atlanta 2
Cincinnati 9 Colorado 7
N.Y. Mets 3 Arizona 6

Dimanche 29 juillet
San Diego 4 Miami 5 (10)
Philadelphia 2 Atlanta 6
Pittsburgh 5 Houston 9
Washington 11 Milwaukee 10 (11)
St. Louis 2 Chi. Cubs 4 (10)
Cincinnati 7 Colorado 2
L.A. Dodgers 4 San Francisco 0
N.Y. Mets 5 Arizona 1

Lundi 30 juillet
San Diego (Volquez 6-7) à Cincinnati (Leake 4-6), 19h10.
Miami (Buehrle 9-9) à Atlanta (Hanson 11-5), 19h10.
Pittsburgh (Bédard 5-11) à Chi. Cubs (Germano 0-1), 20h05.
Houston (Norris 5-8) à Milwaukee (Estrada 0-4), 20h10.
Arizona (Cahill 8-9) à L.A. Dodgers (Harang 7-5), 22h10.
N.Y. Mets (Hefner 1-4) à S. F. (Bumgarner 11-6), 22h15.

Mardi 31 juillet
Phil. à Washington, 19h05.
San Diego à Cincinnati, 19h10.
Miami à Atlanta, 19h10.
Pittsburgh à Chi. Cubs, 20h05.
Houston à Milwaukee, 20h10.
St. Louis au Colorado, 20h40.
Arizona à L.A. Dodgers, 22h10.
N.Y. Mets à S.F., 22h15.

Victoires protégées — Hanrahan, Pit., 31; Kimbrel, Atl., 30; Casilla, S.F., 24; Motte, St., 23; Papelbon, Phi., 22; Chapman, Cin., 21; Jansen, L.A.D., 20; Clippard, Wash., 20; Putz, Ariz., 19; Bell, Mia., 19.

HOCKEY

TOURNOI À BOUT DE SOUFFLE MÉTRO PLOUFFE

Vendredi 27 juillet 2012

Hockey Experts
5. Summit Moscou 5 Robovic 16
6. Banque Nationale 3
Archi Tech Luc Demers 5
7. Staxx Performance 3
Gym International 2
8. Blackhawks 3 Living Room 14
9. Attitude Hockey - Fonctions Optimum 7

Thibault GM
13. Fonctions Optimum/Attitude Hockey 4 Perreault/Total Hockey 3
14. Hockey Experts 5
Tomas Tam Bears 8

Hockey Experts
15. Grand Bazar de Granby 8
Gestion Shark 9
16. United HC 1 Team Combat 16
17. 22h30 Redmen McGill

MENEURS

NOTE: en date du dimanche 29 juillet.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy
McCutchen Pit.	96	364	67	134	,368
Cabrera S.F.	96	394	67	139	,353
Ruiz Phi.	92	304	46	104	,342
Votto Cin.	86	298	52	102	,342
Wright N.Y.M.	97	365	65	121	,332
Gonzalez Col.	91	372	68	122	,328
Holliday Stl.	98	376	65	120	,319
Freese Stl.	91	335	49	106	,316
Posey S.F.	90	328	41	103	,314
Braun Mil.	94	366	67	113	,309

Points produits — Beltran, Stl., 73; Kubel, Ariz., 72; Wright, N.Y.M., 71; Braun, Mil., 70; Gonzalez, Col., 70; McCutchen, Pit., 66; Holliday, Stl., 66; Bruce, Cin., 62; Freeman, Atl., 62; Ramirez, Mil., 61.

Coups sûrs — Cabrera, S.F., 139; McCutchen, Pit., 134; Bourn, Atl., 126; Gonzalez, Col., 122; Wright, N.Y.M., 121; Holliday, Stl., 120; Prado, Atl., 119; Hill, Ariz., 114; Castro, Cubs, 114; Braun, Mil., 113.

Circuits — Braun, Mil., 28; Beltran, Stl., 23; Kubel, Ariz., 22; McCutchen, Pit., 22; Alvarez, Pit., 21; Bruce, Cin., 20; Gonzalez, Col., 20; Davis, N.Y.M., 20; Hart, Mil., 19; Soriano, Cubs, 19.

Victoires — Dickey, N.Y.M., 14; Cueto, Cin., 13; Lynn, Stl., 13; Gonzalez, Wash., 13; Burnett, Pit., 12; Strasburg, Wash., 11; Hamels, Phi., 11; Miley, Ariz., 11; Bumgarner, S.F., 11; Hanson, Atl., 11.

Retraits au bâton — Strasburg, Wash., 151; Dickey, N.Y.M., 147; Kershaw, L.A.D., 143; Hamels, Phi., 138; Gonzalez, Wash., 137; Cain, S.F., 130; Lincecum, S.F., 129; Gallardo, Mil., 128; Wainwright, Stl., 123; Lynn, Stl., 123.

Victoires protégées — Hanrahan, Pit., 31; Kimbrel, Atl., 30; Casilla, S.F., 24; Motte, St., 23; Papelbon, Phi., 22; Chapman, Cin., 21; Jansen, L.A.D., 20; Clippard, Wash., 20; Putz, Ariz., 19; Bell, Mia., 19.

FOOTBALL

LCF

SECTION EST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Hamilton	5	3	2	0	162	167	6
Toronto	5	3	2	0	129	133	6
Montréal	5	2	3	0	128	162	4
Winnipeg	5	1	4	0	101	163	2

SECTION OUEST

	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts
Sask.	5	3	2	0	155	113	6
Edmonton	5	3	2	0	111	79	6
C.-B.	5	3	2	0	140	110	6
Calgary	5	2	3	0	155	154	4

NOTE: Deux points pour une victoire (V), un point pour un match nul (N) et aucun point pour une défaite en prolongation.

Samedi 28 juillet
Hamilton 35 Saskatchewan 34
C.-B. à Calgary 8

Vendredi 3 août
Montréal à Winnipeg, 20h30.

Lundi 6 août
C.-B. à Toronto, 17h.

Jedi 9 août
Calgary à Hamilton, 19h.

Vendredi 10 août
Sask. à Edmonton, 21h30.

Jedi 16 août
Hamilton à Winnipeg, 20h.

SOCCER

Le Cactus et les Blue Sox mènent la vie dure aux Indiens

PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Les Indiens de Mirabel ont subi deux dégelées hier. Après avoir mordu la poussière 10-2 face au Cactus de Victoriaville en matinée, les Blue Sox de Thetford Mines ont été sans pitié pour cette formation qui n'a qu'une seule victoire à sa fiche en l'emportant 12-0 en soirée. Les Indiens subissaient ainsi une seizième défaite de suite, eux dont l'unique gain remonte au 13 juin.

« En début de match, les gars avaient de la misère à voir la balle à cause de la maison située derrière la clôture au centre et l'action de bras du lanceur. Mais une fois l'obscurité du jour tombée, la balle s'est mise à bien voyager », de mentionner l'entraîneur Dominic Bolduc.

Ce dernier a lancé les deux dernières manches, lui qui n'avait pas foulé le monticule depuis deux ans. « Je suis de bonne humeur comme je ne l'ai pas été dans les deux dernières années. Normalement, je ne peux pas lancer, mais j'ai essayé et je n'ai pas mal au bras. Je lançais quand même assez fort et je suis très content », d'ajouter le pilote des Sox.

Michel Simard (9-1) a mérité la victoire. Il a éparpillé six coups sûrs et éventé sept frappeurs sur des prises en cinq manches de travail. Dans cette



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le lanceur Michel Simard des Blue Sox de Thetford Mines a mérité la victoire face aux Indiens de Mirabel hier.

offensive de 14 coups sûrs des Sox, tout le monde a frappé au moins une fois en lieu sûr. « Tous les gars frappent la balle solidement présentement, ce qui est bon pour la confiance à l'approche des séries. Nous

avons aussi une séquence de matchs plus difficiles qui s'en vient et ça devrait nous aider », de noter l'entraîneur-adjoint Jean-François Miron.

Dans la victoire du Cactus, mentionnons la performance de

Jonathan Camiré qui a frappé une cinquième longue balle cette saison et produit trois points. Le gain est allé au dossier de François Blais. Blue Sox et Cactus se feront face vendredi dans les Bois-Francs.

Coaticook a le dessus sur Trois-Rivières

COATICOOK — Le Big Bill de Coaticook a remporté hier son match contre le Vertdure de Trois-Rivières par la marque de 3-1. Le frappeur du Vertdure Dany Girard a produit le premier point de la partie en première manche, permettant ainsi à son équipe de prendre les devants, mais le Big Bill a profité de la cinquième manche pour produire trois points.

Le lanceur partant pour Coaticook, Guyaume Gosselin, a lancé les six premières manches, n'accordant qu'un point mérité, cinq coups sûrs et trois buts sur balle en plus de faire cinq victimes au bâton. C'est Jean-Sébastien Gauthier qui a pris sa relève, ne cédant que deux coups sûrs en une manche.

« À l'attaque ça a été un petit comité, on a dix coups sûrs dont Steve Charbonneau qui a un circuit de deux points, il contribue beaucoup à l'attaque » mentionne Daniel Lachance, joueur-entraîneur de l'équipe. L'autre point produit l'a été par Gabriel Boulanger, de retour sur le terrain depuis quelques semaines après une courte absence en raison d'une blessure à la jambe subie lors d'un match.

Pour le Vertdure, la défaite va au dossier du lanceur Maxime Maher qui a accordé trois points mérités et neuf coups sûrs en six manches, en plus de retirer cinq frappeurs sur des prises.

Le Big Bill visitera demain à 20 h les Dodgers de Drummondville au stade Jacques-Desautels.

— Camille Dauphinais-Pelletier

TOURNOI À BOUT DE SOUFFLE

L'équipe de Perron et celle de Grégoire se surpassent

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — David Perron a pris les choses en main pour le Perreault Total Hockey en finale de la classe Thibault GM du tournoi à bout de souffle Métro Plouffe de Magog. Participant à tous les buts des siens, Perron a propulsé le Perreault Total Hockey à une victoire de 6-2 en finale sur l'Attitude Hockey Fonction Optimum.

Perron a enfilé un truc du chapeau en plus de préparer ceux d'Alex Lord, auteur d'une paire de filets, et Yanic Perreault. Sur ses deux premiers buts, Perron a montré une précision chirurgicale pour mystifier le cerbère des Islanders de New York, Kevin Poulin.

Devant la forteresse des champions, Jocelyn Thibault a cédé seulement devant les tirs de Jonathan Bonneau et Guillaume Desbiens en finale.

Les Grégoire en action

Finale âprement disputée dans la classe Hockey Experts. Le duel entre l'Attitude Hockey Fonction Optimum et le Métro

Plouffe a tenu les amateurs sur le qui-vive de la première à la dernière minute de jeu alors qu'il a fallu une prolongation avant de faire un maître. C'est l'Attitude Hockey Fonction Optimum qui a eu le dernier mot, l'emportant 4-3 grâce au deuxième but d'Alexandre Lavoie.

Une victoire chèrement acquise qui n'aurait pu être possible sans le brio du portier Alexandre Bélanger, magistral au troisième tiers.

« On vient ici pour s'amuser, mais une fois rendus en finale, on fait tout pour gagner. Je suis bien content d'avoir aidé notre équipe », a confié Bélanger.

Une équipe formée par Jérémy Grégoire des Saguenéens de Chicoutimi qui avait fait de la place dans son alignement à son frère cadet Thomas qui est seulement d'âge bantam.

« Je pense qu'il en a impressionné plus d'un par son calme et sa vision du jeu. Je suis certain que cette expérience l'aidera dans son développement », a souligné Jérémy Grégoire.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Alexandre Bélanger, Janick Asselin, Jérémy Grégoire, Thomas Grégoire, Alexandre Lavoie, Jonathan Drouin et Jean-François Grégoire avaient décidé de se lancer ensemble dans l'aventure du tournoi à bout de souffle Métro Plouffe dans la classe Hockey Experts. Une décision qui a rapporté puisque leur équipe, l'Attitude Hockey Fonction Optimum, a été couronnée championne. « Peut-être les plus jeunes champions de l'histoire du tournoi », a confié Jérémy Grégoire.

RAID JEAN-D'AVIGNON

Taux de participation record

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphin@latribune.qc.ca

EAST HEREFORD — Le raid Jean-D'Avignon, qui a lieu chaque année depuis 8 ans à East Hereford, présentait cette année une épreuve de vélo de montagne de 60 km, accompagnée de deux plus petits raids de 45 et 32 km, toujours dans les magnifiques sentiers du mont Hereford.

« C'est notre paradis secret, qui est de moins en moins secret! » a lancé Luc Dugal, organisateur de l'événement, aux cyclistes qui s'apprêtaient hier à partir pour l'épreuve de 32 km.

Avec un total de 325 inscriptions reçues, ce qui surpasse les attentes qui étaient de 300, il est facile de le croire! Qu'est-ce qui attire autant de gens année après année au raid? « La réputation du raid y est pour beaucoup, notre événement est le raid qui a le plus de sentiers de simple trace au Québec, avec une proportion d'environ 55 pour cent de simple trace » mentionne M. Dugal.

Raphaël Gagné premier

C'est Raphaël Gagné qui est arrivé en tête de l'épreuve de 60 km, sous les applaudissements de la foule d'une cinquantaine de personnes réunies à la ligne d'arrivée. Avec un temps de 2:47:37 pour compléter le circuit et presque trois minutes d'avance sur le cycliste suivant, l'athlète de 24 ans a de quoi être fier. « Je suis content d'avoir remporté la victoire et j'ai eu beaucoup de plaisir ici sur le raid! Ça faisait longtemps que j'entendais parler des sentiers



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le gagnant de l'épreuve du 60 km, Raphaël Gagné, a complété le circuit en seulement 2:47:37.

ici, j'avais hâte et je suis bien satisfait » mentionne-t-il quelques minutes après son arrivée. Le cycliste originaire de Québec en était à sa première expérience

dans les pistes d'East Hereford. « Je me prépare pour les championnats du monde qui sont en Autriche au mois de septembre, ça fait partie de ma préparation,

ça adonnait super bien de faire une épreuve comme ça » mentionne Gagné, qui a déjà plusieurs honneurs à son actif, dont deux titres de champion canadien U-23.

La deuxième position va à Jérémy Martin, avec un temps de 2:50:18, et la troisième à Alexandre Vialle, avec un temps de 2:51:46.

Pour le 45 km, la première place va à Daniel Guay avec un temps de 1:59:47, suivi de Daniel Drouin avec 2:32:24 et de Loïc Le Tarnec avec 2:35:54.

Pour le 32 km, le vainqueur est Samuel Chouinard avec 1:40:49 suivi de Loïc Meier avec 1:43:02 et de Olivier Caza-Lapointe avec 1:49:17 secondes.

La ville hôte satisfaite

Le départ de la compétition se fait en plein milieu du village d'East Hereford, devant l'église. Il va donc sans dire que la municipalité d'environ 275 personnes change tout à fait de mine une fin de semaine par année. Selon le maire Richard Belleville, l'événement est très bénéfique pour la ville, notamment puisqu'il fait découvrir les pistes à de nombreux amateurs de vélo. « On peut dire que depuis trois ans, on voit une croissance dans les visites sur les pistes » mentionne celui-ci.

« C'est quand même très important pour tenir nos pistes de vélo à jour. On a 70 km de pistes et on en fait 8 autres cette année à la fin de l'été » ajoute-t-il.

Le raid était précédé samedi du FestivAllezY, festival de vélo qui s'adresse à toute la famille.

TRAVERSÉE DU LAC ST-JEAN Un Australien vainqueur

JEAN-GUY RANCOURT
jrancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Gagnant de la 58^e Traversée internationale du lac St-Jean, l'Australien Trent Grimsey devient logiquement le grand favori pour répéter le même exploit samedi prochain au marathon de 34 km de la Traversée internationale du lac Memphrémagog.

Samedi, Grimsey a été le premier nageur à toucher le panneau d'arrivée situé à Roberval.

Le nouveau champion, qui succède à Petar Stoychev, absent cette année en raison de sa participation aux Jeux olympiques de Londres, a distancé assez facilement ses plusieurs sérieux rivaux dans les 10 derniers kilomètres.

Au final, le chrono de Grimsey s'est arrêté à 6:26:12.

Si la victoire de Grimsey au marathon de 32 km du lac St-Jean était prévisible, on ne peut en dire autant des deux autres nageurs qui ont pris place sur le podium en compagnie du nouveau champion, soit Tomi Stefanovski de la Macédoine et un nouveau venu en Philippe Guertin du Québec.

Comme le bon vin, Stefanovski, à 41 ans s'améliore en vieillissant. Il en était à son deuxième podium d'affilée au lac St-Jean.

L'été dernier au lac Memphrémagog, il s'était contenté de la septième place, tout juste derrière Xavier Desharnais.

Du côté féminin, alors qu'on attendait surtout Pilar Geigo et Anna Uvarova, c'est plutôt la Brésilienne Ana Marcela Cunha qui l'a emporté de façon convaincante.

À savoir si le podium samedi prochain à Magog aura des similitudes avec celui du lac St-Jean, rien n'est moins certain. Si Grimsey demeure une valeur sûre, en revanche, le médaillé d'argent du lac St-Jean, Stefanovski, n'a jamais représenté une réelle menace pour les meneurs à Magog.

Quant au jeune Philippe Guertin, il ne fait pas partie des participants à la 34^e Traversée internationale du lac Memphrémagog.

Cela ouvre donc une brèche pour Xavier Desharnais de Sherbrooke qu'il faudra véritablement prendre au sérieux, lui qui se présentera à Magog avec quelques jours de repos de plus, n'ayant pas nagé au marathon du lac St-Jean.

Chez les dames, après avoir vu sa série victorieuse au Québec prendre fin au lac St-Jean, Pilar Geigo voudra assurément faire amende honorable à Magog.

Précisons que la dernière gagnante du lac St-Jean ne sera pas présente à Magog.

CLASSIQUE DE CANOTS CANADIAN TIRE

Les frères Blais confirment leur suprématie

JEAN-GUY RANCOURT
jrancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — La suprématie des frères Frédéric et Guillaume Blais n'a jamais été aussi évidente à la Classique de canots Canadian Tire de la Traversée internationale du lac Memphrémagog.

Pour une quatrième année d'affilée, le tandem des frères Blais de St-Boniface a enlevé haut la main cette épreuve de canots disputée sur la Rivière Magog entre Sherbrooke et Magog.

Les champions en titre avaient pris une avance confortable de plus de trois minutes lors de l'aller Magog-Sherbrooke samedi. Remontant la rivière Magog dimanche pour le dernier trajet de 32 kilomètres, les frères Blais ont consolidé leur priorité en étant les premiers à franchir l'arrivée à la pointe Merry de Magog au bout de quelque 15 000 coups de pagaie et 3:02:02 d'efforts intenses.

« Samedi a été une journée plus pénible, car on voulait se créer une bonne avance. On a mis le paquet pour distancer les autres équipes. Aujourd'hui (dimanche) on avait une stratégie fort simple qui consistait à protéger notre avance. On tenait quand même à être les plus rapides les deux journées », a résumé Guillaume Blais.

Équipe féminine

Parmi la vingtaine d'équipes participantes à la 14^e Classique Canadian Tire, une seule était entièrement féminine. À croire que la discipline est réservée strictement aux hommes. « Ma sœur Judy-Ann et moi faisons la preuve que les femmes ont leur place, fait valoir Jennifer Park de St-George de Champlain. Au Québec, c'est plus rare, mais on trouve plusieurs femmes qui pratiquent cette discipline aux États-Unis. En tout cas, on aime bien mener la vie dure aux gars et on arrive toujours à en dépasser. »



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Frédéric et Guillaume Blais ont remporté haut la main la Classique de canots Canadian Tire pour une quatrième année consécutive.

Judy-Ann et Jennifer Park aiment bien la Classique Canadian Tire de la Traversée. « C'est une course exigeante qui ne donne pas beaucoup de temps pour la récupération, mais en même temps c'est la meilleure préparation en prévision de la Classique

internationale de la Mauricie qui s'échelonne sur trois jours. De plus, ça ne me gêne pas d'ajouter qu'il n'y a pas un endroit sur le circuit provincial qui porte autant d'attention aux canotiers qu'ici à Magog. Ça on ne l'oublie jamais », a déclaré Jennifer Park.

JEUX DU QUÉBEC

La famille Chamaa sur le podium

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'exploit n'est peut-être pas unique dans les annales des Jeux du Québec, mais lorsque trois membres d'une même famille remportent une médaille dans la même discipline, on ne parle plus d'un simple fait divers...

C'est ce qu'ont réussi en fin de semaine à Shawinigan les Sherbrookoises Genny Jeanne, Tommy et Gerry-Nour Chamaa en remportant chacun une médaille de bronze en tir à l'arc dans leur catégorie respective.

Genny Jeanne, 11 ans, a en quelque sorte ouvert la voie à ses deux frères aînés samedi en remportant la médaille de

bronze aux cibles concentriques. Vingt-quatre heures plus tard, ce fut au tour de Gerry Nour d'enlever lui aussi la médaille de bronze aux cibles concentriques, pendant que Tommy (13 ans) faisait de même en finale des arcs à poulies aux cibles 3D.

« On ne s'attendait vraiment pas à repartir d'ici tous les trois avec une médaille, a déclaré Gerry Nour hier soir au cours d'un entretien téléphonique. On s'attendait à ce qu'un de nous trois monte sur le podium, mais pas les trois. C'a été une belle surprise qu'on a célébrée en famille puisque notre mère est ici elle aussi en tant qu'accompagnatrice de l'équipe de tir à l'arc de l'Estrie »

Agé de 15 ans et étudiant

à Montcalm, Geery Nour a expliqué que le tir à l'arc s'est implanté dans la famille Chamaa le jour où leur père s'est inscrit à des cours. « On est allés à ses cours et lorsqu'on a vu ce que c'était, on a tout de suite aimé ça et on n'a pas cessé de pratiquer depuis », a-t-il raconté.

En tenant compte des trois médailles de la famille Chamaa, jumelées aux deux médailles d'or remportées par Joanny Roy (cibles concentriques et 3D), le tir à l'arc aura procuré à l'Estrie cinq de ses quatorze médailles depuis le début des Jeux.

Dugas s'illustre

Outre le tir à l'arc, l'Estrie a aussi connu de beaux moments en athlétisme, notamment par

le biais de son porte-drapeau Benjamin Dugas. Après avoir raflé l'argent au lancer du poids (5 kg) samedi, Dugas a récolté l'or au lancer du disque hier, pendant que Jacob Therrien remportait une médaille de bronze au saut à la perche.

Samedi, Léo Dufault a terminé troisième au 800 m cadet masculin tout comme Jules Burnotte au 2000 mètres steeple. Pendant ce temps, Jean-Philippe Gilbert obtenait lui aussi une médaille de bronze au saut en longueur après avoir réussi un bond de 5,61 m.

Vélo de montagne

Après une médaille de bronze vendredi au contre-la-montre, Maxime Fortier en a ajouté une

deuxième hier lors du cross-country chez les minimes. Dans la même catégorie filles, Matilde Bouillion a décroché la médaille d'argent.

Volleyball

En volleyball, l'équipe féminine avait bien entrepris le tournoi en accédant aux quarts de finale, mais elle a finalement dû se contenter d'une 5e place.

Le changement de bloc a lieu ce midi à Shawinigan avec l'entrée en scène des équipes de soccer, de basket-ball, de volleyball de plage ainsi que le début des compétitions de golf, de voile, de BMX, de cyclisme sur route et à mains ainsi que de natation en piscine et en eau libre.

Le volleyball masculin menacé de disparaître

ANDRÉ LAROCHE

andre.laroche@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le volleyball masculin vit des années difficiles en Estrie. Il souffre d'une telle désaffection des jeunes athlètes que la région brille par son absence au tournoi des Jeux du Québec, actuellement à Shawinigan.

« C'est une situation malheureuse quand on considère qu'il s'agit d'un sport olympique », a déploré Denis Fontaine, président à la fois du club civil L'Envolley et de l'Association régionale de volleyball de l'Estrie.

L'érosion des rangs scolaires est remarquée depuis quelques années. Aux deux derniers Jeux du Québec, les entraîneurs avaient déjà éprouvé des difficultés à rassembler une équipe. Le phénomène s'est accéléré au cours des dernières saisons.

Lors de la saison 2011-12, seulement trois (!) équipes évoluaient dans la ligue scolaire des Cantons-de-l'Est : une à Sherbrooke et deux à Victoriaville. En comparaison, on dénombrait 72 formations féminines de catégorie benjamine, cadette et juvénile.

Selon Denis Fontaine, cette situation découle d'une combinaison de facteurs. Il refuse de pointer la popularité grandissante de sports prisés par les jeunes hommes, comme le football ou le basketball. Il déplore cependant un manque de vision et de disponibilité de plateaux sportifs dans les écoles secondaires.

« Quand je demande pourquoi le volleyball est absent à un endroit, j'obtiens autant de réponses différentes que le nombre d'écoles. Par exemple, les équipes de football et de soccer nolisent les plateaux



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Est-ce que le manque de vision des écoles secondaires aurait relégué le volleyball aux oubliettes en Estrie? C'est ce que croit Denis Fontaine du club civil L'Envolley.

parce qu'ils s'entraînent désormais à longueur d'année. Ailleurs, on me donne une autre raison », a-t-il expliqué.

« À titre d'intervenant sportif, je crois que le milieu scolaire devrait avoir une vision. Les intervenants ont une responsabilité envers les jeunes, peu importe le sport », a-t-il ajouté.

Ce manque de disponibilité est combiné à un recrutement difficile d'entraîneurs, a reconnu Denis Fontaine.

La désaffection du volleyball masculin serait généralisée au Québec. « La fédération québécoise se penche sur la question de vision et de disponibilité de plateaux sportifs dans les écoles secondaires.

« Quand je demande pourquoi le volleyball est absent à un endroit, j'obtiens autant de réponses différentes que le nombre d'écoles. Par exemple, les équipes de football et de soccer nolisent les plateaux

même moment un match de qualification olympique, on a un problème », croit Denis Fontaine.

L'Estrie possédait pourtant un outil puissant de promotion du volleyball puisque le développement était regroupé au sein d'un seul organisme, à la fois civil et scolaire. En effet, cas unique au Québec, c'est le club civil L'Envolley qui avait encore récemment la responsabilité des ligues scolaires. Il pouvait ainsi veiller au développement de la relève et au dépistage de talent pour son programme d'excellence.

En outre, ce club est également la seule organisation du genre au Québec à compter un employé permanent.

L'Envolley a cependant décidé de déléguer la gestion des ligues scolaires pour consacrer ses efforts à l'organisation des championnats canadiens de l'Est du Canada, prévus à Sherbrooke en 2013 et 2014.

Isade Juneau remporte le dernier Omnium de Warwick

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

WARWICK — Deuxième tête de série, Isade Juneau s'attendait à affronter le champion en titre, Philip Gubenco, en finale de l'Omnium de tennis de Warwick, samedi soir. Il a finalement eu à se mesurer à Laurent Galarneau qu'il a exterminé en deux manches de 6-3 et 6-1.

Le jeune tennisman de 19 ans, qui n'était pas classé parmi les favoris, a vu son tournoi de rêve prendre fin de façon abrupte. Après avoir échappé le premier set, il a obtenu quelques balles de bris au cours du deuxième, mais n'a pas été en mesure de remporter les points importants.

« Je crois que c'est l'expérience qui a fait la différence dans ce match, car je pense que Laurent est plus puissant que moi. J'ai remporté les points importants et je crois qu'il a un peu abandonné à la fin », a analysé le champion après sa conquête.

Pour se frayer un chemin jusqu'en finale du prisé tournoi, Galarneau a vaincu Hugo Verdi-Fortin, Alain Humblet et Philip Gubenco. C'était la première fois qu'il venait à bout du vétéran triple champion du tournoi.

« Philip a été mon entraîneur au cours des dernières années et je n'avais jamais été en mesure de le battre, je suis très heureux d'avoir pu le faire en tournoi, c'est très encourageant pour moi », a signifié l'étoile montante.

Juneau devient du même coup le deuxième de ce nom à mettre la main sur le précieux

trophée qui était remis pour la 16e fois. Son frère, Kéziel, l'avait emporté en 2009.

« Je voudrais remercier Laurent d'avoir sorti ma bête noire. J'ai toujours eu de la difficulté à battre Gubenco. Maintenant que j'ai gagné, je vais pouvoir taquiner mon frère », a indiqué Juneau.

« Wake-up Warwick! »

Insatisfait de constater que le comité organisateur comptait abandonner ses activités après 16 années d'Omnium et qu'il n'ait pas été en mesure de trouver de relève, le maire de Warwick, Claude Desrochers, un spectateur attentif année après année, a lancé un appel à la solidarité des siens.

« Nous avons les installations, les commanditaires, les joueurs et la foule. Je peux comprendre que les bénévoles soient un peu essouffés, mais il doit y avoir de la relève. Wake-up Warwick! », a lancé le maire en clôture d'événement.

Le président de l'événement, Daniel Côté, a effectivement confirmé que les membres du comité avaient donné ce qu'ils avaient à donner et qu'ils désiraient maintenant passer à autre chose. Ils sont toutefois prêts à épauler tout groupe qui désire ramasser la balle au bond.

« C'est beaucoup de travail. Je mets entre 350 et 400 heures là-dessus par année. Nous sommes fiers de ce que nous avons accompli au fil des ans, mais nous avons pris une décision solidaire d'arrêter. Ceci étant dit, nous ne mettrons des bâtons dans les roues de personne si quelqu'un voudrait prendre la place », a-t-il conclu.

Deux records du monde en natation

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Deux records du monde ainsi qu'un record olympique ont été établis en natation lors de finales, hier, à Londres.

Au 100 mètres papillon féminin, l'Américaine Dana Vollmer a tout d'abord réalisé un temps de 55,98 secondes, retranchant 0,08 seconde au précédent record appartenant à la Suédoise Sarah Sjöström depuis les championnats du monde de Rome de 2009, en Italie.

« Je suis au sommet du monde actuellement, a-t-elle dit. Je sais que je peux aller encore plus vite. Je crois que ma force est le deuxième 50 (mètres). Je suis demeurée vraiment calme. »

Une quinzaine de minutes plus tard lors de la finale masculine du 100m brasse, le Sud-Africain Cameron Van der Burgh y est allé d'une performance de 58,46 secondes, abaissant le temps de 58,58 que l'Australien Brenton Rickard avait réalisé également à Rome, en 2009.

Van der Burgh a aussitôt pensé à son bon ami Alex Dale

Oen, le champion mondial en titre de la discipline, qui est subitement décédé à la suite d'un arrêt cardiaque survenu en avril dernier.

« Je dois lui (Alex Oen) rendre hommage, a dit le Sud-Africain. Je sais qu'il était avec moi cette année, qu'il m'a aidé à finir la course en force. Je n'accorde pas tant d'importance au record mondial. Lorsqu'on devient champion olympique, on entre dans un club sélect. »

Un peu plus tard, en finale du 400m style libre féminin, la Française Camille Muffat a réalisé un temps de 4:01,45 minutes pour ainsi inscrire un nouveau record olympique.

En finale du relais masculin 4x100m style libre, dans une course chaudement disputée, les Français (3:09,93) ont complété une remontrée en fin de course pour devancer les Américains (3:10,38). La deuxième place des États-Unis a permis à Michael Phelps de s'approcher à une médaille du record de 18 en carrière, une marque détenue par la gymnaste russe Larissa

Latynina, entre 1956 et 1964.

C'est le quatuor russe qui a grimpé sur la troisième marche du podium, avec un temps de 3:11,41.

Chez les hommes, l'Australien Christian Sprenger (58,93) a mérité l'argent au 100m brasse, devant l'Américain Brendan Hansen (59,49). Le Canadien Scott Dickens, qui participait à la demi-finale, a terminé au dernier rang de sa vague.

L'Américaine Allison Schmitt (4:01,77) et la Britannique Rebecca Adlington (4:03,01) ont respectivement mis la main sur l'argent et le bronze au 400 m style libre féminin.

Journée difficile pour les nageurs canadiens

Plusieurs Canadiens ont connu une journée difficile.

Au 100 m brasse féminin, Jilian Tyler pris le 14e rang de

la demi-finale, alors que sa compatriote Tera Van-Beilen a été éliminée de justesse lors d'une course éliminatoire par Alia Atkinson, de la Jamaïque.

Le Québécois Charles Francis, originaire de Cowansville, a quant à lui été incapable de se qualifier pour la finale masculine du 100m dos, qui aura lieu demain. Il a terminé à l'avant-dernier rang des demi-finales avec un temps 54,92 secondes.

Prouesses historiques en haltérophilie

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — L'haltérophile Zulfiya Chinshanlo, originaire du Kazakhstan, a établi un nouveau record du monde à l'épaulé-jeté, hier, remportant du même coup la médaille d'or chez les 53 kilos.

Âgée de 19 ans, Chinshanlo a levé 131 kilos à son deuxième essai à l'épaulé-jeté, battant son ancien record par un kilo. Elle a terminé avec un total olympique de 226 kilos.

Hsu Shu-ching, de Taïwan, a mis la main sur la médaille d'argent tandis que la Moldave Cristina Iovu a grimpé sur la troisième marche du podium.

Chinshanlo, championne du monde en 2011, occupait la troisième place après l'arraché. Elle a cependant fait beaucoup mieux à l'épaulé-jeté, y allant notamment d'un essai à 135 kilos, qu'elle n'a toutefois pu concrétiser.

La Chinoise Zhou Jun, une des favorites, a rapidement été éliminée après avoir raté ses



THE ASSOCIATED PRESS

Zulfiya Chinshanlo du Kazakhstan a réagi fortement après avoir établi un nouveau record du monde à l'épaulé-jeté remportant ainsi la médaille d'or chez les 53 kilos grâce à ses 131 kilos soulevés.

trois essais à l'arraché.

Il soulève trois fois son poids

Le Nord-Coréen Om Yun Chol s'est joint hier à un groupe sélect d'haltérophiles ayant été en mesure de soulever trois fois leur poids à l'épaulé-jeté.

Ce dernier, qui ne mesure que 1,52 mètre, a du même

coup établi un record olympique en soulevant 168 kilos à l'épaulé-jeté chez les 56 kilos. Il a réalisé cet exploit alors qu'il compétitionnait dans le groupe B. Généralement, les espoirs de médaille se trouvent dans le groupe A. Son record est d'autant plus surprenant qu'il était classé 11e au monde en 2011.



LA PRESSE CANADIENNE

Au 100 mètres papillon féminin, l'Américaine Dana Vollmer semblait surprise après avoir réalisé un temps de 55,98 secondes, retranchant 0,08 seconde au précédent record, hier à Londres.

Clara Hughes 32^e sous la pluie en vélo sur route

Un week-end de surprises et de déceptions pour le Canada

LA PRESSE CANADIENNE

LONDRES — Clara Hughes, en quête d'une septième médaille olympique, n'est pas parvenue à se hisser sur le podium de la course de vélo féminine sur route.

Hughes s'est classée 32e au terme d'une épreuve de 140,3 km disputée sous la pluie. La Lavalloise Joëlle Numainville a signé la meilleure performance canadienne, terminant au 12e rang, à 27 secondes de la gagnante, la Néerlandaise Marianne Vos.

Denise Ramsdem, autre membre de l'équipe canadienne, a fini dans le même groupe que Hughes en 27e position.

Un exploit en gymnastique

l'équipe de gymnastique féminine participera au concours par équipes, demain, une première canadienne.

L'équipe formée d'Ellie Black, Victoria Moors, Dominique Pegg, Brittany Rogers et Kristina Vaculik a terminé au 6e rang de l'épreuve de qualification, hier, grâce à une récolte de 167,696 points.

Les Canadiennes ont été particulièrement solides au cheval sautoir, où Rogers s'est classée 6e et Vaculik, 10e. Rogers a pris le 10e rang aux barres asymétriques, tandis que Pegg et Black se pointaient 10e et 11e au sol.

Autres résultats

En aviron, au lendemain de la contre-performance de leurs coéquipiers, les Canadiennes du huit de pointe ont entrepris leur quête d'une médaille d'or de façon convaincante aux Jeux olympiques de Londres.

Non seulement se sont-elles qualifiées directement pour la finale de jeudi après avoir facilement remporté leur

vague en préliminaires, elles ont aussi signé un meilleur chrono que leurs grandes rivales américaines.

Les Canadiennes ont complété le 1500 mètres en six minutes 13,91 secondes. Les Américaines ont remporté leur vague en 6:14,68. Le Canada avait terminé au pied du podium aux Jeux de Pékin en 2008.

Du côté masculin, l'un des rares moments de réjouissance, hier, s'est produit entre les câbles, alors que le Néo-Écossais Custio Clayton a accédé au deuxième tour, chez les mi-moyens (-69 kg) après avoir défait le Mexicain Oscar Molina Casillas aux points, 12-8.

En natation le Canada a délégué sa première représentante en finale, gracieuseté de Brittany MacLean, au 400 mètres style libre. La nageuse ontarienne a cependant dû se contenter du 7e rang, en

4:06,24, à un peu moins de cinq secondes de la Française Camille Muffat.

Tera Van Beilen, une autre Ontarienne, a subi une élimination crève-cœur au 100m brasse, s'inclinant lors d'une vague éliminatoire aux mains de la Jamaïcaine Alia Atkinson. Les deux nageuses avaient inscrit des chronos identiques de 1:04,48 en demi-finale, forçant ce duel additionnel. Van Beilen s'est ensuite contentée d'un temps de 1:07,73, comparative-ment à 1:06,79 pour Atkinson.

Au 100m dos, Julia Wilkinson et Sinead Russell ont échoué dans leur tentative d'atteindre la finale. Wilkinson est passée particulièrement près, ratant la finale par seulement ,09 seconde.

En tennis de table, Mo Zhang, d'Ottawa, a été éliminée du tournoi de simple féminin, s'inclinant en cinq manches face à

Li Quianbing, qui représente l'Autriche.

En judo, le Torontois Sasha Mehmedovic, qui s'entraîne à Montréal, s'est incliné à son second combat contre le Japonais Masashi Ebinuma, champion du monde en titre chez les moins de 66 kg.

En escrime, le Montréalais Philippe Beaudry a subi l'élimination dès le premier tour de la compétition au sabre. Il s'est incliné 15-10 aux mains du Belarusse Dmitri Lapkes.

En tennis, le mauvais temps a forcé la remise du match de l'Ontarien Milos Raonic, de même que ceux de Daniel Nestor et Vasek Pospisil, en double masculin, et de la Lavalloise Aleksandra Wozniak, en simple féminin.

Pospisil a par ailleurs été éliminé du tournoi en simple, s'inclinant 6-4, 6-4 face à l'Espagnol David Ferrer.

ABEL ET HEYMANS EXCELLENT SUR LE PLONGEON

Une première médaille pour le Canada

GABRIEL BÉLAND

LONDRES — Jennifer Abel n'était qu'une petite fille de 9 ans lorsqu'Émilie Heymans a remporté sa première médaille aux Jeux de Sidney, en 2000. Passionnée de plongeon, elle rêvait déjà de monter sur le podium olympique.

Douze ans plus tard, par un fabuleux coup du destin, c'est en compagnie de Heymans qu'elle a atteint son objectif en remportant la première médaille du Canada des Jeux de Londres 2012, hier au 3 mètres synchro.

« Quand notre médaille a été assurée, c'est d'abord à Émilie que j'ai pensé, a expliqué Jennifer. J'étais tellement contente pour elle. Elle avait la chance de passer à l'histoire. On ne voulait pas se laisser distraire par ça, mais on connaissait très bien l'enjeu... »

Cette réussite fait d'Émilie Heymans la première plongeuse à remporter une médaille dans quatre Jeux olympiques consécutifs. Elle devient aussi la première athlète d'été canadienne à accomplir cet exploit.

En recevant le bronze au



THE ASSOCIATED PRESS

Les plongeuses Émilie Heymans et Jennifer Abel ont remporté la première médaille du Canada au plongeon de 3m synchronisé. La compétition a été gagnée par les Chinoises Wu Minxia et He Zi.

son de la musique du film *Les Chariots de feu*, Heymans et Abel étaient radieuses.

« Je n'aurais jamais pensé participer aux Jeux à l'âge de 30 ans, a expliqué Heymans. J'ai travaillé fort pour chacune de mes médailles. Mais j'avoue

que celle-là est un peu différente puisque je passe à l'histoire. Je suis contente d'avoir vécu cette expérience avec Jennifer. »

Le passage du flambeau

Derrière la réussite du duo Heymans-Abel, on devine le

passage du flambeau.

De dix ans la cadette d'Émilie, Jennifer représente l'avenir du plongeon canadien au tremplin de 3 mètres. Cette première médaille olympique lui fournit une motivation exceptionnelle pour la compétition individuelle

présentée vendredi et samedi.

Émilie Heymans sera aussi de la partie, mais sa jeune partenaire connaît une meilleure saison.

« Je trouve ça beau ce mélange d'expérience et de jeunesse, a dit Sylvie Bernier, l'adjointe du chef de mission. Ça donne beaucoup de force à une équipe. »

Cela dit, la compétition a été éprouvante pour les deux Québécoises. Le deuxième de leurs cinq plongeurs, mal réussi, les a momentanément repoussées à la cinquième place.

« En faisant notre simulation au sol juste avant de plonger, on a été dérangées par des caméramans, a expliqué Heymans. Ça nous a déboussolées et nous avons perdu notre zone de confort. »

Émilie Heymans en est à ses derniers Jeux olympiques. Détentrice d'un diplôme de l'UOAM en commercialisation de la mode, elle dessine et confectionne des maillots de bain. Quand on lui demande quel héritage elle laissera à son sport, sa réponse tombe vite : « La persévérance. » (La Presse)

VOLLEYBALL DE PLAGE

Une « belle expérience » malgré la défaite

GABRIEL BÉLAND

LONDRES — Marie-Andrée Lessard et Annie Martin rêvaient de gâcher la fête hier à Londres. Ce ne fut pas le cas. Les 12 000 spectateurs dans les estrades étaient venus encourager les Britanniques. « Go GB », s'époumonaient les fidèles entre deux averses de pluie. On agitait les Union Jack. On huait les Canadiennes. C'était de bonne guerre.

Le court de volleyball de plage a été planté en plein Londres. On aurait pu tout aussi bien le planter en pleine carte postale : Downing Street, le Big Ben, la grande roue du London Eye qui s'élèvent en arrière-plan.

Mais il n'y avait pas grand-chose à la contemplation : l'annonceur hurlait dans le micro avec une voix de radio des années 90. Il chauffait la foule, comme on dit, puis à un moment a annoncé les joueuses. Il a gentiment massacré le nom des deux Québécoises, puis hurlé celui des Britanniques. Les spectateurs n'en pouvaient plus.

Il y avait la foule et il y avait le froid. Malgré la pluie et le ciel gris métallisé, les joueuses ont reçu l'ordre de s'exécuter en maillot. Elles auraient préféré des pantalons.

C'est dans ces conditions que Lessard et Martin sont sorties sur le court, tout sourire et en

maillot. Elles étaient venues gâcher la fête, disions-nous, et elles ont bien failli y parvenir.

Agressives et opportunistes, les Britanniques ont envoyé plusieurs services derrière la ligne, que les Canadiennes ont judicieusement laissé passer. Elles ont pris la première manche. Shauna Mullin et Zara Dampney ont ressuscité la foule en remportant la seconde. Lors de la troisième et décisive manche, les deux équipes ont joué du coude, mais les Canadiennes ont finalement flanché vers la fin pour un total de 21-17, 14-21 et 13-15.

« C'est dommage qu'on n'ait pas pu continuer sur notre lancée, mais elles ont bien joué, a lancé Marie-Andrée Lessard, 34 ans, quelques instants après la défaite. Mais la foule n'a pas été un grand facteur. Je dirais même que c'était une très belle expérience. »

Les Canadiennes doivent maintenant gagner absolument leur prochain match si elles veulent dépasser la phase de poules. Elles affrontent les Russes demain puis les Italiennes jeudi.

« Les Russes sont très grandes et très agressives. Elles vont essayer de profiter de notre petite taille alors il faudra être très fortes, note Annie Martin, 30 ans. On garde notre bonne attitude et on ne sait jamais, c'est une phase de poules! » (La Presse)



THE ASSOCIATED PRESS

Après leur défaite d'hier face à la Grande-Bretagne, Marie-Andrée Lessard et Annie Martin (sur la photo) devront affronter la Russie demain et les Italiennes jeudi.



L'ÉTÉ C'EST FAIT POUR ROULER

SANS SE RUINER

TECHNOLOGIE **SKYACTIV** OFFRE UNE ÉCONOMIE D'ESSENCE
COMPARABLE À UNE HYBRIDE

MAZDA3 2012

MODÈLE GS ILLUSTRÉ
LOUEZ

À partir de seulement

169\$⁺ / 48
695\$ COMPTANT / MOIS

4,9 L / 100 km*
sur route

7,1 L / 100 km*
en ville

JUSQU'À 1000 KM
AVEC UN SEUL PLEIN!⁺



ACHETEZ

MODÈLE GT ILLUSTRÉ

MAZDA CX-5 2013

Prix tout inclus

24 990\$*

**NOUVEL
ARRIVAGE**

5,7 L / 100 km*
sur route

7,8 L / 100 km*
en ville



FINANCEMENT À L'ACHAT^y DE
0% JUSQU'À 84 MOIS
SUR TOUS LES MODÈLES MAZDA 2012

MEILLEURE NOUVELLE
TECHNOLOGIE
SELON LE GUIDE DE L'AUTO[™] 2012

MAZDA5 2012

MODÈLE GT ILLUSTRÉ

LE VÉHICULE LE PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE
DE SA CATÉGORIE AU CANADA⁺



MODÈLE GS ILLUSTRÉ

MAZDA2 2012



PRIX DE LA VALEUR RÉSIDUELLE
2012 - MEILLEURE VOITURE
SOUS-COMPACTE**



ET VOUS, À QUOI CARBUREZ-VOUS?

VROUM-VROUM

*Offre disponible pour la location au détail d'une Mazda3 GX 2012 (D4XS2AA00) neuve. Avec des mensualités de 169\$ pour 48 mois à un taux d'intérêt de 0%, l'obligation totale du contrat de location s'élève à 8 830\$, ce qui comprend un acompte de 695\$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695\$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 C le km excédentaire. Offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. *Le prix à l'achat de 24 990\$ annoncé pour un CX-5 GX 2013 (NVXK63AA00) inclut les frais de transport et de préparation de 1 895\$ ainsi que la surcharge sur l'air climatisé de 100\$. **Cote de consommation ENERGUIDE établie à 4,9 L/100 km sur route/7,1 L/100 km en ville pour la berline Mazda3 GS-SKY 2012 avec transmission automatique à 6 rapports. Cote de consommation ENERGUIDE établie à 5,7 L/100 km sur route/7,8 L/100 km en ville pour le CX-5 2013 avec transmission manuelle à 6 rapports. Ces estimations s'appuient sur des critères et des méthodes d'essais approuvés par le gouvernement du Canada. Les résultats réels peuvent varier. *Selon route seulement. *Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert sur tous les modèles Mazda 2012 neufs en stock. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 60 mois est offert sur les Mazda3 et Mazda3 Sport Skyactiv 2012, le taux annuel de financement de 0% jusqu'à 72 mois est offert sur les Mazda2 2012, MX-5 2012, CX-7 2012 et CX-9 2012 et le taux annuel de financement de 0% jusqu'à 84 mois est offert sur les modèles Mazda3 et Mazda3 Sport 2012 (modèle sans technologie Skyactiv), MazdaSpeed3 2012, Mazda5 2012 et Mazda6 2012. À titre d'exemple un montant de 20 000\$ financé à un taux de financement de 0% sur une période de 60/72/84 mois donne respectivement des mensualités de 333,33\$/277,77\$/238,10\$ pour des frais de crédit de 0\$ et une obligation totale de 20 000\$. *La Mazda5 est reconnue comme étant le véhicule le plus écoénergétique dans la catégorie des fourgonnettes par le programme écoÉnergie de Ressources naturelles Canada pour 4 années consécutives (2008 à 2012). **ALG, la référence de l'industrie pour les données sur la valeur résiduelle et la dépréciation, www.alg.com. Les frais d'inscription au RDPRM, l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'acompte et les autres frais du concessionnaire sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix inférieur. Il peut devoir louer une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Ces offres sont valides jusqu'au 31 juillet 2012, selon la disponibilité des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Visitez le mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

Mazda de Sherbrooke.com
5119, Boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8664

Mazda de Magog.com
2940, rue Sherbrooke, Magog
819 843-2424

MAGOG
OUVERT TOUS
LES DIMANCHES
de 11 h à 16 h